日七十月十年午庚曆農

敗現象還在损害黨



342 Hennessy Road, Hong Kong 司公限有(港香)課 少大:印督

就七十八百二十一萬三第 號二四三道詩尼軒港香:址 地 七至一八一七五七五:機總話電 四〇一五四三八:眞傳文圖 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKT KP HX 毫五元式會零 半張七紙出日今 印承司公限有務印利有港香

操信印刷业版有很公司 HANES PRINTER & PUBLISHER LID

企業也是一樣,本集團創立半世紀, 每年外銷貿易額達20億美元. 每年可生產12.7M之水泥, 有名的新 加坡73層 The Raffles City Complex大 度及 The Liang Court之建設,無公害 之石油,潤滑油產品,四輪驅動型之汽 車和各種特殊車輛開發與外銷,本集團 領先展開在國际金融市場活躍交流之股 票業,使企業資本自由化. 此外尚有重 工業、製紙、處理信息、旅遊業等、使雙 能近來成爲拥有十八個附屬公司之大企 這完全是本集團 始終一貫保持 初衷,進而證實了「路遙知馬力,日久

見人心」之古諺.

今後本雙龍集團還是一本初衷,始終 一貫,願永遠以「信賴」與人交往,決不 因企業組織日益龐大而有所變化。 更希 望與大家做永遠夥伴,共同努力邁進。

即無論何事,必需要有長期的考驗,

能知其是好是壞是善是惡。

總公司:漢城市中區学洞2街24-1. 電路: (822)270-B114(500線) TWINDRA K23258 K24270 (822) 270-8354, 273-0981 : 干措進中111號永安中心1209號 電話: 5-423151(7編) 電路: TWIND HX, 25024 **体院**: 5-449342, 454952

SHANGHAI 中國名錄 馳名中外 全網女線 港連提供及保格:港澳水県銀行 香港電話: 543-9921 電 傳: 75532 PACIC HX



傳統製作、歷史悠久

"怎金钱牌"質量更優

沙區記程與環境三次榮獲國家優質產品獎

金牌縣無權明 全國獨此一家



廣東罐頭廠生產的豆豉鯪魚,鮮炸鯪魚罐 頭,具七十年傳統製作歷史,會於一九七九、 一九八四、一九八九年連續三次榮獲國家優質 產品獎,是國內唯一的金質獎鯪魚罐頭。

廣東罐頭廠生產的鯪魚罐頭,原使用珠江 橋牌商標,因近年來多間廠家生產鯪魚罐頭, 同時又使用珠江橋牌商標,致使珠江橋牌巴不 能作爲我廠金質獎鹼魚罐頭的標誌。爲維護我 廠金質獎鯪魚罐頭的聲譽和廣大消費者的利 盆, 從現在開始起用我廠註册的"鷹金錢"牌 傳統商標,爲此請廣大客戶周知。

鄭重敬告廣大消費者:

選購金質獎鍊魚罐頭時,簡認明"鷹金錢 牌"商標,隨蓋上打印有"尺1"工廠代號, 招紙上註明"廣東罐頭廠出品"字標。才是本 脓生產的外銷正貨。

廣東罐頭廠廠址:廣州市負村四橫路 郵政編碼:510655 電話:525785 電器:2275 電傳:44535 GCFGZ CN

版二第

十五日舉行的中共七中全會討論 第八個五年計劃相信已定稿,接着將日國計劃會議 連開了七天,重點是制國計劃會議 連開了七天,重點是制工作工工工學的經濟問題,

, 再 在 旧

贺展出現波剛係。 「農勢風雲變幻吸八四年的

处蘇經營會菜館

明年的經濟問題 · 是由近中遭期發展整圖

是樣做,同西歐、美國的外交關係 在撤銷,亞銀恢復貸款,世界銀行 。 一部情況也有了很大的改善。 一個 在開始度過內部經濟困難階段的 外環境皆有改善

或

經濟

的重點

經濟工作識了十周引度 配的發展藍圖。 奶、中期、遠期設計出中

、迅速啟動一個問題

灵 聖上派 場

首都 進 場 技 站 品 步 將 保 十億元

計劃的接轉工程,

力口

一澤民談經濟工 调要靠經濟手段

本图中**网**表面,

計劃經濟要與市場調節相結合 大原則定了,問題是路

岸人民的相互了解。 一項計劃是加強兩岸 的文化交流,「陸指維」的第 一項計劃是加強兩岸 動對大陸廣播線」的第 一項計劃是加強兩岸

化學交流工作大綱單 大體來會是對的契體 可接着研究這項有關 可接着研究這項有關 所用文化交流執行網 節。

鎖加加

強兩岸醫學交流

7.事家 昨座談

美度除共產

員人法限制

小學術等研加強和大陸

學交流規範。

學醫療交流, 首先應 兩岸醫學醫療交流, 首先應 兩岸醫學醫療交流, 首先應 两岸醫學醫療交流, 首先應 內經驗。 大陸中西醫結合的研 大婦、自大醫學院教 內經驗。 自灣大學教師協 黄雄華 孫安迪、律 會 二日在台大校友 的劉緒倫及衛生署代 會 二日在台大校友 的劉緒倫及衛生署代 會 一日在台大校友 的劉緒倫及衛生署代 會 一日在台大校友 的劉緒倫及衛生署代 中

· 性質的正面影響。 · 性質對於台灣具有 · 性質對於台灣具有 · 性質對於台灣具有 · 性質對於台灣具有

會」,企圖使「台獨 然失利,但民進黨內 然失利,但民進黨內 然失利,但民進黨內 整持「台獨」立場的 學持「台獨」直場他 。 一些人仍在驅聽重新

港台穗校友齊聚

午 独廣 周 在 東 堂 校

以來了做兩樓、林護堂和教學樓 以來了做兩樓、林護堂和教學樓 動士典禮。

新華社的發表文章

貴

[本報訊] 地门 白人士 及 [司] 料由民間團體專門 台灣研擬具體辦法

生主李屏 指宣 李庸岳山 德 加石生及、隆

數百種南師生為了道門了穿 起了象徵植南傳統的紅灰校服: 學院董事會主席伍沾德對全院師 生說,看到你們,就使我想到了 生說,看到你們,就使我想到了 在植南的日子。他今天也 大合身的暗紅色西服是他 一十五年前在香港訂做的 一十五年前在香港訂做的

业海峡两岸文化交流 台人士: 及 「如何促

證例圖出圖例實面徵

等期始了中國第七次南極考察赴 等期始了中國第七次南極考察赴 等上午數離青島碼頭, 等五千噸的「極地」號科學考 中山站的航程。 保房實一讓、

第七次赴南極考察日學考察船昨啓碇 一桶寮十署上在定科站年寨脱今

一块南人是銘誌不忘的。 學上,今後的數是,在財力、人學上,今後的數是,在財力、人學上,今後的數是,在財力、人學上,今後的數是,在財力、人學上廣東省兩個主要人學一在科學上廣東省兩個主要人學一在科學和積南大

珠海特區紀行之四

海至今未能堅決地邁出實質性的一步。梁廣和市場經濟有不同界定的形勢下,都令到珠。尤其在閩内對股界有不同看法,計劃經濟「而股市開設問題,梁廣大則持審慎盤度

梁廣大

、經濟、文化、金融、商業和科技的中在珠海的建設藍圖中,中區早已確定是 有更大的發揮。八五期間有計劃地開發,能使特區窗口八五期間有計劃地開發,能使特區窗口評估,相信追兩翼在國家宏觀政策指導

他表示, 本语中国 再 山 、 本 時 山 金融方面在目前渣打和南通已

支筆批地。外商者提出開發要求和意見,只職能。梁廣大袤示會學習香港經驗,政府一房地產的發展今後繼續加強政府的控管

不排除開設股票市場的做法。十分慎重,不過在時機和條件成的做法,但畢竟所有制不同,要大說,他們對股票研究了三年, 珠步香 海源港

本班中國抄道。

免大陆公告制的缺盟

機學學事項。

面對的問

題

林海花

具有決定性的懲務,舉對於整個德國來說根巴赫說。「這次選 **随的投票**是從早上八時 **他的投票**不怎樣活躍 **以票是從早上八時 收票**格林投票站的 的氣溫

1 瓦爾根巴赫

方

故鄉與杰謝姆投票

怨生活不好過, 西德人一後的現實, 東德人抱德的民衆都開始面對統 遺有一點是原東西

衷

些地區今年已進行了九次各式些地區今年已進行了九次各式

要

发士镇的示威者高呼,1不一我們不會去,我們不會為德士古前面亦有二百五十人舉行同類示威。 成士頓鬧市舉行集會,抗議美國在海灣的軍事集結,而華盛頓白宮 成士頓鬧市舉行集會,抗議美國在海灣的軍事集結,而華盛頓白宮

口的示威者。該基地是「沙漠之盾」行動的一個集結待運地局陸諸塞州奇科比,警方遊捕了三十九個阻塞韋斯托弗空軍

市民消費意願薄弱。年屆三十五歲至四悉尼一項調查發現,對即將來應的聖誕

一盛頓波士頓等市

將在此閩舉行會議,討論海灣局埃及、敍利亞和沙特阿拉伯外交《法新社開羅二日電》埃及外

、德

選大對。

官方巴格達電台

雅· 一次試驗發射 來追是一次試驗發射 在海灣的盟軍處於戒 在海灣的盟軍處於戒

該發言

人對路透

美國拒

絕伊拉克要求

對話

涉及巴點問題

海軍陸戰隊展開

第四次搶灘演習

歷時

四天

品保密

之内。 括在將要討論的問題 4

、省、市、區的主要負責人。這個會議和八五二十四日舉行的中共七中全會討論,再在明十五日舉行的中共七中全會討論,再在明十五日舉行的中共七中全會討論,再在明第八個五年計劃。會議在星期六結束,「第八個五年計劃。會議在星期六結束,「

伊軍昨試射導彈 沙特英懷疑美建議對話僅是邁向戰爭 advito: A Her 兵提高戒備

哥溫

丰

傳

有

王德大

众 選 初 步 結

政聯盟獲得

、勝

等。 東生的強殺令。 東生的強殺令。 與生的強殺令。 與生的強殺令。 與生的強殺令。 與生的強殺令。 但蘇軍仍未將昂 心局與妻子住在貝爾始 一直與妻子住在貝爾始 一直與妻子住在貝爾始 一直與妻子住在貝爾始

乍得 数 軍 領 袖

八首都

前總統傳逃

一時被殺

知贏得五

日笔】經過長達四十【路透社波恩二

一黨支持率

出的反應。
出的反應。
出的反應。
也說,結果將視乎美國總統布什所提的對話建議是演正的,抑或只是「一 經過四個月軍事集結後提出展開對話的動機, 貝克談會見薩達 安理會決議 似乎抱有懷疑 **远姆事** 更接近和平一的問題所作次正式表演」。

日傳 】伊拉克總統薩達姆星期日接受法國信視訪問說

守聯合國決議,他的「酬報」是美國不會聯合國決議案進行談判,但假如薩達姆邁克星期日保證不會與伊拉克總統薩達姆就不會與伊拉克總統薩達姆就一日第一美國國務卿貝 聯合國的決議案不可談判。他接受電視訪問時重申美國的立時論海灣危機問題。

決議。安理· 全理事會的

望及

得累百分之十一至十一周的第一次自由選舉開放。這結果使科 一點五。這結果使科 一點五。這結果使科

時間十五時)正,德國人與始在兩雪紛揚。以決定誰將統治國人與始在兩雪紛揚。 英國工

黨魁金諾克處境不

性傷。 類先。調查表格没有 提供「其他選擇」 備

へ 再

報復

蘇撤換內政部長

本韓國維其會 本與國際專館

思,反過來却又會令市場更疲軟,形然與圖存,猛增的失業數字所帶給人經濟社會環環相扣,率一髮而動全身低成本來應付可能出現的更加困難局低成本來應付可能出現的更加困難局應成本來應付可能出現的更加困難局壓回一筆年假工資開銷的打算。但亦輕大裁員的出現,簡中固然不乏僱主 全人十二月二日於悉尼) 智慣好像也變了。若下月結束前達不 智慣好像也變了。若下月結束前達不 對實好像也變了。若下月結束前達不 就於計,舊時一年積賺留待「聖誕一過 的行業淡季就要來到,如何是好?」 如何是好?」 如何是好?」

理時,他還以為他們指的是前總第一次會議,內閣同僚稱他為總第一次會議,內閣同僚稱他為總政府新領袖遇到的一些問題。政府新領袖遇到的一些問題。「法新社新加坡二日電」新 黑線理談新問題 被呼 年輕同僚如何稱呼他,並不介意 學正,「對不起,他和較年輕的同 學正,「對不起,他和較年輕的同 學正,「對不起,他和較年輕的同 學正,「對不起,他和較年輕的同 學面與一一,亦碰到問 ,亦碰到問 ,亦碰到問 ,亦碰到問 ,亦碰到問 ,亦碰到問 **木習慣新編呼** 」默然無反應

人選候兩統總波 實指相互視電上

理代朝前属手對指薩文瓦

日軍 - 二法新社例羅 石油輸出國組織的部 大量期天說,門戶前 是們量期天說,門戶前 他由科威特遷往期羅 部由科威特遷往期羅

是,同時打傷其四名 是期日說,五名曆手 是期日說,五名曆手 是期日說,五名曆手

連槍手伏殺

中引述、知道消息一个明述、知道消息一个明述、知道的知道,就算是不同的。

商討石油應急計劃

都不是在道個以色列城市發生的以色列人之間的暴力事件大多數 被刺傷

型領袖代比今天在二十辆全地的軍隊取得收場的工工。 一种一种企业的工工的工工, 一种企业的工工的工工, 一种企业的工工的工工, 一种企业的工工的工工, 一种企业的工工的工工, 一种发现得收场的工工。 一种发现得收场的工工。 一种发现得收场的工工。 一种发现得收场的工工。 一种发现得收场的工工。 一种发现得收场的工工。 一种发现得收场的工工。 一种发现,他

一日地 | 突聯社刊雅得 長沃特金斯里斯日典 納澤爾舉行會談,附 論了在爆發攝獨與別日典 輸別下的石油應動用與 動。

機場時學情軟呼。 質面國

海的石油生產地區首 性該王國東部海灣岸 社該王國東部海灣岸

聖誕節尚餘不到一個月中聖誕節尚餘不到一個月中

埃敍沙特外

今商海灣局勢

,減少工人開工時間來暫時維持員更多工廠在採用香港俗稱的「吊鹽

大幅增加,被迫最低限度裁減五百價上漲和國際班機乘客減少影響,有名澳洲航空公司,因受波斯灣危 息説,第十頻道電視台也要裁員三酬凍結兩年,實節省電視台三成開路裁減百名職員,同時將高級行政 除其實·本報國際其面

随便勢,以百分之四 諸克,則工黨就會奪 為翰,史密斯取代金 與工黨的對政發言人

大學 (大學) 上海 (大學) 一个 (大學) 一个

是高級部長。一里或者總理……不,不是總理,先生說我們可以稱他光耀或者哈里,是在就我們可以稱他光耀或者哈里,你也就我們可以稱。

他就會要在下屋期日第二輪投票前公開逼些他就會要在下屋期日第二輪投票個人資料」, 脚道位團結工會領袖的「重要個人資料」, 進反擊說,他有一個公事包,裏面裝滿了有 進反擊說,他有一個公事包,裏面裝滿了有

的見不得人心公事包對我進行飢雜。一般不可過的瓦文隨指實蒂明斯基一用你

|本典表明||日

大樓早日建成。参加動土地的港大樓早日建成。参加動土地的港級的同心力,被數力,正如位治總說的,這種力量是繼承和任治總說的,這種力量是繼承和任治總說的同心力,被數力,正如於特別與的同心力,被數力,正如於特別與的同心力,被數力,正如於特別與的同心力,被數力,正如於

李朱詩及台維誌編輯随船出發 第一七次,起一阵一極之,發

· 的 克 进 难 之 所

刊等人昂纳克在這裏避難。 日守衛在座落於貝利茨村的蘇聯軍 一個全國武裝的蘇聯士兵屋期

全關性自由選舉的批仇三二年以來第一次統一起來的德國人

力量。」瓦爾根巴納斯貝格一位較早投票的選民。

等的對法,英國新首相馬卓安衛的對法,英國新首相馬卓安衛的對法,英國新首相馬卓安衛的對法,英國新首相馬卓安衛的對法,英國新首相馬卓安衛內對法,英國新首相馬卓安

建的投票不怎樣活躍 以票是從早上八時 以票是從早上八時 以票是從早上八時 以票是從早上八時

與有決定性的意義, 具有決定性的意義, 具有決定性的意義, 具有決定性的意義, 因為擁有八干萬人口 因為擁有八干萬人口 因為擁有八干萬人口

被追關閉,他們都深東德的陳舊工業即將即來投票的選民說,

後兩位長者對我們的親切關懷, 學上,今後的數展,在財力、人 學上,今後的數展,在財力、人 學上,今後的數展,在財力、人 學是廣東省兩個主要大學,在科 學是廣東省兩個主要大學,在科 學是廣東省兩個主要大學,在科

匪.

將每天向

與兩名蘇



移定 民居 态以两 N ISLANDS

證合法正當手續 **★成功率100%**

留學生辦理,免費諮詢。

傳鷹:3113780.

複式別盤自售

青山灣四仟餘呎海 造全新獨立別型線新 教修从依依古鲁向南 全海景,天台、建台 、花園、車房齊 借。 300餘萬免佣。

1188888m 531 1 2 2 8 4 9 1 0 桌上冶

官方調査發現泰半 **月此看法**

日本汚染日趨嚴重

吞拿魚成席上

吞拿魚

散貨,貨標; 進、出、轉口 並提供港九運輸服務・ 拖箱,装、拆貨箱,本地送貨。 地址:中國廣西南海界民籍65-4票



答。 【據新華社莫斯科二日英文寫】日本記者秋山豐廣客。 進行獨家的新聞報道,並進行有關三隻日本世界上第一位進入太空的新聞工作者,他將

移民簽證之番港人,有五年時間考慮。期滿再可續期

量全港之冠,歡迎查詢比較 十五年歷史,穩健可靠

那、秘索、波利维亚、呃瓜 、百利士、東加、巴拿馬、 - 加拿大 🗠

香湖、霧冰、平流三渕、春藤、淵

湖山、七星岩、雲浮盤龍洞、陽春

住;選擇大酒店·樂慶松灣或阿級

一 他化温泉、星湖、黒湖山、廣州

化上藥農大酒店或橫濤/佐化除褲

直触動化返藥廳

廣州直結劃來回

新、野 菱 海 南 豐 中 心 [8 模 18 0] A 東 電話: 4984867 九龍尖沙螺蛸都半島中心低端酶納LG [1章 電話: 7397778 朝曜湖軒用特進 467- 473號禮樓豐大橋10字 電話: 8388879

微樂美食團一日遊

彭福公園雲泉仙館賞菊養蜂場蛇宴團

\$ 188 雪泉仙館现有菊花展覽,展出菊花 **起飛舞,輕輝龍門等花開縣塌奪目。** 千膳虫泉仙馆膏菜

> 出發日期: 23/12 30/12 查詢詳情,讀電: 大公報 新晚報旅遊部

地址:潜仔杆尼持道三四二號地下

重結:5724033.

晚餐青龍海鲜酒家蛇宴

14. 多形式 1位有点处理 海流小三峡、景景山、廣州省、周 着花山3天园 \$768 秋冬光度美食豪華團 中山、江門新會、著禺董花山 所有關係均乘搭珠江直航客稿 ,所有收費均包括:1. 码頭梯境稅 ;2. 旅遊保障基金;3. 晚宴/河鮮 一番周直航船往返。 住:東方真帽減和災機/番禺美麗華 番周盧航船往,中山港船回 住;江門最新落成之嚴品灣店、番 輸州、始興、南雄、梅蘭、丹霞山 廣西、梧州、封開、論澇、小桂林 大**图** 收座 \$ 790 、肇慶、星湖3天劃 丹臘往城。 住:蘇慶県進興大്西店、精州資報 真航船往,火車回。 \$688 住:攀慶波海標/大酒店 \$788 四天團加遊悅城龍母廟,直航船在 中山、順傳、電花山、廣州

中山直航船上, 番禺船回。 住: 廣州東方寅修/江南大額店 整香香墊粉駕底紅五錐 經濟考察 商務旅行團 油蛇煎肉蘸炒椒烧彩麻蛇 本公司特別提供珠江三角洲地 嚴經濟者賽參觀線打服務,代安排 參觀各經濟關發過、保稅如工服、 合資企業,並可安排與各地外經郵 蒸光蛇仙蛇蛇蛇蛇蛇蛇蛇 遊獺餅掌隊丸片脑絲鷚 門果杯級實治技會「數选各行業、 丹霞山、韓江、南韓寺、獅子岩 聯獨脫海南聯 票 編券物 鄉和長盐Y工劃方部開成 大型素量寄輸往廣州、丹城縣空洞。 軟廠火車返。 住「松山碧湖/丹廈寶龍 電話:7307286

A. 旅遊快訊 日本本州七天豪華風 出號日期:7/12 21/12

收費:成人-HK\$7190.00 印尼、日惹、巴里島七天 出發日期:1/12 8/12 22/12 收費:成人—HK\$6199.00

星屬七天(檳城屬六甲) 出酸日期: 5/12:19/12 26/12 收費:成人—HK\$5499.00 山東七天

出發日期: 22/12 23/12 30/12 收費:成人---HK\$4290.00 黄山直航六天 出發日期:22/12 29/12 收費:成人一比\$3790.00

北京、北朝鮮七天 出發日期 (24/12) 收費:成人-HK\$6990.00

聖經、新年中國旅遊精選

①桂林四天真航 22/12 23/12 30/12 HK \$ 2220, 00 ②華東七天重航

22/12 29/12 HK \$ 4290.00 ③山東七天真航 22/12 23/12 30/12 HK \$ 4290, 00 ④西安、北京來回真航七天。 23/12 30/12 HK \$ 6890. 00

③海南島五天來回直航

21/12 23/12 30/12 HK \$ 1990, 00 大公報、新晚報贊助 雅達旅運有限公司主辦 苗尚有關科情·特電:大公報 5757181 新晚報 5724033 推進旅運有限公司 5212013 韓照龍碼 1 350258

地址;中壤嚴山大厦2101宝



便之保險。

移民考

有關稅收、中央公積金及安居海移民須知

香港)有限公司 Golden Falcon Holidays 中航假期附屬機構) 牌解號碼:360726

備属:8651143

大 An and a second

一年以來在雲南遭是第一的資料說 - 來得如此早

六歲男孩繪畫獲國際獎

学(前)在省群衆藝術館少兒美術班上與小九九〇年日內瓦紅十字會兒童繪畫比賽中獲九九〇年日內瓦紅十字會兒童繪畫比賽中獲明後

普查數據顯示

有

專家呼

會各界

版四第

中山、江門新會、香禺) 3天體 播周直航船往,中山港J 住:江門最新落成之徽: 廣西、福州、封開、渝 「全職、星湖3天制 直航船往,火車回。

在:樂慶波海樓/大濱/ 四天團加速悅泉龍母廟

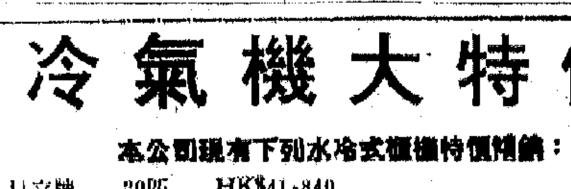
直航船往返肇慶 住!囊疹大酒店、蜂蜜 佐化温泉、星湖、黒湖 3天曜

季四是本 上換明昆

舉行規模盛大

梅方與烹飪新説

U.S.A. GUAM SAIPAN ISLANDS 先辦證後收費★個人或全家都可以保證合法正當手續 不成功絕不收費★可安排工作就業★成功率100% 歡迎持有東加、中國、南美或其它護照的中國公民及各地留學生辦理,免費諮詢 栢農(太平洋)投資公司 九龍壓地道66號尖沙咀中心東翼913室 電話:7227703 傳道:3113780.



欢迎各界及有关单位部门宣询

香港金山公司

中國聯聯 北京大学新技术公司

銀網办職施、開始市大区市務率等大幅及局面計畫。北京、255415种 2988
 環境办職金、開始的125種2種F衛、电話、銀4025 作業、現4468
 北京办職金、在前該開刊450章 电影、4998年 16月 18314611
 北京機構施、北京市経民行為保護型225/2号程101超201 电话、北京25/4962 作業、北京43/4562

香港五花长沙南苏统治图850-870号新光集团大概和传

地 建二氧氧化测度区中文料电子的北段 通過量・180871 北京大学新技术公司 电 请:2363前1 2563884 段數:2363884

HK\$41,840 日立牌。 HK\$53,600 HK\$71,400 10匹風喉分體式冷氣機 HK\$25,000 提供國內中央空調系統設備專業工程人員 免費為各單位實館廠房及辦公室設計安裝工程

Will: 7120217-8 - 7155383

金紅亞鈦白粉

質優穩定 價格合理, 歡迎惠

貿易部银先生及陳先生治

5 Simplex 時寶牌 II咕機HT型及H2型 萬年歷系統

停電保障38小時 電子調校日期 保養查年 大唐有服公司 香港網議灣梯街23號 網羅灣中心501-2堂 電話:5770078 Fax:5766085

複式別墅自會 青山灣四仟餘呎海 连全新獨立別型建新 敦修及像私古鲁向南 全海景,天台、路台 · 花園 · 車房齊備。

1128668m 237 to 57879 to



可以打印即种议下体和 可以打印即种议下体和 十种两文字符的任意人小 任意行状 行诗中 行对齐

JEC牌耳蘭機540N/570/580EC 趣能達·理光·影攝佳牌相機 FS-35,X300,X700,XF30D_FX-8 TOMA 牌相機

M 616,900,AW-848,828,828D VANTAGE牌相機M-11,910,920,930 KINON牌相機AW-80,80D,88 日本名廠錄像機、電視機 1.15,J25,427,747,505,508.

TV-1838,1848,2185,2486,D21,2177 高麗牌單放機 N-300E 2500FC,3000FC,3000HC-MKII

利興公司 電話:8850131

萬興冷氣有機公問

● 与Wordstar和MS-2401保持兼役

九龍何文田勝利道玛號A地下 **删文傳真。7158893。7607884**

• 世界級大廠製造,

詢賜教 • 规格: 塗料級

₩ if: 3322638 待月:3881929

塑料及橡膠級

300餘萬免佣。 業主治

九歲尖沙戰東部半島中心低 調攤灣軒茂幹道 467-474號

星湖、製浮、五溪三洞 湖山、七星岩、製浮館) 巻、崎岩3天間

廣州直航船來回。 往:樂廳人а店或演演。

現作重要決策

未來主要骨幹

美國

態度

港未來的重要決策,不必讓華籍同僚去做逾千億元的機場計劃並不算作一項影響香定,抑或只代替「華籍同僚」出來宣布?定,抑或只代替「華籍同僚」出來宣布?定,我們一直是見到由港督和布政司宣布定?我們一直是見到由港督和布政司宣布決定的呢、抑或由他們的「華籍同僚」決

日衛奕信、霍德他們想。對於重大計劃如然信與代理港督智德、到有什麼問題」。決定九七年後 的 重次定角的成員。所以

信、霍德做的决定,又是他們的 信、霍德做的决定,又是他們的 信、霍德做的決定,又是他們的 一年:也許是「共同決定」,既 歌責、又究竟是誰真正在做決定了 ,如果並非港督決定,那麼他是否





品介紹廣告·高2→×2" 東天特價 \$ 90元。 }類廣告·大字 4個· ·字36個·每天\$15元。

泉電話:8873550 5726980 X:8876647 8381171

道中60-68號 602室 寅:524 0886

頭或文錦渡

o + 2, 800co資油 + 2, 400co柴油

交國內海間及港口



豐田1.5噸農夫車 原廠空調收錄機

傳真:7645063 1號地下

農夫車,0.5-為車,吉普車。

MA





如鬼記門內 幕

温 真够透明

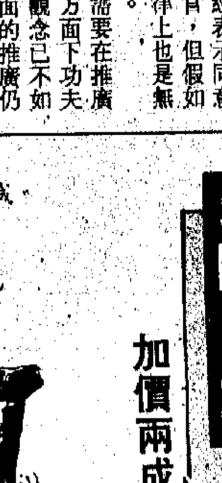
稿

名便用

真 概 。

移風易俗

中而又有效的捐赠公本事会能在追方面 未必具有信心。因此為出力,但居民



XX開 新装修 信息新 我吃梗起啦

商品介紹

分類廣告

中國外交部長錢其琛正在對

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

日產/豐田的士頭農夫車

日產藍鳥90新款

電窗空調收錄機

日產雙排座 「皮卡」農夫車

「卡星」**農**夫車

毎天特價 \$ 90元。 分類廣告·大字 4個· 小字36個,每天多15元。 FAX:8876647 8381171







日產/豐田12/15座

前後空調收錄機

日產公嗣V63.0 豪華轎車設備齊全

日產巴寧豪華八座 前後空調收錄機

三菱豪華七座吉普

彩邊空調收錄機電窗

豐田皇冠豪華2.8

前後空調收錄機

西德平治轎車 230E, 300SE, 500SEL

原廠空調收錄機 全新左駄汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平米

地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站 圖文傳真:7717189

廣州市汽車陳列展銷部: 華多利汽車陳列室 地址:廣州市東風西路142號 南油大厦首届南岛(流花沏公园对面) 重議: 677392 (及圖文傳義) 663188轉220 聯繫人! 羅錦創、海珊珊







深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話:257297. 256561 聯繫人:除興速 劃志强 李律東

左軟平治舊配件 左軟翻新車

宏軟日本歐洲車BMW320)單門 520時門 1991年金新盟田子彈車TCR10 平泊190E126系280SE手被 116系280SE 于被 1991年全新HD24收貨車泥車 日本車豐田。本田、日產大量現貨小桶車在軟 1986年三菱大阪大巴士MK [15] 三菱101414 - FE211 長陣 車

人量平治左戰 电**酱**配件、中頭、波箱、皴板、軟、前後橋。

本公司事習各數日本純正部品汽車另配件,發動機總成。 場。可在香港自然國內提廣外匯及人民幣均可歡迎來函或 致電畫詢唐小姐治 源博有限公司體 : 1852)481 1623

Telex: 43926 HUGRO HX

AMANO安勉勞自動打店機 牌子最老 信譽最好 行銷額內外 神代煤、傾礁角限公司 (X 3000) 元七十五租加邨頭東 户 負 能應

有關東頭民選區議員馮姆先生: 生 勞工處專·

輛登

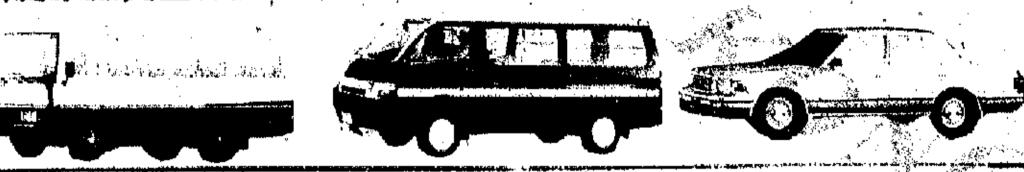


生衛境環響影及道通

販小理管作合强加署區和署房盼

分銷處原廠質量保證,可商檢、歡迎三資企業及國內同胞來電查詢

● 深圳可先送車後付款 ●

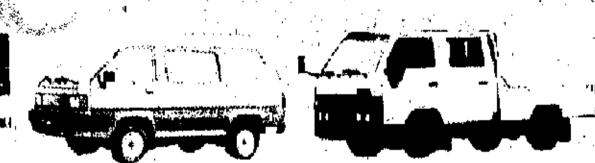


地址:上海武康路390號 聯繫人:王明統 梁錫輝先生洽

電話: 4336892 傳真: 4330518 電傳: 33146 STAC ON 聯繫大小王德維 上海市南京西路104號華僑飯店309房

電話:3276226轉309房 傳道:3269620轉309房 :深圳國際貿易中心大厦16樓1623室 電話:251333、238607

傳真: 33431轉C座P室 聯繫人:李東梅小姐



· 商品介紹廣告·高21×2" 每天特價 \$ 90元。 · 分類廣告·大字 4個·

專線電話:8873550 5726980

FAX:8876647 8381171

小字36個,每天\$15元。

地址:香港中環德輔道中60-68號 萬宜大厦 6 樓602室

傳眞:524 0886 冒蛮詢,即日送交碼頭或文錦渡

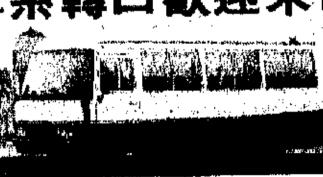


3.人座單排座數算單





- 5. 6人座工具庫(汽油・柴油)



- 17人・22人・26人・30人座雲峰(汽油・柴油) 6 人座工具単(汽油) 12-15人座小客雕(汽油・柴油)



5 人座艦車・旅行車 (2, 200cc · 2, 800cc汽油 · 2, 400cc柴油)

リ人座小客庫(汽油)。 沙田大圍成全路25 27號成全工業大厦G3地下 電話:6011373-7 傳真:6011739 (充足現貨,平價期貨,獨有廿四小時送車服務,即日送交國內海問及港口

登數華七. 坐吉普

彩邊空勘收錄機電窗



豐田皇元聚華2.8

前後空調收錄機

日產藍屬90新款 電窗空間收錄機



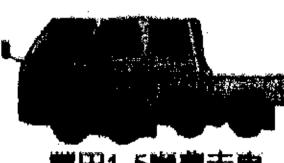
日產巴寧豪華八座 日產公崎 V6 3.0 金質蒯媽車翻雜臺 前後空間收錄機



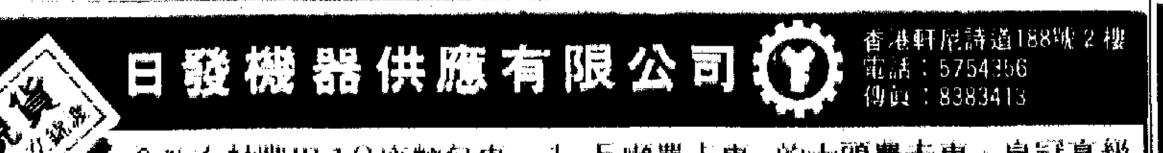
豐田/日產的士頭農夫車 原廠空間收錄機



豐田12座麵包庫 **膘廠前後空調收錄機**



豐田1.5順農夫車 **膘廠空調收錄機**



輪車,26座旅遊巴士。三菱豪華吉普車。日產公爵、藍屬轎車,巴寧豪 華型八座。日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新 及翻新裝載機、推上機、吊機、創車、發電機・

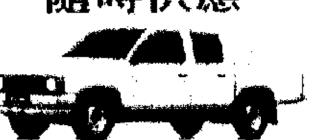




0.75噸的土頭農夫車,豪華8座麵包車,豪華級小轎車,吉普車、 大量現貨·隨時供應









備有現貨左

爲確保車輛質素 保持新車出廠前的

九龍旺角花園

電話:381033

日產/豐田的土頭原 原廠空調收錄機

廣州市汽車陳列展銷 華多利汽 南油大厦首層商

> 1991年全新盟日 1991年金新出口 1986年三菱五型

1986年三菱FE4 TEL: 473128 教練何佳賽後稱

几〇國際足球邀請賽冠軍·但教練【本報訊】香港足總邀請隊昨日雖 港 隊 球 員 速 度 慢

並不滿意,他認為缺點是球員足球邀請賽冠軍,但教練何佳」香港足總邀請隊昨日雖奪得

星

星

港邀請隊

國際足

冠軍

漳州片仔癀使用新包装

華閩(集團)有限公司

一九九〇年十一月十日

F: i子庸

Constant of the second

Produced by Zhang Zhou Phermaceusinal Manufactory

解釋、鎮痛的卓絕功能,深受世界各地消費者的歡迎。目前市場上不斷

本公司自1990年11月10日起,開始供應改進後的片仔廣新包裝

公司香港總代理",分別贴在片仔廣大小包裝紙盒上。

敬請客戶認眞辨別片仔廣新包裝標誌,以免誤購假約。

產品(詳見附圖),採用特製透明金字膠貼,印有"華閩(集團)有限

發現假片仔廣,危害健康、貽誤病患者。

香港灣家進口、總代理、總經銷

棄闖(集團)有限公司

特約經銷處:

新和關貨有限公司

中國國貨有限公司

華豐國貨有限公司

德盛行實業有限公司

季軍戰

足總兩裁會庭外

並同意組織聯合

合 小組

球華南

員

予借准獲昨

湯

の公の

一門志與拚勁,今仗取一條持過往作戰的高昂一條持過往作戰的高昂一條。

小埗場舉行

るのの | 奥廖陳 特華瓊星 利智川

看 總 圖 衛門

談區局邀

表播作员在 魔事人

初場希安·運至港 才幾望排足足用 選 村場該在總球日選

ド不・動東 姓 客 上要 は 在 水 上 要 足 五 港 在 友

後華子(省) (省)

決組 変 車 成 事 車 人 男

分春色

麥

《本報訊》第二十四屆萬實路國際小型等非格關被治大產已於昨日在維團實道順利率有完畢,各個產項冠軍亦已名花有主。現學有完畢,各個產項冠軍亦已名花有主。現學有完畢,各個產項冠軍亦已名花有主。現學有完畢,各個產項冠軍亦已名花有主。現學主義中保持稱健水準表現,輕易以十七分治大變中保持稱健水準表現,輕易以十七分出了。如此主之座。 \$

隊女

類廣告

主文錦渡

車行

灣河街8號A地下 568 8197 · 569 3080-**567 1617**

·頭0.75噸農夫車

產CGD21、豐田YN85 HK\$86,000.起 原廠空調、普响設備)

傳真:5768600 前員

9冷氣浴腳離稅 |陸台灣華儒。 |重房200元 |輸入價10個0座 ||現FAX:7802223

佐敦酒店 位於九龍商業及購物中心交通方便全部產業套房酒店設備資金每日房租 200 元起軟 迎公幹採銀台胞華僑住宿 配話3322581 傳真7822901 九龍佐敦道吳淞街123號3樓

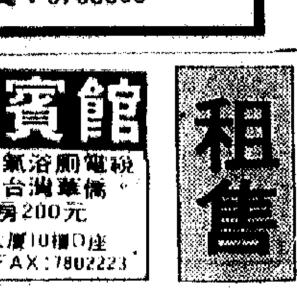
介紹廣告·高2十×2" 特價 \$ 90元。 廣告·大字 4個 36個·每天 \$ 15元。 括:8873550 5726980

8876647 8381171

機械有限公司

12座麵包車: 自達 E2000、日產(佳奔) HK\$120,000.

山道9號地下



剛志林林呂杰超謝濤王革文馬隊男

員隊女

久負盛名的

解毒、觀痛的 發現假片仔細 本公司自199 產品(群見附 公司香港總位 敬請客戶認具

1

香港獨家遊

華間(集團

特約經銷機

新和關貨有

德盛行實業

中國國貨有

大華國貨布

華豐國貨布

金濤機械有限公司 · 它四类河往 8 妹 A 地 圖文傳載:567 | 617....

distribution of

現貨 12座麵包車:

現貨 的土頭0.75噸農夫車:

三菱 L200、日產 CGD21、豐田YN85 特價由HK\$86,000.起

(以上全部有原廠空調、普响設備)

務 車服 **本: 5768687 圖文傳興: 5768600**



★歡迎來電查詢 首期十萬

出租

敦道607號2207室電梯按225字 圖文傳頁:(852)7802223

大酒店設備資房內冷氣浴厕電視 電話貨備,等營大陸台灣華僑。 單人房160元雙人資房200元 九龍旺角御教道237金輪大廈10700座。 電話:3928(69 圖文傳遞FAX:7802223)



上海女護上 新到兼職外出上門服 新到兼職外出上門服 新到兼職外出上門服 地上海街197號二樓505中醫徐短股的原見效保證根的38二股見效保證根的38二股見效保證根的38二 器。然为

留學馬爾他 中大海外留學服務中心 九龍彌敦道740號 利華大廈8字樓B座 電話3801102 傳真7821481



深圳一級寫字樓連住宅租售 位於市中心一級黃金寫字標連住宅2278为呎(205.03 平方米)三廟七勝一勝三裕高級村科裝錄門面寬敞園 雅像依電器冷氣電話濟音額住兩用哲園港幣三百三十 萬樓六成月租港幣三萬五千可簽三部五年相約數數的 閱讀職:港(代理人) 3182252 3467349 | 涂(蘆橘人)204369 | 204370

在文/西店 位於九龍商業及購物中心交 通方便全部豪華賽房酒店設 備齊全每日房租 200 元起軟 迎公幹探視台胞華僑住宿 電話3322581 傳頁7822901 九龍佐數道吳淞街123號3樓



昌宫

高雲

士

德杯賽中慘遭瓦滕

排名第三的登地聯,

孤漢堡修 遭淘汰

戴杯網賽穩得錦標

27366033

| 器的工廠・大小功率・單相或三相均備

:各類日本左軚汽車及輕、重型特種用途貨車

● 吉普車:豐田FJ80、三菱 LO 47型

●貨車:三菱、五十鈴、日野3-15噸

● 巴士:豐田牌 26 - 30 座(現貨)

世界電子名錄 日本化工名錄

電力供應不穩定、電整忽高忽低會使實廠生產不正常 · 設備經常損壞 請立刻與本公司聯繫,一切問題即可解 決。本公司爲一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓

三力電業公司獎消獎豐街25 31號擊業大層A座15樓B室

● 轎車:豐田皇冠2.8豪華型、標準型、日產公爵VIP、藍鳥2.0GL

● 麵包車:豐田RZH104、三菱 L 300、日產(佳奔)12座

旺角網敦道582號

二州有即四餘萬所用

● 豪華八座:豐田、日產巴寧。美國:道奇、佳士拿、雲佛蘭

●農夫車:豐田、三菱、日產・由0.75 噸-1.75 噸

左軚小霸皇,91年新款·全自動超級豪華型

自動波・16氣閥・電子點火・燃油噴射・

原廠雙冷氣・原廠6聲道音響・電子鍾・風油軟・中央鎖

電動鏡・可調較軚盤・碟型製動系統・顔色玻璃・七座。

詳情請電7135191陳列室查詢FAX7609247

電傳:38426 GWLI HX

請器被專

電廠及蟹木

1712協議大概

阿仙奴英聯賽揚威

三比零戰勝利物

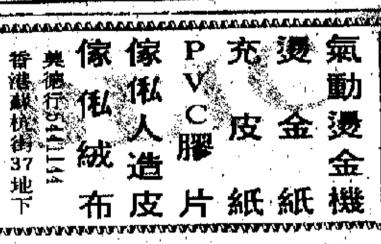
美國三場連勝澳

全美國進出口商名錄1989

詳列美國、加拿大及波多黎各三萬多家進出口商名錄 公司地址、電報電傳、網理、銀行等、分類詳細。

詳列全美148,000家廠商地址等資料·55,000種機械 ·電子等產品分類排列·全套23份。

焊錫原料:純錫、錫錠、錫條、錫巴、錫線、純鉛、鉛錠、沙錫壺具、錫油、 波峰焊錫條、錫銀合金、防氧化蠟。 (每呼機 (852) 8662222 call 1567 (852) 1168999 call 919 傳真機 (852) 3983829





世界女手球賽次圈

中國爆冷擊敗南國

偵

商品介紹

分類廣告

商品介紹廣告·高24×2"

每天特價 \$ 90元。

分類廣告·大字 4個·

小字36個,每天\$15元。

3 939007 3.939989

車線電話:8873550 5726980

739彌敦道8/F

FAX:8876647 8381171

電窗・電鏡・風油駄・先進設備・一應俱全。

• 輔車: 豐田2.8皇家級 · 日產公網V.I.P. 藍鳥SGL。 · 麵包車: 豐田 · 日產12座 · 日產巴寧豪華8座。

• 農失車:豐田、日產、五十鈴0.5噸-1.5噸。

• 吉普車:豐田牌、三菱牌、日產牌。

三菱 L300、馬自達 E2000、日產(佳濟) 特價 HK\$120,000.

金馬車行

91年新欵豐田豪華八座 120 長性特質只限 施門上線 上海 120 長性特質只服 140 上 140 上 150 長性特質只限 旅 150 長 150 上 150 上

全美進口商名錄 全美出口商名錄

字中起篇 中

文特手 文 城快動 打

15434217 5434217 8155635

九龍尖沙咀星光行1421室

3652698

髮

特平 産 餘居 29萬 28萬 19萬 19萬 19萬 大正有新連兩 中東電**傢住房** 細南話電房廳

i

套房 比華利酒店 月租6000日租280元起

接近,

「財源」 第有「考

幸運飛龍

日七十月十年午庚曆農

來重

捲龍

P®巨箭

三元

Q七九元五

許第七

搭①追風三股 搭③强駒

⑤大地實藏

Q五四元五 五四元五

QUICLL

海渤

備有源財

五

⑦⑦ 雄雄 飛飛

結

®多多多益益

三七

①① 天天 琴琴

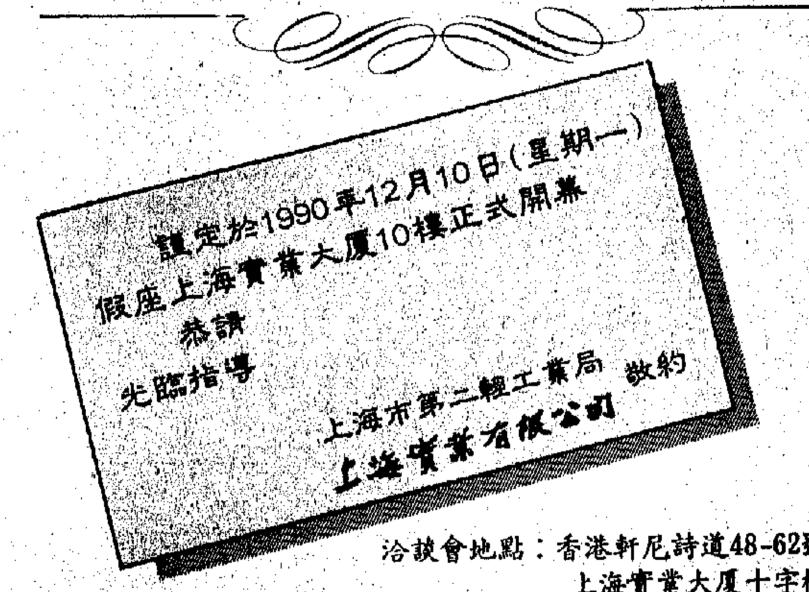
市没有表示過不顧捐 的制度,只要死者生 的制度,只要死者生 的制度,只要死者生 的制度,只要死者生 的制度,只要死者生 的制度,只要死者生

度建捐 磺腎 用發 本報攝) 捐明 腎へ

E續的登向行

類,提高市民 所且正式開幕 の推動各類公 の本報訊 會在活氣區劃

病患者續



下午二時~五時卅分

、各類鎖、洗衣機及有關二輕產品等 参加上海二輕產品 洽談會的單位:

衣 上海申華進出口公司

Canon

FAX

410

450

備中文說明書

永豐行文儀器材有限公司

中環德輔道中60一68號萬宜

大厦地下L8室 523 0139

合中國市場

量長期供應

廉價米澱粉、高級

飼料,適合養魚、蝦

、豬、鶏,代替玉米

萬里行貿易公司

TEL.5430434 FAX.8151224

粉、麥麩等原料。



自由

萬歲拔萃 之實印 達墨玉 度

之威 蒲 實米

短熱印四動冷且態 途進度〇態 悶有俱 有步之〇。留力在 ____

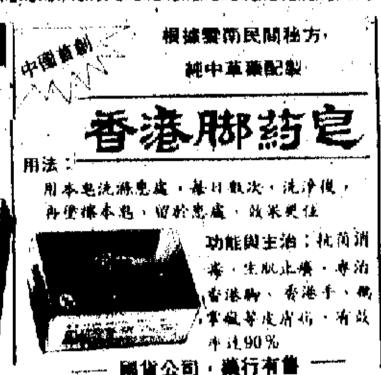
日草

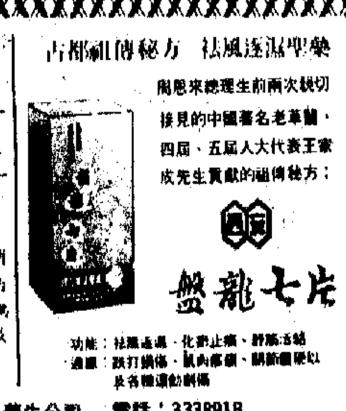


定價每期

HK \$25.00

之方、用限代科學方法提供精製問 · 有效率運動、6%以上。 漢補肝 i













未益出品於萬名的"海倒布製藥廠"。即與鞭判學 外的"万往城",阅缴团品、品资整省区企 ●消炎耐毒 療效超道 视方「片仔癀軟膏」類は腹以片仔癀或基礎・興配合民間核方針製商成的另一 外用消炎剂器具務、血熱調率。 遺應(本品用於治療某些皮膚循環)如癌症(增種) 脂性皮炎、單純疱疹、痛都及毛囊炎、凍瘍、痔瘡 燒傷、蛟鷸咬傷等。均有特佳療效 典型熱例 **軟膏・2天後見效・4天而勢淵治藥。** 2. 占學海・男・30歳。門18號:309761、海繰部署平良2年・瀬条・鞭飛其倫學法無效・用提方片仔癀 **秋尚寺天後少願度後獨的平清,共科蘭20天而全部度排消失。** ,科里佛・女・18歳・門移號:630006・幽部 承章(噪廉) ・3 韓身瀬参・採用標方片仔癀軟骨外機6 大量,扁腿的纤维。共用糖以大,皮脂基本满失。 ,吳翔、女、22號、門詩號:77967/觀鄰指位產喪4雜身、給予報方代發鐵軟費。4 天後好轉,共用縣 ,邱起攀。女,76歳,門蘇號:319247、蘭鐵縣黃陽萊4爾母,以稷方片仔癀數署外槽,第6大超城縣。 · 漸減1: 共併輔付天臨輔義福坪消失9 中國機能從學術學學學學 中外合作企業;海機製體有限公司經營 **: 網體行業辦貨幣公司 - 単語: 6748781-4**



洽談會地點:香港軒尼詩道48-62號 上海實業大厦十字樓 洽談時間:上午九時卅分一十二時

冷敲日期:一九九〇年十二月十日至十五日 上海二輕產品冷談會洽談商品

上海市第二輕工業局

機總廠 上海工藝美術服務部 上海玩具進出口公司

下職位:

機及壓縮機維修 2寓字模女文員 高中程度,懂會計

應徽者篩繕履歷相片響深 圳上埗區沙尾村東偉玩具辭 强先生收

可在香港或深圳工作。應徵者男女均可,年21以

口潜 則經業務聯絡代表

熟識深圳經濟特區商貿情况

* 或本身人際關係良好,具有社會工作

貨倉有限公司 Chivas Godown Company Limited

地下停車場大,可供雨天作業

倉租廉宜

語: 8440090 (十線

飯店 盐 **12**: 8949705 香港銅鑼灣蘭芳道 9號

皮膚藥之冠 花中正

搭 能滑血熱·去皮霉·抗醫解療・絕無關作用・爲皮 南蒙之王,有效率蒲98%,撒效高,功效快,一服

購買時請認明 "珠江牌"註册商標 補膜腎、强筋骨 利氟、止痛、抗增生。 ・國質公司・築行有售

操防報電・購買時 講說明難牌簡響 方為正貨。 政肄业政 本品採用三十多種形 稍防感管 黄中藤提煉、綠味溪 和,只需吸引、使用。 | 方便 | 對人體商権| 無害,安全可靠

能新醫性性 不過等有關

電話:8933468 備箱:31393

- 政策:5-3406332 - 新華米, 85-31692 the state of belong making by the command part men

清報計算者 (Anterna burit alit) i ben - FAX 313 404 ; espanies la similar. Comes ton 44190782

韓國:5448895 華琬宣陳青順公司 葡萄:6492127 國際公司,與行政權

况情足不腎捐前目

不擇選「明聲局當向曾前生者死非除

中部分代表因没有遵 ,該批人士府遞交聲明,不過其 在警方 對時所會議昨日派出近 代表的身份所屬會議昨日派出近 代表的身份所屬。

關注福利白皮

他又說,本港目

横巷雜物輪胎起

制度模本法

、研討會、辦論比賽、問答比於凝聚各區的資源、同時在區別 的關注和與趣。 包括各區區議會或政務處屬下 包括各區區議會或政務處屬下 的關注和與趣。 於大月初在各區舉辦不同形式 於本月初在各區舉辦不同形式 於本月初在各區舉辦不同形式 於本月初在各區舉辦不同形式

體的概念及社會凝聚力,理的概念及社會凝聚力,不可以致育本港的歷史及成實出有公民的概念,在學際為,參與選舉活動不是

病患者續增

大學路低為十月時的十五分鐘。 本學。病人平均候診時間由一月時的五學保證。病人平均候診時間由一月時的五學及保障病人安全,由今年七月於其教師院,與實保證委員會一宣佈,為提高臨床工作與實保證委員會一宣佈,為提高臨床工作。 系皆推行醫療質素保證計劃。 深切治療學系系主任胡德佑稱,所有臨床學 深切治療學系系主任胡德佑稱,所有臨床學

醫療質素保證計劃 威爾斯醫院見成績

中聯會主席雇用 不應偏重 /專院校! 教統 委員稱分

港社會的整體發展,他建議當局供為所有。 一本報訊一中文中學聯會主席 一次文課的成績,而這些院校堅持在收 完校的校長,而這些院校堅持在收 完校的校長,而這些院校堅持在收 完校的校長,而這些院校堅持在收 完校的校長,而這些院校堅持在收 完成的成績,而其他主修課程反 與文課的成績,而其他主修課程反 。 他指出,近期他曾 。 他表 工英語成績 招生標準

我們誠識精位

乘香港中樂團音樂之翼,

一起前往胂遊九州大地,

二胡協奏曲〈長城陰想〉....

響察愚情.....

香港変化中心香樂廳

門那在各城市電腦貨票與發售

微新订票:734 9009

節日素的: 853 2622

胡琴協奏曲(胤)(首演)...欄小松曲 胡琴舞奏:黃安源

門票: \$65,\$55,\$45,\$30

十二月十四及十五日(集朔五及六)

二胡编奏:黄安源

盡覽山南海北的光彩風情。

新耳曲 文華配器

.劉文金曲

固體廢物每 要志成表示,將 於後漸次推廣至其 於後漸次推廣至其 於後漸次推廣至其 ,然後漸次推廣至其 ,然後漸次推廣至其 ,然後漸次推廣至其 ,然後漸次推廣至其 ,然後漸次推廣至其 日逾萬公噸 建築業廢料

其中

曾員到場,逐一把女童捎離險地送院。 同行者因年紀細小未能救人,只得報**營**

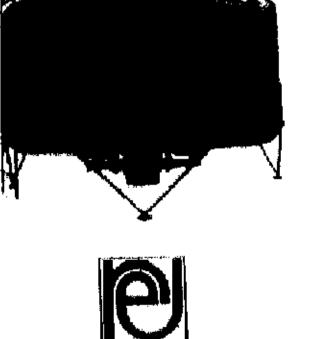
論域後表示,青年事 論域後表示,青年事 為委員會已完成有關 計有關報告書可在三 計有關報告書可在三 則對少年關係的調查 則對少年關係的調查 二女童墮崖受傷

菱和空調服務 妥善

電腦設計及繪圖 專業安裝中央空調 特價菱和三菱套裝柜式空調 林小姐 TEL: 3918381



9 焚和 冷卻水塔、水泵



麓和冷熱功有限公司 MOMO RYOWO THERMAL LIMITED

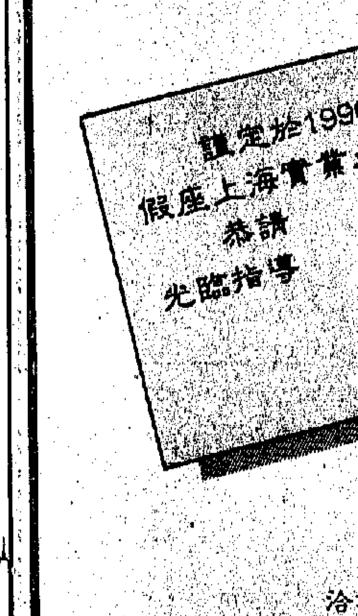
普港九龍鋼数道688號旺利中心1塊1218筆 電話:\$918381/5 電訊:37941 RYOWO HX 電影機構:(852)7893802 電影:"RYOWO ENGG"

香牌新界电图北海中心 · 4621602/5 電磁機模 : (852)4563455

如何選擇適當的候選人幾大重

各區將辨展覽辯論賽訓練營等各區將辨展覽辯論賽訓練營等

「公民日」活動昨日推廣公民教育及選舉意義



上海市第二輕工

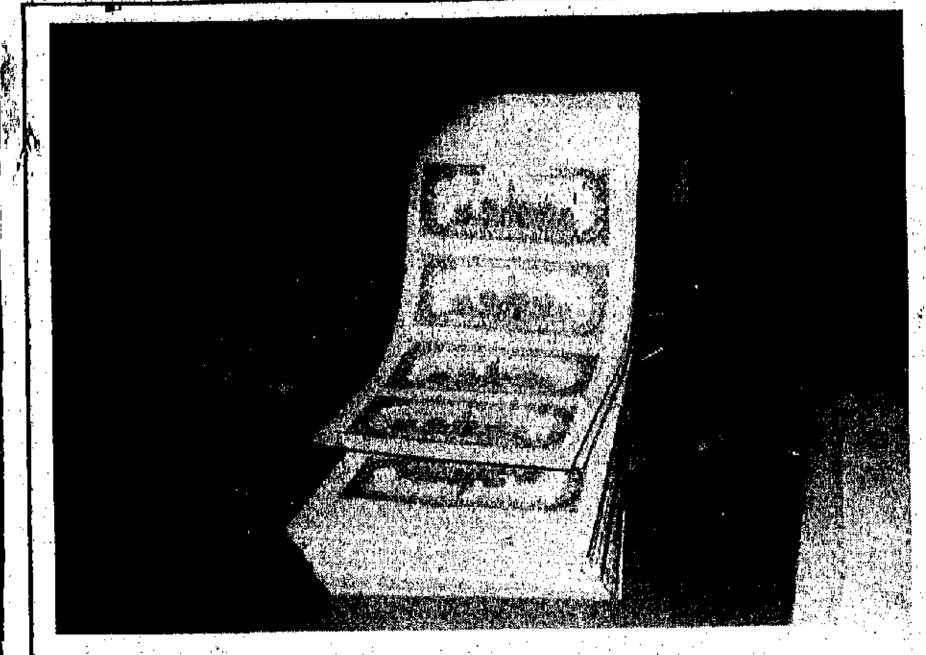
萬

港馬

四男子被拘

另搜

皇家莎士



· 只绿八度,大帽- 一一度以下,其中- 温度———十點五

是 一二八號地下。昨日上午十一時二十分,兩 一二八號地下。昨日上午十一時二十分,兩 一二八號地下。昨日上午十一時二十分,兩 一二八號地下。昨日上午十一時二十分,兩

偵破流

疑遭仇家買兇槍殺

, 兩女子已無呼吸, 面還有一男二女被困 再撤開廟所門,見裏

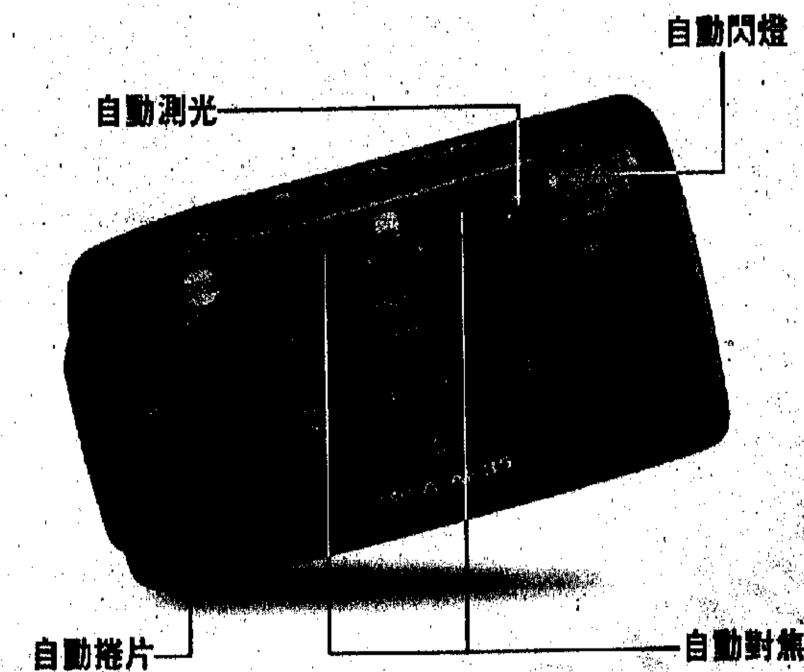
對,上述四人撥線在計火營發生時梯口被

新光戲院隆重公演 1990年12月10日至16日 夜場) 12月10、16日

夜場 12月11、14日 機 玉》 蜒》 夜場) 12月12、15日 《盤妻索妻》 (夜塲) 12月13日 《沙漠王子》 日場 《何 文 秀》 12月 16日 日場下午一時四十五分 夜傷晚上七時四十五分

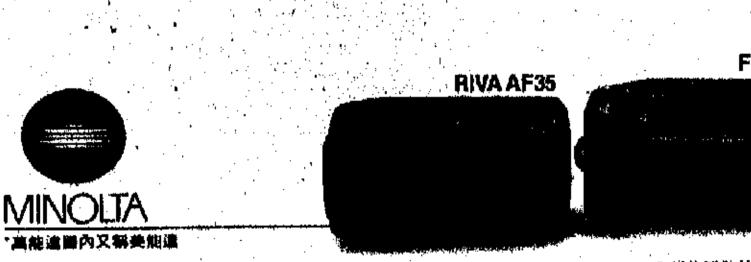
主要演員 敏、陳雪華、楊紅玲、徐**建莉**、 、樓麗華、郭麗英等 宋曉艷

即日預售各場門票



RIVA AF35 (編華AF35)輕便相機 ●備有自拍掣 ●閃燈回電時間少於4秒

FS-35 輕便相機 ●內置閃燈,捕捉景物更清晰 ●自動對焦,範圍由1,5m至無限遠 ●全自動上片,全自動推片 ◆內理全自動鏡頭蓋 ●自動胸校DX菲林速度 ●全自動操作,包括自動對無、自動測光、自動 ゛●備有石英機背型號可供選擇 曝光、自動推片、自動閃燈、自動開校菲林速度 ●備有石英機背型號可供選擇



中議陳列東:香港空界編編第二座平台103家 電話:41年7278 九翰滕劉宣;九韓尖沙魁北京道(1)號北南尚楊城庫日 [編載 : 3() 7913 北京市:路梯區正量河 蟾蜍:44.17447 上海市:淮海中路177號 電線:128)346 廣州市:人民票職基公約34號 電話: 041103

註册處登記在案註册為

註册號碼:一九五零年第一二六五號「藥性茶」 又一九五零年一二六六號「華性茶」 及一九五零年一二六七號「藥性茶、藥

油及各類藥物」。 根據該項註册條例,註册持有人對於該等

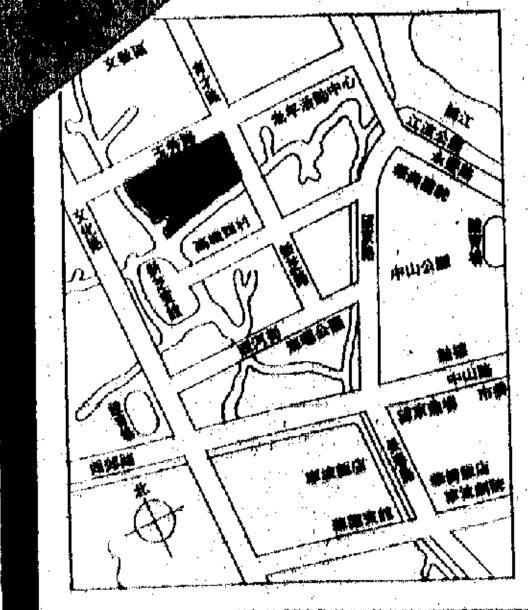
商標有專用之權利,別人不得偽冒。 不論任何人仕、公司或行號如在香港、九 龍、新界、香港附屬之離島有損害或侵犯上列 商標持有人之權益或假冒其產品不論其所用字 體、標誌、圖索色素及其他聯屬物凡足以令人 相信或疑認為源吉林號之上列商標或有象混、 欺骗、影射之行為者,源吉林號將採取一切法 神步驟以保護其權益, 並將向高等法院申訴, 請求發出禁制令,加以禁制,並追償所有損失 與訴訟之費用。



源吉林號代表律師 希仕廷律師行啟 香港中環花園道一號 中銀大厦二十一樓

一九九零年十一月

青地看很慧 寧波市



首期推出40座獨立花園別墅及一幢花園洋樓/購物商場

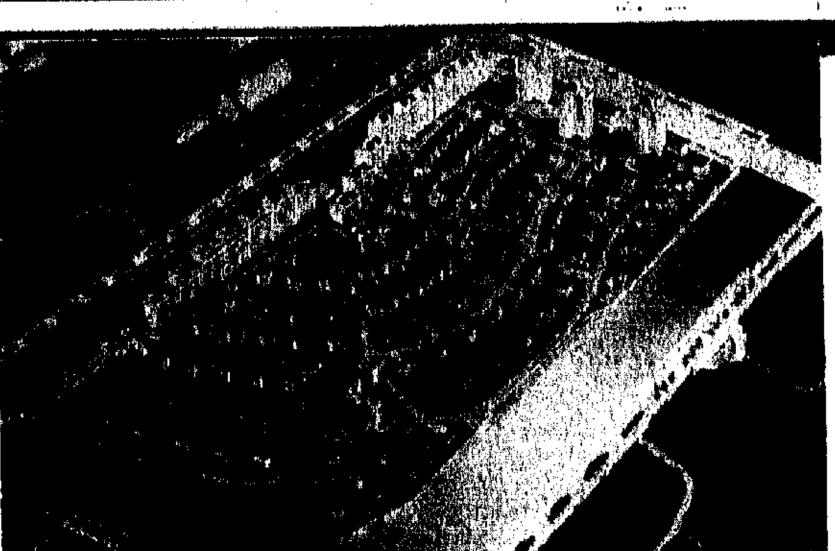
高塘花園位於浙江省寧波市高塘四村 以北,毗鄰新芝蜜館,地點高尚,環 境優美,週圍社區設施完善,計有休 **越公園、運動場、大會堂、騰物商場** 劇院及餐廳・交通更是方便無比, 鄰近汽車站及火車站,往市中心三江 口亦僅十餘分罐,四通八達。

高塘花園康樂設施齊備,住戶俱樂部 設有游泳池、兒童遊樂場。 、網球場、 · 桑拿浴室、桌珠室等 · 一應俱至 · 令家居有如渡假樂園。

獨立花園別墅面積約2152平方呎 花園洋樓面積約861平方呎 毎呎僅售 \$198 起

寧波治騰處:

寧波市拓展房地產開發有限公司 (中國房地產開發總公司率波公司 中外合資) 香港恆興基立(中國地產)有限公司 中外合資) 寧波市孝聞街66號、電話:344731,346769



香港治購處:

寧異開發有限公司 香港灣仔港灣道28號灣景中心大厦 302-303室·電話:8336820

恒興基立有限公司 香港北角層臣道2至8號層臣氏大厦 日座1105室·電話:5787914(10線) 均泰測量師有限公司 香港中場干諾道中30至32號三和大廈 6-7字樓·電話:8680808

坤威有限公司 香港灣仔軒尼詩道427至429號 張寶慶大廈8字樓·電話:8344848(5線)

上蘭羅獲曾

淪沉德道 國

光胸作品

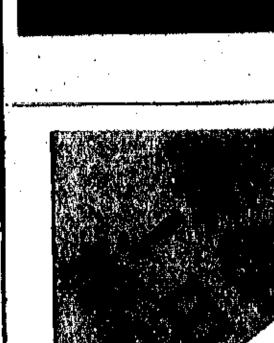
著名越劇表演

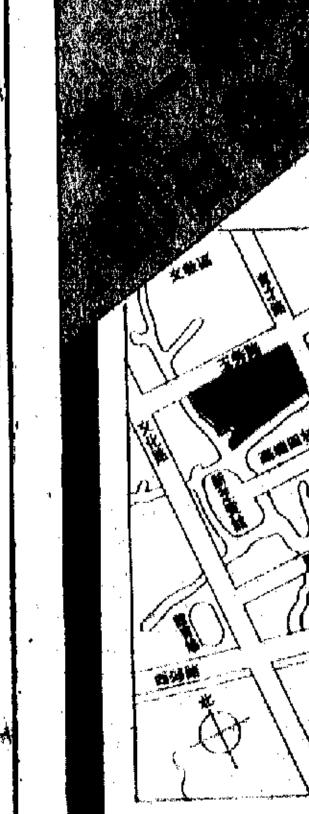
《紅樓學》 《玉 蜻 蜒》 《盤妻來妻》 《沙漠王子》 《何文秀》

《度· 图》天文台昨日録得 图》天文台昨日録得

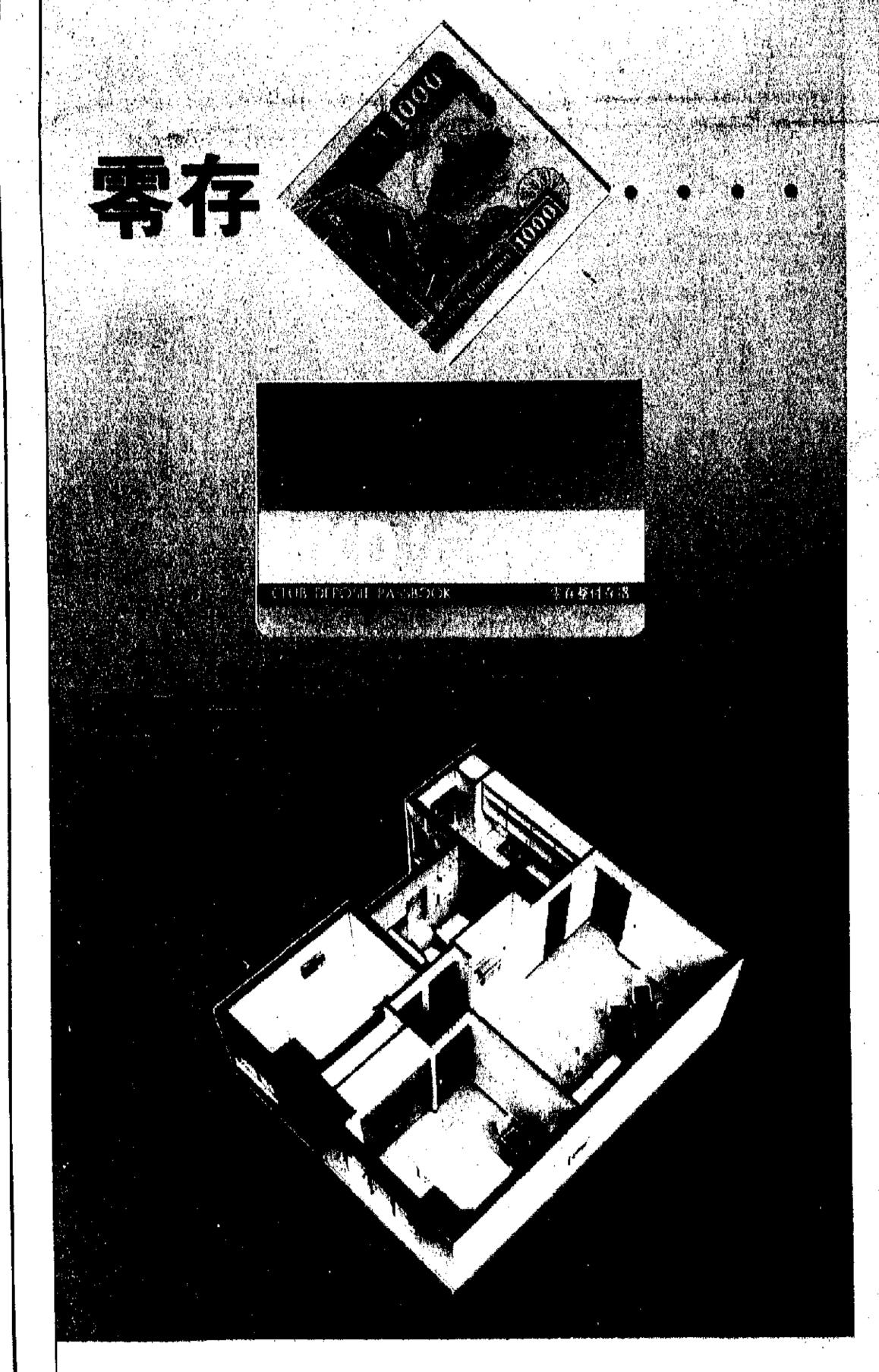
宋曉艷、董 即

1990年12月10





儲蓄置業安 :居計劃



助你首期 樓幫 買

廣東省銀行為滿足讓大有意購置自住物業人士的簡 要,特別設計「積小成家」與舊置業安居計劃。質模前 只需按月存款,即可坐收比一般定期存款更爲優惠的利 更為你專驗設計一套周詳重業安居計劃,享受多項 **貸款優惠,一切還業安居問題,周詳為你考慮和解** · 務求助你輕鬆地享受置業安居樂趣。

「積小成家」儲蓄置業安居計劃, 儲蓄期利息高,供模期利息低。

期限	利率(年息)	被月存入金額	期滿賦得本利
+0/00 E	0.50	5,000,00	96,173.65
18億月	8.5%	5,198,90	100,000.00
	8.625%	4,000.00	104,818.40
24億月		5.724.15	150,000.00
	A 354	3,000.00	123,305.40
36個月	8.75%	4,866,00	200,000,00

揣著期滿後申請樓宇分期貲款可獲下列便惠

此一般住宅分期利率優惠贷款額可高達信價的95%

• 免借款人入息證明 - 兇銀行貸款手續變 中途還數兇罰患,五年內新樓兇估價。

。可選擇多種選款方式 投保權宇火險及家居安全職,首稱年只需付一年保費 借款人在借款期內的實模貸款保險、保養一次過業計 在從軟金額中变出,隨間構學供軟分期繼續

可委託本銀行信託公司代物色禮中,介紹佛金減收 尚有多項貸款優惠,歡迎與廣東省銀行聯絡,及學實

現價業環想



THE KWANGTUNG PROVINCIAL BANK

478 4113 478 4011 478 9191 479 9193 479 9499 467 3301 413 2302 香港德輔道中21-23號歐陸貿易中心。電話;841 0410



版四十第

種內耗中。 一個學材,貼身配帶於腰間,據稱對腸胃病、婦 中國樂材,貼身配帶於腰間,據稱對腸胃病、婦 一個學數性追類爭端,可謂已成慣例。不久前 以身才是權威正貨。國家的註冊和檢定機構不足以 身才是權威正貨。國家的註冊和檢定機構不足以 與一個學被一的爭議,兩方長期在打官司,都 與一個學的作用。 一個學被一的爭議,兩方長期在打官司,都 與一個學校一的爭議,兩方長期在打官司,都 與一個學校一的爭議,不可謂已成慣例。不久前 與一個學材,貼身配帶於腰間,據稱對腸胃病、婦

仍冒煙品

資投僑華泰乃

· 午飯回來還未坐定,秘曹

税,來一,子有會雄 品佢之千一百旅各道 店不司元車貨行旅,

"大老闆的秘書八給我聽

我還未弄清楚是什麼一回事,秘鲁又神色

我着她把那個快勞拿出來。這是一個業務

凝重地說: "老闆似乎相信她所說的,準備明

新品種的計劃·原來是由"媽咪"那個部研究

的,但搞了相當時間仍未搞出來,老闆怕給具

他同行搶先,着我們這個部接手。苦幹一輪後

,終於完成。剛剛以為可鬆一口氣,誰知更大

秘書的緊張是有道理的。公司裡很多人都

怕"媽咪",她是公司的老臣子,家又看道。

巴辣非常,得理便不會饒人,不少數強同級的認

很快就弄清她質疑的是那一點,具體是由

我的一個手下做的。真不巧,他因父病昨天赴

主管都有在公開場合給她"窒"的經驗

美看望去了。然而,我記得,在做這一部分的過程中

採納的。但要公開辯論,必須證據確鑿,迫根究源

不能一句"我相信"、"我肯定"使算數 ‱ ※ ※ ※ ※

我曾反覆推敲他的資料、方法及論點,深信無誤才

些資料·在以為滿有把握的地方都落了空。我開始懷

愈急愈見鬼,找了好幾個鐘頭,竟然都找不出那

媽咪' 向老闆說, 你前幾天交

上去的那個計劃,有很大的錯

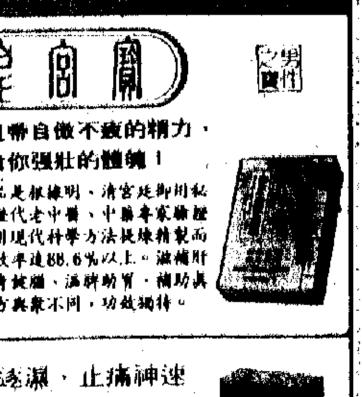
員人政行女》即氣急敗壞地入來通風報訊

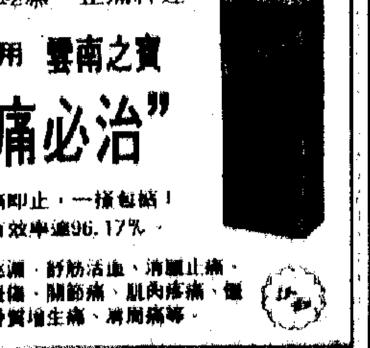
誤,還說是經過她部裡的專家驗證哩!"

早開會時拿出來討論,讓你解釋清楚。

挑戰在後頭。

對她都敬而遠之。





藥行有售

日七十月十年午庚曆農

它較報紙廣告來得完

前因後果

~~~

道一條領帶很容易, 道一條領帶很容易, 一條迫上國際之 一條迫上國際之 一條追上國際之 一條追上國際之

易

牌名產港立建決堅

- 各地,以了解法國、中八名牌行列的策略。

聯者同強一買,時化種

這也是為何上週五怡和、置地同告心。部分基金對怡和的這種提法頗有則小心最先受影響的會是怡和的股各抒己見一番,並無不可,但若有上是否還有後着。如果只是提出來一上是否還有後着。如果只是提出來

法管辖;在港的外國人,更可以要求不受的外國公司,也可以要求不受香港的公司有任何的豁免權也。 同一可有比中小型公司在依法及守法方面定會群起反對,因為沒有理由「超級大公定會群起反對,因為沒有理由「超級大公

日三月二十年〇九九一

解氣十足」了,但相信有識之士均不 所事?恰和某君公開提出此點,也可說 所事;若沒有信心,當然會作出應對 的事;若沒有信心,當然會作出應對 的事;若沒有信心,當然會作出應對 的事;若沒有信心,當然會作出應對 所事,若沒有信心,當然會作出應對 多增作合業企應日

塲 廣

怡和的

「特權邏輯

說小

中東局勢柳暗花明,由於美國總統 布什突然發出邀請伊拉克外長訪美的訊 • 與此同時又準備派遣國務卿貝克訪 巴格達。因此美國股市應聲強力反彈

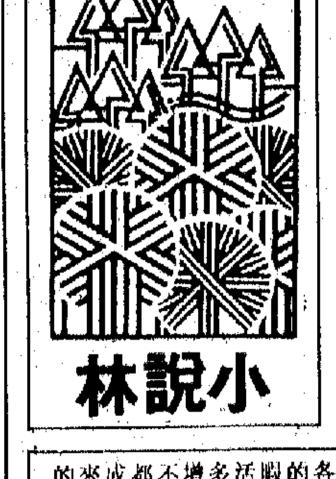
冒來,備學也與可能爆發戰爭悲觀情緒 **医加利**港股、將有一次似樣的回升。 現時。對於被形容為"邁出和平一 步學的美國的新做法,將會否使伊拉克 答應遵從聯合國的決議無條件撤出科威 ·還不能說已經有了把握了一切還有 待美伊高層接觸後轉求談判解決,絕能 面對面談,總比拒絕不談為好。超獨有 從從間安排方面 ) 雙方會面的目子 可能在十二月中旬,换吉之,這個起碼 的"蜜月期"會有半個月,人們希望這

·道和平解決波斯灣危機的曙光·能真的導致最 終的陽光普照,避免發生破壞

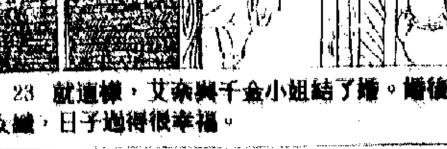
美 要 近

阿爾佐藤

你一向都不會花天酒 大。 店佔地成條街咁 再一間免稅品店 







一套完整的計劃來教女兒說話,一套完整的計劃來教女兒說話,的身體便是一種生趣了。徐英幾處是容易打發的,單只看她每天處是容易打發的,單只看她每天內,但房子裡有一條正在准長的

大豆可防

乳

腺

癌症、心臟病、高血壓病、糖尿病是威脅人類

藥

預防的。 一般含大豆粉的食品 預防的。

兩倍。 大老鼠的患乳腺癌率為第 大豆蛋白食物,結果發現 大豆蛋白食物,第一組喂命 的食物,第一組喂命

健康長壽的主要殺手。

百卒堂

無 () 「一 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 () 「 及,時能

克制疲 就能很快 內或肝類 、蕎菜、花

防大腸癌

症絕治植移髓骨

T.B

公諸於世、庶民同享

香港保健協會有限公司

100 Granville Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon.

Room 1008, Harbour Crystal Centre,

Tel:3663128 7210902 Fax:3666760

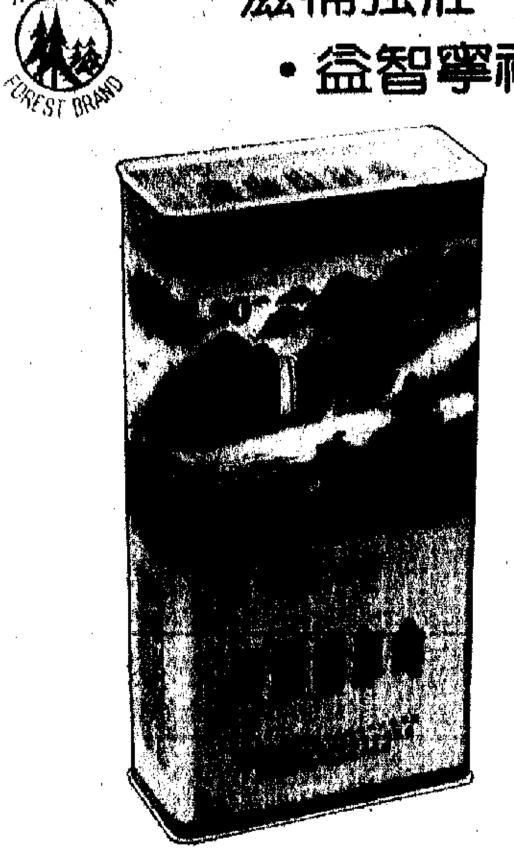
The Hong Kong Association for Health Care Ltd.

香港九龍尖沙咀東部加速成老道100號港晶中心1008室

• 大補元氣 •

• 延年益壽

• 滋補強壯 



雅 話:5400821



周文軒

應該是一本强調「預防勝於治療」爲

面的作者和讀者之間提供一個溝通

心得和交流經驗的橋樑。本刊將以

適當的篇幅有重點地介紹一些中西

醫藥,並用現代醫學知識來研究推

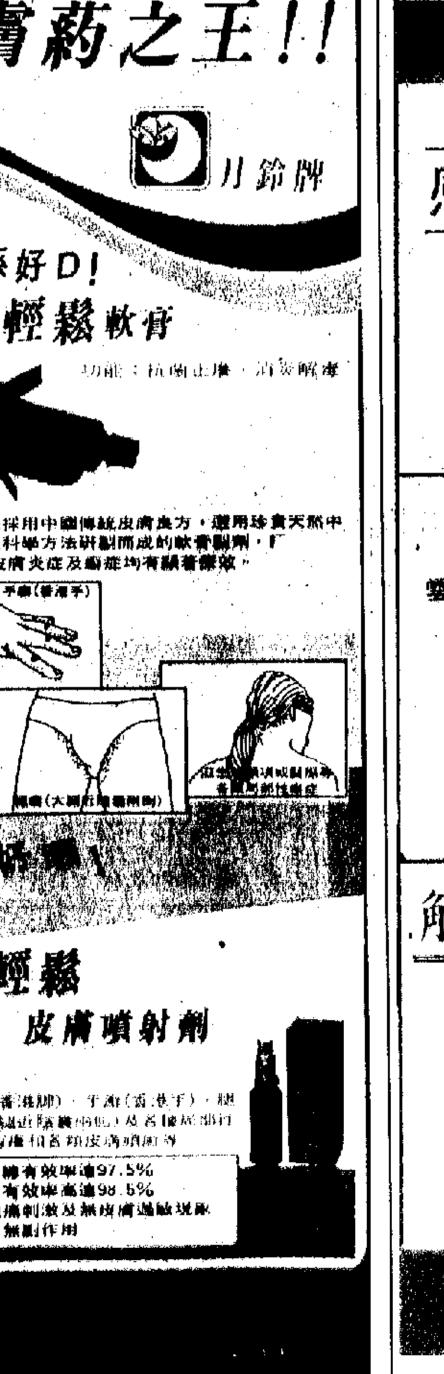
廣中西藥的成果。以適應當前天然

健康食品及天然藥物療法的潮流。

雜誌也擬用專欄來介紹和報導各國

傳統和最新的醫藥成果及今後的發

。同時也爲關心醫藥方



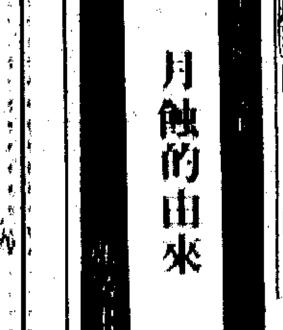


題魚、脚魚等沙丁 時分解酶會受到破壞而 時分解酶會受到破壞而 動一,免維生素C受益 也應煮熟或加醋才吃 也應煮熟或加醋才吃 心應煮熟或加醋才吃 心應煮熟或加醋才吃 。

電話:3338918

有效率達96.17% 祛風澎湖、舒畅活血、消壓止痛、 跌打扭傷、關節痛、肌肉疼痛、僵 **德、骨質增生商、利用高等。** 

國貨公司、雜行有售



身才是權威正貨。國家的註冊和檢定機構不足以防果種「營養液」的爭議,兩方長期在打官司,都說。然而市場上很快又有了實牌、彫射的貨色。等有度好調理效應。防进省之區作重視這一出工層

挑戰在後頭。

。然而,我記

疑自己是否看漏了眼,想 脹,手曾汗。



ス

12 18 史文

門為的封建思想 開線他道個「人」 開線他道個「人」 脚線他道個「人」 學說和《禮記》等 學說和《禮記》等 學說和《禮記》等

一少從漢代開始的封建思想來知

素

古改制

劇

讀

林

信

的其斯科

。他們號召採用溫和的緩進的。他們號召採用溫和的緩進的一個鐵、鐵路、民航、煤炭、本轉為國家所有,以達到過渡本轉為國家所有,以達到過渡了工黨成立。

「上達」,一個原因,當工黨上一些大產業的目的。他們推動了工黨成立。

十其·都深 年實非在圳 也常慶和



要長時間的不斷吸收別人的經典實,我們也來偷取多少這類其實,我們也來偷取多少這類其實,我們也來偷取多少這類其實,我們也來偷取多少這類其實,我們也來偷取多少這類為軸心。
本體中在你身邊的人也會以你不能中在你身邊的人也會以你不能一定可以在生物技巧,相信你一定可以在生的技巧,相信你一定可以在生物技巧,相信你相信道就是潮流,

的 不 性 的 水 大 他 的 不 来 以 他 他 水 我 們 的 水 我 們 的 水 我 們 你 水 我 們 你 水 我 們 你 水 大 一 成 此 , 大 **元的就是** 

專敢前這個關此,

安魂曲

他說

(紙剪閒民)

,因為香 當地老百 的西北方 香洞口

用礦泉水煮飯煲湯 平,許多人將礦泉水,就是味道更勝一籌包些人用礦泉水煮咖 水口水土煮水水水 道好。機構 陸

京祖家中法制塚/ 京祖家中法制塚/ ・宗・肯度(他) 

受咱,於就古好定古化,之術」述門又地位

日七十月十年午庚曆農

不然必想異鮮受有那,國璋

上近照,對方服做,他叫對方寄信來和附條克不禁喜出望外,

海市也

九之事故的坦斯潑爱

學部一位數投嚴近數現用性仲葉總濟方便。 从 可使觸魚內質得到改善,使之質脆魚內質得到改善,使之質脆魚,可使觸魚內質得到改善,使之質脆魚,可使觸魚內質得到改善,使之質脆魚。 很值得從事實魚 縣 一條 人學藥

于過得頗為孤單寂寞。今年初,於變,現年三十五歲,年前與首於變,現年三十五歲,年前與首門名女子從三千五百英里外的英門對後投進大海,任它漂流。想歐時擴瓶水救之事,把一封水塘、大海,任它漂流。想以時,與時擴 **华浪漫蒂克到極點** る 少少 

準備機大人 百公量重徑點 四斤為五六二 十一十十十 

大分子恐怖中心 排恐怖統治的士 一九三八年十二 一九三八年十二 一九三八年十二 一九三八年十二 一九三八年十二

大一 到迷 對

翹楚 

F 

州的野生動物園內有一支猴子 足球隊。一支猴子 足球隊,但他們身穿不同號數的地們身穿不同號數的地們海跑迅速,但很少數生相撞, 医高地們所與生相撞, 其排搏之狠地們所與生相撞, 其排搏之狠地們的動作比人類變

**周永傑** 

選稿徵

时代遗物, 甚至是遊客時代遺物, 多宗簷篷和石屎的危機, 反而視那些的危機, 反而視那些的危機, 反而視那些的危機, 反而視那些的危機, 反而視那些的危機, 反而視那些的危機, 多宗簷篷和石屎

是自己成為

全了所有俗子

化了腐朽

派手

袁

外出時,我認想了。 深趣床上, 次概已燒至 次概已燒至

海明

威和

床 前 半 派 受 無 妄 来 も と

的責任。目前土瓜灣人法例,以加強業主以多,巡查人手缺乏,以

學業

評估

羅厚輝

逐一恢復私有化。筆者在倫敦 整四之一。 整好感,他們認為這只會使企 整好感,他們認為這只會使企 業由於不須競爭而沉沉無生氣 作的責任感,效率顯然很低。 作的責任感,效率顯然很低。 作的責任感,效率顯然很低。 原因之一。

ু ক্র

虚配下

生不產

, 在要成員有悉尼·韋伯 一費過社一从八四年在倫敦 (FABIN SOCIETY)。 但作為早期的靈魂,是費邊社 的基本成員是英國的職工會, 至一九〇六年改為現名。它

,義一委工以 至成的員代一 九立名會表勞;

では一個人の一般に対している。

~<u>~</u>~

法。 具彈性的 神仙 神仙

的一種考核方佔方法,是較「標準多照原

會有效地改善教與學些優點,新的方法將

₩ 週年 #W

十年之前,經過深圳中, 非常熱鬧。 一年, 非常熱鬧。 一年, 非常熱鬧。 一年, 非常熱鬧。

但四十年來,也有些是香港人所沒人所協力創造,也無人可以否認。 許多人都說,這奇蹟有一半是香港的以我認為這是真正的奇蹟。 地方卻是個百萬人口城市?

河水與井水流行一句熟

道來理解 東京都是庫

好水

彼岸」

機會良有

個怎樣的面目八,都看到深圳

奇蹟的出

現

在前的深圳和我在四十年前路過的深圳年前的深圳和我在四十年前路過的深圳年前的深圳和我在四十年前路過的深圳年前的深圳和我在四十年前路過的深圳和我在四十年前路過的深圳和我在四十年前路過

南運輸的樞紐,這當然也是奇蹟!計,市區在幾十年間擴大了八倍,日,只是每年外質的數字,便以億足言富」的下縣城,可是四十年後。四十年前,只是西江中游的一個

是獨自 在海灣問題上的以和為貴,

有生

「放字・便以億美元「無城・可是四十年後的会・只是西江中游的」

如我的家鄉

向一個和諧的局面。
一個和諧的局面。
一個和諧的局面。
一個一個和諧的局面。
一個一個和諧的局面。
一個一個和諧的局面。
一個一個和諧的局面。

目,《女元首》 投稿,今期題目 投稿,今期題目 學大學及大專生

實:德國能夠擔先運去糧援,固然是因為上資,德國能夠擔先運去糧援,固然是因為上有庫存現貨,打開庫門可立刻搬運上機,當一九四九年間,蘇聯曾經對西柏林有過一次一九四九年間,蘇聯曾經對西柏林有過一次一九四九年間,蘇聯曾經對西柏林有過一次一九四九年間,蘇聯曾經對西柏林有過一次一九四九年間,蘇聯曾經對西柏林有過一次一九四九年間,蘇聯會經對西柏林有過一次一十四九年間,蘇聯會經對西柏林有過一次一十四九年間,蘇聯會經對西柏林有過一次一十四九年間,蘇聯會經對西柏林有過一次一十四九年間,蘇聯會經對西柏林有過一次一十四八年至

目 悲中痛

心情向食

年來最難捱的日子。嚴寒下的莫斯科

看來今

是七十三

悲痛心情向食物訣別,它們將永存在我們心寫着「麵包」、「魚」、「牛奶」和「肉」,然後是「句旁白:「莫斯科居民今天以最好的葬禮進行曲,群衆抬着的四口棺木分別が伍,在莫斯科市中心緩緩前進、配樂是蕭隊伍,在莫斯科市中心緩緩前進、配樂是蕭麻時」,誰能說幾十年後又是什麼局面!

據說是

園 教與 時候只要有第一次自我放縱,吸煙也好,飲情,可惜的是這個人開始軟弱下去。有很多只是可惜。吸煙飲酒本來並沒有什麼值得可以是可惜。吸煙飲酒是很了不起,我感到的,更不意會到會飲酒是很了不起,我感到的誘。我從來都不覺得抽煙代表成熟或有個性誘。我從來都不覺得抽煙代表成熟或有個性 越是不肯改。 來催化地 了為變段唇轉在縱

不在此多說、但幸好未有 也有他們的難處,這個問 未肯搬走。當然,一下子 建物也不少哩。一些居民 起來,那裡不單衛生環境 也不此是那裡環境題劣。 是來,惟所持理: 死的也死了。 發生以後,無 是發生以後,無 是 **(想起前些時的九智)**, 保留歷史陳時間, 函堅持不拆卸, 危機地 民也遲遲 僧。如今想 法例收效程度有多大了然则未修到所居住的樓宇有危險了修改的多呢?有些市民似乎還未知道他多呢,為什麼政府待到事態嚴重以來,為什麼政府待到事態嚴重以來,為什麼政府待到事態嚴重以來,為什麼政府待到事態嚴重以

現

表

隧道口接載乘客,而九巴也會經遊戲規則,中巴會從港島抽調空在上午的繁忙時間,彼此可能不也會有上輛。可是一旦在繁忙時

現物質量人們

人們稱它為「第七人們稱它為「第世本人」人們有物、維生素人化合物、維生素質養素有八種,即

米中所含的纖維素(包括水性纖維素)包括水

拉客

現象

●或者他正找人俱幾,何不替也勿為親自操刀,滿手鮮血? 離先替他傳出消息,或安排調職,避免他離先替他傳出消息,或安排調職,避免他會可能公司有瘀血他欲除之而後快, 

從而具有預防膽固醇 無維緊能抑制膽固醇 地便,但它對降低膽,但它對降低膽,但便秘和大腸癌十分

·藏,不致因節食空分之一到百分之下,就實工吃高纖維疾病。

壓 

老師提供有關學生具他,看到學生與人物,希望新的措施不是的學業成功,是可以給了。 题所性。 題對考試制度的弊端及 對考試制度的弊端及 四號報告書正針 

重新計劃教學大綱及第事實是,老師大都利里特別職等。這嚴重影響教與學的方法及學學的方法及學學的方法及學學的方法及學的方法及學的數活性,直接減低。 與 敎 

型。 然後, 去挑選一、兩件衣服, 男 TALK K 可以獲得出 奇效果 以化腐朽 斯攝影

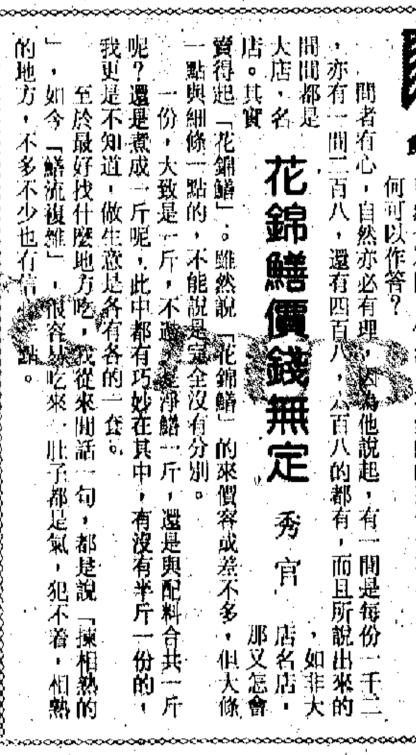
港大 祖職

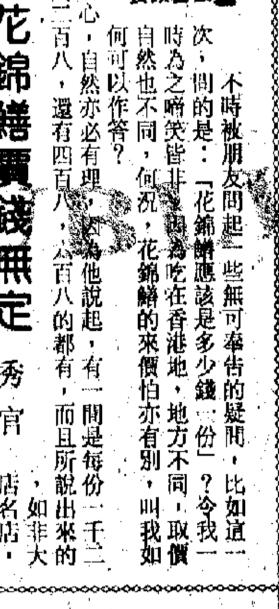
等。這嚴重影 使教師可以及時改動 的能力。這種新的指 一次大綱及策略呢?學生又如何看待測驗中自己的錯處或 一次大綱,但每一次我們只關心成續等第,老師則忙於 一次大測,但每一次我們只關心成續等第,老師則忙於 一次大測,但每一次我們只關心成續等第,老師則忙於 一致選學生,或分甲、乙、丙班,或選修理、文、商組 一致選學生,或分甲、乙、丙班,或選修理、文、商組 一次我們只關心成續等第,老師則忙於 一次我們只關心成績等第,老師則忙於 一次我們只關心成績等第,老師則忙於 竹為神奇的相片,好等未來僱主先來求職的畢業生,都爭相跑到「× 并得英明神武、美麗動人。 拍得英明神武、美麗動人。 也為神奇,更盡相、更醜樣的人也 形态神奇,更盡相、更醜樣的人也 影室,名字叫「××」(覆名叠字 子則燙一個獨米裝,總應先去燙燙頭髮, 流線髮

・営蝿りに 是明确保,亦有大拿起蚬排来,作為一種跟得上潮流物,所以變成了一種風尚,在非洲許多地方,即使流行的。 医克勒维利通问 一兩位很具魅力的領袖人人 一种 即所示的一個 迎拂,是在西非洲方面最為,非洲許多地區都有蠅拂這回事的,但不同地區的非洲許多地區都有蠅拂這回事的,但不同地區的









横様一龍・筆

以和為貴

了經因的身三一聯記縣, 賴此一也年侵合得政追武, 些無, 略國, 治

時 光 倒 流

**\$** 



茂密的 生火警。 把房有 山火更高,連灣的新 穿過「聯頭」,然後傾流入海。 期,以前可與有一條大涌,大 「在這裡必定有一條大涌,大 「在這裡必定有一條大涌,大 「在這裡必定有一條大涌,大 「在這裡必定有一條大涌,大 「一个在這裡必定有一條大涌,大



章道西上兩條街來。 章道西上兩條街來。 章道西上兩條街來。 章道西上兩條街來。 章道西上兩條街來。



堅拿道得名由來

Bowrington Canal)。

Bowrington Canal)。

Bowrington Canal)。

Bowrington Canal)。



他會良多。 一身色彩緻紛的設計,整 個人也活潑起來,輕沙夢般的 一身色彩緻紛的設計,整 表達傳意道種 我們之所 影的神情,這種 和個人也活潑起來,輕沙夢般的 就所明? 一身色彩緻紛的設計,整 和個高做自若 的和間,這種

法一展打 選次開起廣 是塗,來

成性,使你相信遠就是潮流, 大家就是要跟着這種步伐。 大家就是要跟着這種步伐。 大家就是要跟着這種步伐。 大家就是要跟着這種多份。 為軸心。 為軸心。 一不過,要培養這種氣質 要長時間的不斷吸收別人的組模, 整不是看多幾集態視時被別人的經 要長時間的不斷吸收別人的經 要長時間的不斷吸收別人的經 一定可以在生 一定可以在生 一定可以在生 一定可以在生

X時的神髓-使我 會。看那模特兒 上七點的時裝節 上七點的時裝節

製 

起一場辯論

一方面乂說「闡羽」視吳魏諸人-原如無物說他為人不如《三國志》所評之「矜」,另為都秋大義,還是漢臣。」一方面替闡羽平反,明正,原如無物;後世尊崇為「帝」,敢乎?在其中。聯云:

· 以示謝沖」。其實是· 以示謝沖」。其實是 一而已。梁章鉅說,聯 

郑道香

。一可於 斑見此

能不 涨

· 嚴陽末間 · 磁如乾的

QING HE 77 03/12 03/12 05/12 20/12 22/12 -- 25/12

nmercial Bldg...

作ニニ≥仁川・釜山

一一釜山,仁川

並山・仁川

<del>在一本</del>從山,仁川

山淀红玉新山

NKLEE HX

V.9037

V.9036

9037

9036

中轉簽證。

市口岸海運服務。

装拆箱等服務。

◆ → 香港 → 世界各地全程

報關、保險、存倉、提貨、

往國內及海外港口大宗賞和

Rd., Central, Hong Kong

.ines) Fax: 54 14 306

仁川 連累港 新港 釜山

30/11 7/13 -- 3/13

/3WE 6/13 7/13 9/13

ICA V3WE 7/13 5/13 10/13

6WE - 6/13 9/13

V16WE 9/12 13/13 16/13

港中環永安中心912室

6 傳真: 8151344

《船務有限公司

傳資:8507502電話:5450323

收貨日期 開航日期

10-13/12 15/12

天天收貨 天天開航

15/12

港、湛江、海口、珠海

3-6/12

10-13/12

3-6/12

**VORLD MARITIME LIMITED** 

1號長達大厦1001~4室

仁川 釜山 皆島

釜山 上海 釜山

CY & CFS TYTE by Tsingyi island (maide EURO ASIA SHIP YARD) Tell 4979870/ 3979590 HKG S'PORE PENANG PKI BKK

03/12/05/12 10/12 12/12 14/12 14/12

ALSO ACCEPT FUL/FUL TO DANGKOK VIA SINGAPORE

Receiving Station HIT REATH NO.4 | DIRECT CALL TO PENANG FLORIA . JURO ASIA 港特快直航馬尼拉航線 MANILA ETD HKG SOUTH NORTH

#AN WU JIANG 04/12 08/12 00/12 08/12 10/12 ♦ALSO AUGEPTING CARGO TO CEBU RECEIVING STATION: \* NORTH HARBOUH: HIT BEHTIL NO.4

A-SOUTH HARBOUN: EUROASIA SHIP YARD 直航日本貨櫃航線

CLOSING ETD NAG YOK OSA KOB VESSEU GAD CHENG 74 + 4/12 + 6/12 + 12/12 + 13/12 = -14/12♥映州 TAL HE LING QUAN HE 103 11/12 13/12 19/12 20/12 - 21/12 Receiving Station 4 YTL 60 Taingy Island inside EURO ASIA SINP YARD

歌川 WAO QUAN HE 102 6/12 美國 JIAN HE

進口船隻

22W 5/12 美國 CHAO HE

中國對外貿易運輸公司錢塘公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO. 上海/香港定期散雜貨服務

繁江 AOJIANG V.41 ETA 10/12 ETD 13/12 業江 AOJIANG V.43 ETA 25/12 ETD 28/12

收貨站:九龍獎沙灣潤發會碼有限公司。[EL:7288321

安徽遠洋運輸公司 安徽 選洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH 上海/香港定期散雜貨服務

舵平 WAN PING V.55 ETA 8/12 ETD 12/12 編平 WAN PING V.57 TETA 23/12 ETD 27/12 收貨站:灣仔/資塘萬通碼頭 TEL: 5498137

魏代理:勝降有限公司 TITCHBORNE COMPANY LIMITED · 正是你这样就没事会无比。1.0概。 Par Court ! Her Boomers



55E 110/12 11/12:

363 14/12 15/12

365 24/12 25/12

22E 25/12 26/12

.412 OB/12 O9/12

97 12/12 13/12

74 13/12 14/12

4 14 24 /12 25 /12

329 11/12 12/12

331 25/12 27/12

154 20/12 21/12

98 13/12 14/12

75 20/12 21/12

196 5/1 6/1

9087 10 KIZ 11/12

9034, 4 /12 5/12

546 10/12 11/12

航次 抵港

66W 20/12

40W 20/1

香港平油順

服務。

●各大城市之火車包卡及際路需數運輸。

♥機械及廠運設備拆、轉一條盤服務。

◆本港及中轉運輸,指欄,入欄,拆欄及醫廳

厦門水上運輸公司

汕頭市水上運輸公司。

本公司亦承接下列級務

各地而無須轉價。

\*集装箱各顶服務·

●大宏震物,可安排專創接道。

53E 31/12 1/1

本可專辦集裝箱及散貨運輸業務和承 辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運 轍。

船名:"前進300"香港二新塘(增城) 香港二太小(東莞)

天天收貨,三天兇費倉期,四天一班。 收貨站: 荃灣卸貨區。

|            |                                                                                                                                                                       | —      |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|            | 總<br>代<br><b>お商局 船務企業有限公司</b><br>TEL: 質櫃8158418 出コ<br>理 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD: 8152069 入口<br>香港干諾道中152-155號指商局大厦 2.11.12.13.14度 物貨8150995 出口 |        |
| <b>新建設</b> | TLX: 61971 CMSNC HX 入口 69139 CMSFA HX 出口 5440555 入口                                                                                                                   |        |
| 1          | 上海海興輸船有限公司                                                                                                                                                            | -      |
| 10         |                                                                                                                                                                       | 1      |
|            | 直達工工工<br>上海 SHANGHAI V.46 3-4/12 2/12 7/12<br>定期客貨班第 海兴 HAIXING V.47 13-14/12 12/12 17/12                                                                             |        |
|            | 上海 SHANGHAI V.48 18-19/12 17/12 22/12                                                                                                                                 | . •    |
|            | 香港中寧波 海连 HAIDA V.4 23—24 / 12 22 / 12 2 / 12 定期密貨班輪 海连 HAIDA V.40 7 - 8 / 12 6 / 12   12 / 12                                                                         |        |
|            | 中國遠洋運輸公司浙江省公司                                                                                                                                                         |        |
|            | 香港苹蜂波 浙雁 ZHEYAN V.58/59 10/12-14/12 15/12 16/12                                                                                                                       |        |
|            | 温州/海門 斯勒 ZHELI V.35/36 28/11-01/12 03/12 04/12 (定期貨糧班輪) 斯敦 ZHELU V.2/3 03/12-06/12 07/12 08/12                                                                        | •      |
|            | 海月5航次   淅爪 ZHEYAN V.56/57 1/12-4/12 5/12 6/12                                                                                                                         |        |
|            | <b>香港 津飯 液</b>                                                                                                                                                        |        |
|            | 香港士上海                                                                                                                                                                 |        |
|            | 题 江 船 務 有 限 公 司                                                                                                                                                       |        |
| NO.        | 作名                                                                                                                                                                    |        |
| The Care   |                                                                                                                                                                       |        |
|            | 遠洋輪船有限公司                                                                                                                                                              |        |
|            | 李性·大迎                                                                                                                                                                 |        |
|            | 多数 GALLANTRY     3/12抵港       貨糧/散貨散級輸     木星 MUSING     毎月一航次                                                                                                        |        |
|            | 中國遠洋運輸公司江蘇省公司                                                                                                                                                         |        |
|            | 香港工廠業務<br>江安JIANGAN 每月一航次 雨花YUHUA 每月一航次                                                                                                                               |        |
|            | 揚子江輪船股份有限公司                                                                                                                                                           |        |
|            | 香油二种 接子江   YANGZIJIANG   揚子江   YANGZIJIANG   30/11世                                                                                                                   | K<br>— |
|            | 中國遠洋運輸公司河北省公司                                                                                                                                                         |        |
|            |                                                                                                                                                                       | 1      |
|            | 貨標/軟貨班輪 坐半 FENGNING 4/12抵港                                                                                                                                            |        |
|            | 安斯 ANXIN 每月一航次<br>2/12抵滞                                                                                                                                              |        |
|            | 湖 注 一件 進<br>東南型<br>東南型                                                                                                                                                |        |
|            | <b>廣州海運管理局</b>                                                                                                                                                        |        |
|            | 17 M MALAN 07/12 07/12 08/12<br>15/16 MALAN 23/12 23/12 24/12                                                                                                         |        |
|            | 香港工業 13/12 13/12 14/12                                                                                                                                                |        |
|            | 汕頭特區碼頭·永泰碼頭·港務局碼頭                                                                                                                                                     |        |
|            | 表。这样,一个多种的基本。 及門水上運輸公司 TRN 天天收貨,每週二航次,上環貨物                                                                                                                            | , ]    |

5489881

#15136B

6463911

6137393

6412831

5266119

**0**28360B

6457231

8468898

4449198

6460572

6422323

4815511

540867**8** 

8653581

6460311

6201011

8101150

8101283

8882723

5455120

559404B

522792**7** 

5412634

8499239

6196493

6485144

8615511

6528500

B44314B

6434777

6411851

\$258211

9372222

**5286111** 

8343772

5293110

5211202

5475793

·天天收貨,每週二航次,上環貨物。

裝卸區收貨,並可安排报機,拆檔

服務,另可安排船邊收貨、起劃。

●台灣、兩轉之散質,質價服務來往香港及中國

ETERNITY

EVERE'TT

EVOLUTION

FIVE-OCEAN

fu jian

FLEET TRANS

FULL SPEED

**GUAN GUAN** 

FREIGHT-TRANS

FUNG LEE HONG

GOOD HARVEST

OOCL(HK)LTD

IGOR SHIPPING

JOINT MARITIME

KRISTIAN JEBSENS

MAN CHEUNG YUEN

MITRANS FREIGHT

MARITHAI INTERNATIONAL

INTEROCEAN

HYALINE

**IARDINE** 

Kawasaki

KONG HING

LP SHIPPING

MAK SHUI CHO

MAN SHUN

MIN SHENG

MTTUI(O.S.K.)

KEN WA

LI CHU

MAERSK

LIDA

**JEBSEN** 

HOI TUNG

GOLDEN FORTUNE

HONG KONG ISLAND

HONG KONG MARITIME

HONG KONG TRIDENT

HAN BONN SHIPPING

HONGKONG EASTERN MARITIME LTD. 522017

EURO-ASIA LINE

EXPRESS SHIPPING

EXCELSIOR SHIPPING

EVERPOLE FORWARDING

FAR EAST ENTERPRISE



LIN JIANG

LIN JIANG

KANG HE

TANG HE

大連

大連/新港

厦門

泖頭

港口

SHUN JIANG

SHUN JIANG

XING HE

GU CHENG

GAO CHENG

HUA CIÓNG

LIAN JIANG . .

航灾 抵港

HUA JIA

XIONG YUE CHENG

XIONG YUE CHENG

HAN ZHONG HE

HAN ZHONG HE

PING DING SHAN

13月 8 招商局

拼

港

10月5 海 號

12月6 東 字

13月6 百保利

13月6 渣 藥

13月6 三 賓

12月8 日 鄭

13月8

13月 8

青島天津

招商昂

13月8 川。

13月5 大

13月 5

13月 5

13月 5

SCANDUTCH ASIA

ZHE YAN

THAMES

W.H. 202

TIAN YUE

KAIYUAN

F.E. BRIDGE

NEP. ZIRCON

LADY ULLA

PEARL GLORY

SEA DRAGON

KIN HUA 9

HAI LIK

FENG NING

ACE CONTAINER

NL, VAN NOORT

MERCURY ACE

OCE ANUB TOKYO

CALIFORNIA SATURN 美國

GLOBAL SUCCESS

MILD SPLENDOUR 陶南九號 12月8 港 NDONAM O. 0 12月6 欣 洋 新加坡 國魔 13月6 華 LEYUQUAN EVER GENTLE 12月6 利 遼 ALLIGATOR HOPE 13月6 : 大 阪 12月6 華 海 MING COMFORT 12月6 滿 JINJIANG MIN MAO 13月6 港 UNI HANDEOME 利達 MALAYPIA GLORY 13月 6 SHIN CHUN 13月6 輝 XIANG JIANG CHEMISKY I ALINAM MIS艦 13月6 招商局 HAIDA 土法尺代GINA MAERSK 馬士基 13月8 川 LAMON BAY HYUNDAIINNOVATOR樂園 13月 6 太 13月 6 速 運 XIN HAI HE 鼾海河 13月8 港 RAINBOW CHOYANG SUCCES 12月6 朝 陽 SEA LEGEND 泰勒總統 PRHS.TYLER NEP.AMBER 海点琥珀 KWANG TA 2 DONG AN KUO CHANG 欣 KYOWA HIBISCUS 新畿内 13月6 恰 13月7 招商周 MALAN 13月7、天 脑基葡斯基H.CEGIELSKI 巴永馬丸 PANAMA MARU FAIR COSMOS 12月7 招商局 MUSING KAI SHUN 東方專業家OOCL EXECUTIVE EVER ORIENT 13月7/利 達 馬士基探文MAERSK TANGO 13月7 馬士基 陶南八號 DONAM NO.B 12月7 港

13月7 輝 贈

敖江

AOHANG

EVER GARDEN

13月7 嚴

13月7 永

TIAN YAN

OHO FU

KING HWA

GOLDEN BAY

SL. VOYAGER

NORASIA AL MUNTAZAHEN

EELANDIA 13月7 利來克拉倫斯NL。CLARENCE 13月7 ALS. TRUST 12月7 型 哨 新沙海那 ZIM BAVANNAH 新列 MARINE CROWN MANHATTAN BRIDGE參屬 馬士基 馬烈馬士基MARIT MARRSK 13月7 來利戴曼娜是LOYDIANA 13月7 太古 Japan benator 竹 CHITRAL 巴莱斯坦 13月 7 海 王 招曲局 ZHELU ANXI 13月8 華 夏 RYOKOH 益高 DANG ZARINA 中 ORIENTAL PRIDE WAH YEE 13月8 亞洲明染 ASIAN PEARL 13月8 亞瑪麗陽光&UNEHINE AMAZON 13月8 大 阪 馬士基翹桃MAERSK PINTO 13月8 馬士基 馬甩拉 **MENDOZA** 12月8 太 古 KURAMA 12月8 日 SL.FREEDOM 亞譚斯維統PRES.ADAMS 13月8 漁 统 EVER VALOR 利油 亞士馬士基AXEL MAERSK 西北太平洋 馬士基 13月8 勿地打馬士基MATHILDE MAERSK新加坡 馬士基 OOCL HOPE 東方希望 港 TSK CHORUS 断加坡 13月8 日 ORIENT KING 13月8 WAN PING 13月8 GU BEI KOU 13月8 遠 運 KUO LUNG 13月8 欣 H.P.NAMJIN 13月8 港 AMERICAN SENATOR 新加坡 新卑黎亚斯ZIM PIRAEUS 13月8 新 爽 MARINE KINGDOM 13月8 永隆 FUCHUN 10月0 海 豐 EASTERN MARS **SPECO QUEEN** 18月 9 MARINE ROSE 港 ZIM KAOHSIUNG 新高雄 13月9 新 興 OCEAN CROWN 12月 0 YS.PROSPERITY 12月9 和東東京 NL. TOKYO 13月9 實 隆

怕 和 PL. HAWAJI 12月 9 力沙馬士亞LEXA MADPEK 12月9 馬士基 戲利水里 VILLE DEMERCURE 12月9 健 镑 KHUD, N. RERIKH 10月 9 棄 OCEAN BRILLIANCY 海洋輝煌。 HANJIN OHUNGMU 13月9 NANTAI QUEEN 欣 禅 asian progrees 中華瑞祥 R.R. RATNA NATHANEL SUHE 安瑪大利 AMER DEVI 12月 🕯 MAJAPAHIT 13月9 MITLA 偉 **RUO CHIA** 青華 QINGHUA 巌 ASTRO PROSPERITY 13月10 日 鄭 CONTINE NTAL PARTNER 13月10 大 阪 GOLD ALISA 金亞麗莎 13月10 新 爽 雅士百合 ACX LILY 13月10 東方公平 OOCL FAIR 13月10 港 郵 MERCHANT PRINCE 12月10 EVER LAUREL 13月10 利 SUN FLOWER 12月10 瑞克麥斯大達RICKMERS DAILIAN 歐洲 13月10 B NJGWTSOM幾八套土琿 12月10 天 KORRIGAN 高力勤 1:1月10 實 階 MANDALAY 13月10 新 爽 OOCL AFFLUENCE 13月10 浄 鄭 LANKA SRIMATHI BOONKRONG II 18月10 頻盛符 NL, VAN CLOON 12月10 凌 華 ORT EXPERT 13月10 梯 郵 東方本家 BLACK FALCON 黒神鷹 13月10 新 英 FAIR BRIDGE 13月10 景 葉 MULPHA KLUANG 18月11 恰和 XIN NING 教利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY日本 18月11 - 華 MEKHANIK BARDETSKIY 新加州 13月11 慈 林 HANGANG GLORY 12月11 東 字 XIU SHAN 13月11 宏 大 F.E.RICH 13月13 港 恒 MIN MAO 18月11 港 恒 HONGKONG SENATOR 歐洲 13月11 恰 和

華潤運輸倉儲有限公司 TELEX:73333 FAREN HX TEL: 8283668 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD FAX:8345584 19/F CHINA RESOURCES BLDG. 26 HARBOUR ROAD, WAN CHAL FAR EAST ENTERDRISING CD., (H.K.) LTD. HONG KONG, 香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十九樓 括雪。《》 抵/離期 收貨期 船名/航次 香港 = 鹿特丹 (出) \$283563 ▲B. PRUS V.16 6-11/12 82B3567 9-14/12 HERFAH V.T S068W 安特衛普 8283562 HERWANG V.TS069W 9-14/1 15-16/1 8283586 ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO GDENIA; POLAND. ACCEPTING FOL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM LE HANRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K. ◆ 運曹··YUN FENG' ¥.DT 155-26-30/11 5-6/13 (人) 8283509 5 = 7 /13 •安溪"ANXI"DA0的 8/12-9/13 (田) 8283515 香港

一大連 • 安溪"ANXI"DA005 \*49-21/13 22/12-23/13 8283510 大連·連雲港兼收供箱服務 8283516 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨 • 天爾輪··TIAN YUE'' Λ .166 B 11-17/13 18-19/13 8283564 香港中天津 ●天孫輪・・TIAN YAN''V.115B 29/11-5/12 6 - 7/128283595 • 天翔輪··SKY HOVER V . 39 B 5-11/13 13-13/13 8283568 兼收北京、石家莊、秦皇總濟山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨 8283585 慶 禁"QING RONG" - 峻裕泉 "LE YU QUAN V.QE062 4-6/13 6-8/12 (X) 8347227 香港台青島 4-6/13 (出) 8283564 · 备 浴"LU YU" V.QY13. 2-4/13 飲貨船每月三航次,天天收貨 8283501 香港二上海 芝山一"ZHI SHAN 1"V.SC008 7-11/13 8283579 明州一··MING ZHOU 10' 8283500 3-4/13 8283578 香港台東波 明州四"MING ZHOU 4" 13-14/13 12-14/13 8283579 飲貨船每月四航次 7-9/12 9-11/13 · 旅籍"SU HE" V. H9044 8283500 34-35/12 (入) 23-24/13 · 紫鹤"SU HE" V. H9046 香港⇔南京/ (田) 8283577 兼收: 併籍貨往南京、南通、張家港 8283576 •蘇麒"SU QI" V. Q9044 6 - 7/138283578 5-6/10 南通/ 8283579 23-24/12 •蘇麒"SU QI" V. Q9046 28-24/13 兼收 併箱貨往南京、南通、張家港 張家港 知 音··ZHI YIN'· 26-80/11 38-39/11 上海 10-13/13 芝山一"ZHI SHAN 1"V.SC008 7-11/12 兼收, 蕪湖、合肥、安慶、九江、蘇州、無錫、常州等地貨物 8283500 • • 琴台"QIN TAI"V.QT018 29-30/11 28-30/11 香港一武漢 8283578 田 ◆ ◆ 琴台"QIN TAI"V.QT030 19-30/13 18-31/13 8283501 • 嘉運"JIA YUN""V.X9032 REPAIRING 香港

一厦門 8283581 • 同安''TONG AN''V.KA086 30/11-4/13 2 - 7/13**B2B3**500 ■ 同安 "TONG AN" V.KA088 13-14/13 12-15/12 **8283**589 (出) 香港产海口 31-34/13 · 同安"TONG AN"V.KA090 33-35/13 8283588 汕頭號"SHAN TOU"(入) 酯畫 "LONG HUA" 1, "LONG HUA"2 8283503 《每星期爾航次,天天收貨。》(出)。 8283594 龍山 "LONG SHAN" 中土出"CHUNG TAO CHUT" 3, 4, 11, 13, 15, 25, 27, 28 8283503 香港⇔廣東 8283581 往来廣州、黃埔、水口、開平、新會、澳頭、容奇 南方 "NAN FANG 907, 908, 909" 海狮605 "HAI, XIANG 505" 鴻淵 "HONG DA" 8283502 香港

北海 8283581 兼收:海口、防城散貨 三天免費倉期《每星期雨航次》 本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及 說明: 黃金貨箱班輪 ★★貨箱/散貨班輪 海外各港口,並承辦本港拆、装箱及拖車等業務,聯繫電話:

8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧 强烈情况而为有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD 及 抵/離港期 收貨期 船名 台灣 \*\* \*\* \*\* \* 資埔 香港 · 湛江 北海 6 - 6/13 - 4 - 6/13MV++JIN I.ONG''金龍輪 |兼收:/廈門·馬尾·海口·三亞等大宗貨物| MV··YUE JIANG"粤江榆  $4-5/13 \quad 3-6/13$ MV " JIN LI " 金利輪 三天一航次 植二 168、169、170 接受大宗包船貨物(1.000噸) MV "SUI ER 168 - 169 - 170" 宏顺三號 四號 MV"WANG FOONG NO. 8, 4" 天天烙航 台灣分公司:台灣康威有限公司 香港++珠海(九州) 台北市南東東路三段200號6月 My ·· CHANG HAI NO. 2 ' 11-13/15 10-13/13 灣話(2)776-3940兪先生 香港+海口、三亞 ●承接火車包卡及散貨運 香港・青島 MY OING HUA" 輸直達中國各大城市。 香港+-海口+-港江++北海 4-5/13 3-6/13 MV··NAN YU 503"南流503 兼收大宗冷凍貨往華南口岸 提供香港直通廣東,廣 香港總公司:香港火減東街68--74號興隆商業大厦15樓、電話:815-2178(8線) 西省內之拖運服務。 傳真: 815 0128 電傳: 89166 COSEL HX 電掛: COWASEFR 湛江州市處:湛江寬山人民東一路七號湛江外代大厦副樓201家。電話:280156;287769。 ●香港中轉連箱、拖箱、 - 海口鮮事處:海南省海口市花園新村13型樓204黨 電話:75785 - 展用辦事處:中國酒店辦公室大樓609室 電話:663388樓2609 電傳:441134 CWSGZ CN 拆/裝箱服務。 - 厦門腳絡處:厦門市中山路廣朝卷18號。電話:31595

華夏企業有限公司福建業務部 香港灣仔港灣道26號華潤大厦4204室 TEL:8386277 8310069 FAX:8270079 8271660

## 散貨及集裝箱航線班輪

香港一福州 (货柜)"YONG AN" 選舉月10.2030時報香港 "CHONG AN 每月10~25日抵香港 閩安航運 "MIN WAI LENG 1 HAQ" 7-9/12 教香港 企業有限公司 香港↔厦門 ₹F "MIN HAI 227" 建星期三根香港 "MIN HAI 228" **建星期五根香港** 厦門輪船公司 (貨柜)"LUO JIANG" 选每月10,20,30日抵香港 香港↔福州

"SONG ZHU MEI 1"建每月1,11、21日抵香港 松竹梅船務公司 "SONG ZHU MEI 2" 10-11/12 抵香港 香港↔福州、羅源

"LUO HANG 105" 航運公司 "FU YUAN"

"XING QUAN" 泉州船務公司 15/12 抵番港 集裝箱收貨站:青衣華聯倉 電話:4977308 踏石角義利倉 電話: 4550397 散貨收貨站:長沙灣潤發倉 電話:7288324

灣仔卸貨區萬通公司 電話:8930363 各航次收货地點及時間請聯繫本公司查詢

## 僅是企業有限公司

山 東 業 務 部 香港出仔港沿道25湖海港中心21字樓2104-6室 傳真:8347456 電話: 8347227

## 

集装箱班輪 (兼收濟南、淄博、潍坊、連繫港整箱貨 毎月四航次) 裁貨期 航次 CFS CY CFS CY 到 離港

V.QY129 26/11 02/12 03/12 04/12 03-06/12 多 裕LU YU 專裕永LE YU QUANV.QE062 04/12 04/12 05/12 06/12 06-08/12

收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305 於每就次微貨後4天開始收下航次CFS

散貨 班輪 ( 兼收中國各口岸大宗散貨) 舜 泉SHUN QUAN V.QUQ23

27/11-3/12 金线泉 JIN XIAN QUAN V.10 8-12/12

## We want to the same of the sam

集裝箱/散貨班輪(每月一至二航次) 柳絮泉LIU XU QUAN V.10 01-05/12

业单来HUANG HUA QUAN V.903110/12 18/12 19/12 20/12 21-22/12 請各收貨、付貨人達往本公司辦理有關手續

|           | <b>基++</b> 胡志明 | क्त        |         |
|-----------|----------------|------------|---------|
|           | 香港++海防         | Todas A.S. | ENTES.  |
| VESSEL:   | VOY:           | El'A:      | EID:    |
| STELLA I  | 05S            | 6/12       | 9/12    |
|           |                |            |         |
|           |                |            |         |
| 交货拖點:潤發倉糧 | 有限公司           | TEL:       | 7288321 |
|           | ·灣發祥街   美      | <b>刘</b> . |         |

宏海箱運有限公司 REGIONAL CONTAINER LINES

全貨櫃定期直航班輪

離港 CHAIYA BHUM 19HB 9/13 PIYA BHUM 11HB 14/13 16/12 23/12 CHAIYA BHUM 20H B 馬尼拉 MULPHA KLUANG 113 S 8/12 KAI SHUN 187 S / 188 N 7/12 5/12 NEN JIANG 6/12 8/13

椰加達 MEKHANIK KURAKO 39N 4/13 6/13 AKA BHUM 8/13 MEKHANIK KURAKO 40N 13/12 INGENUITY

INGENUITY 26/13 INGENUITY 15/1 新加坡● 古醫●詩巫●汶萊●納閩 WAN HAI 202 013 S 1-2/12 检香港 WAN HAI 205 003 9 27-28/11 拉香港 PLANETA 18/13

孟買●喀喇喽●馬德拉斯 O.SINCERITY 30 A 6/13 12/13 VE-GA 19/13 O.STRENGTH 30A

胡志明市 BUNGA BINDANG 15N 6/12 8/13 BUNGA BINDANG 16N 16/12 BUNGA BINDANG 17N 27/12 29/13

Euro-Asia Shipping Ltd.

香港德輔道中244-256號東協商業大廈23樓 23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg., 244-256 Des Voeux Rd., Centraf, Hong Kong Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

> 長錦航運 全貨箱及併貨直航定期班輪

連宏港 2仁川,釜山 仁川 連宏港 新港 釜山 澳門冒險 V39WE 30/11 7/13 — 3/13 大进二二一釜山,仁川 NAN CHANG Y3WE 6/13 7/13 9/13

CALA ATLANTICA Y3WE 7/13 5/13 10/13 青岛 李二章 釜山,仁川 SUPER SIX V6WE — 0/13 0/13

下海 4二季 泰中 巴爾的摩太陽 V16WE 9/13 13/13 16/13

組代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912室 電話: 5444126 (9頁: 8151344) 電荷: 83408 NKLEE HX

金旅船務有限公司 MASSWORLD MARITIME LIMITED 香港德輔道中287-291號長讓大廈1001-4章 電傳:72927MWSPG HX 傳順:8507502電話:5450323 定期班輪川航香港、湛江、海口、珠海 船名 港口 海成1號 V.9037 3-6/12

收貨日期 開航日期 8/12 海成2號 V.9036 10-13/12 15/12 海成 1 號 9037 海口 8/12 3-6/12 海成2號 9036 10-13/12 珠外輪 天天收貨 天天開航 (九州、香州)

★承接至中國各省市口岸海運服務。 ★簽發中國各省市。 →香港。 →世界各地全程 提單,豁免香港中轉簽證。 ★代辦中轉接貨、報制、保險、存着、提貨、 裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務

本租船部安排畢船往國內及海外港口大康貨租

船業務

AL\_MIRQA SAN LUIS OOCL AMI HBING HW NORDSING KUO HEIN OOCL ALI HANJIN C GALLANT TONG AN **BUNGA PI** EVER LIV

WINDWAR

GAMZAT '

LU YU(上4

ZHE LIC

UNI.HUM

OCEAN B TORYO BA **BKY HOVE** KIEN HWA PRES.POL 聖路易士 BAN LUIS KWANGBI 多赖馬士基TORBEN:

浙腾

馬士基探戈MAERSK ' ZHE PENC 倫娜馬士基LUNA MA SPECO KI 士必金 WINDWAR CHOYANG ZHE KUN 掛子江二號YANGZI JI NAMGANO

中國 GENERAL AGE 香港主諸道仲152~1551

香港定期直航 WEST COAST & CANA CY cargo: LON

MACAU AGEN

Also Accepting CY cargo : PO MLB Service, EAST COAST Accepting CFS/CY cargo: NEW

CLOSING ETD VOY CY HKG HE 15E 28/11 30/11 23E 05/12 07/12 496 12/12 14/12 33E 12/12 14/12 15E 18/12 21/12 21E 26/12 28/12

REM'ARK: CY Closing 29:00 Ho 香港直航南 CLOSING

PU CHENG 18W 04/12 05 RONG CHENGION 04/01 05 MANG CHENG 59W 04/02 05 Receiving Station (CY & CFS:

香港特快定期 Accepting FCL+LCL Cargo for: |
Also accepting FCL Cargo for: | DHABI, DOHA, MUSCAT/MI

To: 497959

IXED DAY SCHEDULE ETA HKG CY & CFS TYTE by Tangyi islan

香港特快直用

ALSO ACCEPT FOL. Becausing Station HIT BEATH N 香港特快 VESSEL

香港直角

UAO CHENG ING QUAN HE

中國對

CHINA N TRANSF 上海/香 黨江 AOJIANG V AOJIANG V 收貨站:九龍慶沙湖

安徽进 CHINA OC

上海/社 WAN PING 梯平 競平 WAN PING

收貨站:灣仔/會場 测代.

TTTCI $T_{i}$  .

讀書与

《碑程里的徐嗣學文西中》的克利高

多公場四 情子 動

水追有所給獻 女中春四 人的潮點 自 場子 人由, 夜

仔港香

成林 良梓萬 faunda Diade 銘兆劉・方能 影鷹 手紙天賭 製館 I 軟下温 健康場早今聲金 准色處四 婦**爬女**點

**地五天今** 般洲主洛龙 行立演德史 希助・海線副 延朱演導。 自 官不會昂 司公業影能藝 直不實兒

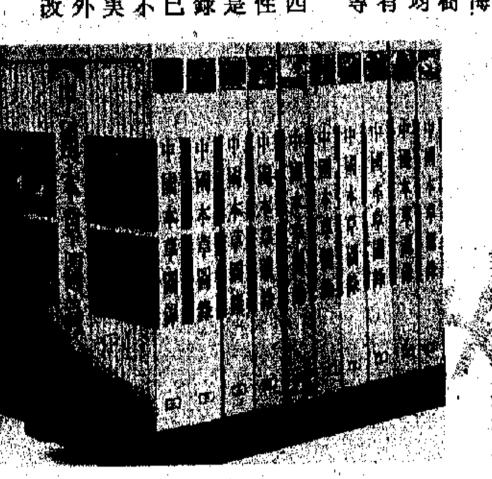
海州林涛 明代時 月 459170 國帝 角頭牛

場大天今 ◆ │ 場五天◆ 斯四视加 財機 滋辣色 有天場四 情者。斯 花手鷹 堪五天今

勁 **政**族學早 交**好妹探場** 

·國本草

圖級



雙周優惠

(11月23日—12月6日)

報紙課程系列

科技發明史 不但帶給他業事和歡笑,還有絲絲的暖應。

(科技發明史)是一郎完整記錄由石 INVENTION.

器時代到電腦時代重要科技發明, 及其歷史沿革的知識性圖冊。以彩色精印圖片及解說準確的文字,展 現人類神奇的夢想世界,闡述無數 的發明故事。讀時趣味盎然,目對 極異影响的科技原理、功能等加深(

章臺聯 大16階(288mmX210mm) 皮面钠缺 外加辆头端封 128克高級藥粉與精印 332M \$3 11420M 無台灣60號 內文36篇 票十萬字

ISBN 962 231 634 4

HK\$560.00

ISBN 962 231 745 3 HK\$350.00

優惠期內,凡購買本畫册臺册,加HK\$20,即可換取 價值HK\$70的 優雅萬用記事册董本, 以備隨時記錄 糖人創意。

講立即行動,駕臨各大審問,共事閱讀新意。

出版/發行。中華書局(香華)有果公司

我們準備的審轉,就有趣味性又需教育性,小朋友一定審歡……

滿足小豬友童根同庭的求知欲 《小小百科 一插畫世界知職集》 · 介紹百科知識 • 羅列世界之最 ・彩闡迫眞生動



《幼兒英文字典》(繼肅裝)

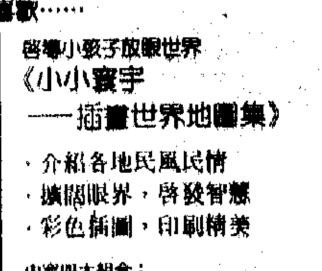
彩色印刷・插欄活潑

**酸音串確、峻字滑晰** 

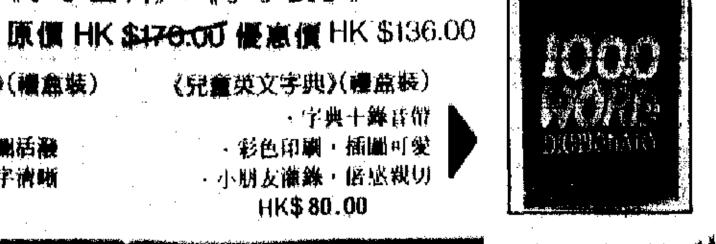
宁典士錄音僧

HK\$80.00





内容四大組合: 地間・禅楽・開片・文字 HK \$72.00





《三聯精與·學 走向十字 一十世/ 例小概兼 《作為與解》 《本與思想》 《本與思想》 《有 (三聯精選·學術系列) 走向十字架上的眞理 ---二十世紀神學引論 對小楓着·香港三聯 HK \$76.00 ●作者認識,對於中國文化學術之重建和完善 ,基礎种學研究是必制的一跳。 ●本問題選擇進多位著名天主教和新教訓學家 的思想,探討了神學之樣與我們的存在做實 和現實生活的內在關聯等問題。 人生・事業・社會 石贝油 香港南等 HK \$31.00 ●木囊以二十七倍有成就的香港"時代女性" 為主負、通過對極門的專助、使戰者可以了 解到道批來自香港各個不同行業的女情英。 。……"网络印露塞彷徨,引工针线间位。 作者爲香港者名女配者,提問結彩。

版一世第 雪大一世 視 與容 技 ·他們對推動現代舞在本港的發展作 。 一個們對推動現代舞在本港的發展作 一個們對推動現代舞在本港的發展作 一個們對推動現代舞在本港的發展 一個們對推動現代 Steve Winwood 是以音樂神學和The Spencer Davis Group中的主 中他只得十五歲,便是一隊叫做音歌手,首張大碟便擁有兩隻英國榜首歌,分別是 〈 Keeping 國榜首歌,分別是 〈 Keeping 」 Steve Winwood 有效 Steve Winwood 有效 Steve Winwood 有效 No.11 With It 影 No.11 With It No.1 一一看電影是本著「上課」的心意義的響本。而我們實在也可以在電影院裡吸收到不少知識以在電影院裡吸收到不少知識以在電影院裡吸收到不少知識以在電影院裡吸收到不少知識。 電影到底是綜合性藝術,可以在電影院裡吸收到不少知識。 一個影到底是綜合性藝術,可以在電影院裡吸收到不少知識。 一個影響 一個人 上述主題,以《香港情懷的中,她以《胭脂扣》作出,一些以《胭脂扣》作的時中,她以《胭脂扣》作的中,她以《胭脂扣》作为政下,舞團的創作方。在舒巧繼續。在舒巧繼續。 香港情懷 · 和現在推出的

Winwood 有沒有

Winwood 有沒有

Rail With It

Rail With It 个,那客\ 我們如果只 那-是表現形。 人不再追求這一套 童神樂音 Wood 成立 Traffic,是為六十年與 Jim Capaldi - Dave Mason,與 Jim Capaldi - Dave Mason,與 Jim Capaldi - Dave Mason, 走不了的。 是一旦成為他歌迷,便 當拍檔如 Win Jennings,Jim Capaldi 是,很與世無爭的;依然與一些 人了,他的音樂給我很醇厚的處 人了,他的音樂給我很醇厚的處 」的三個舞 Ginger Baket和Rick Grech組出局名大碟;短暫的合作,同名大碟;短暫的合作,同名大碟;短暫的合作 利赫文 深感辛勞害 ,警而垮把因狂頗 電等 切戒陷了自如,有 影等 勿愛的 是此但勁瑪 電子時因累,正兒 主持(或助手他反應敏捷,事實上! 概。 概要。 地是 揮;但阿旦則「細路氣」重一點,開性較強,被訪者會多一點向縱深 開做法上-其訪問是嚴謹些,塑計一 音 樂 《風月俏佳人》相比, 別所生人》亦遠遠遜色。 別所生人》亦遠遠遜色。 以,由於它映了二百二十一人,由於它映了二百二十一人,由於它映了二百二十一人,由於它映了二百二十一人,由於七十年》其實還有一, 仔港香 87港利 22 ① 映場五天今 映塲五天个 天 五 五 場五 柏原|高斯雄柯華劉 楊奢|建琴・俊・徳 柏原 | 高斯雄柯華劉 楊審 | 姓琴 • 俊 • 德 柏原|高斯雄柯維劉楊著|娃琴・俊・徳 辣手 鴈 色魔 到 駡 賭



郑州本陆

第三第人席号

# 子豹命掌

工廠請定三

• 性隊女

天牛

春夜寡鴻四般

• 夜婦海點風

※
※
※
※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

※

感腾度草

職數機機

磨練夜音

郑新本性

双

流游大變性,場早樂快

獻天年

Fig (2)

夜年及點四

王晴 城吳 紅液

**豹子膽** 

家 上 姦 模摩 宋 山 追早廉 菜 上 淫 家 登 組 単 女 場 價

视摩 物混變 八二溫四康 家登 胡騰縣 出一愁點價

菊

H

務度

一种服务,如黄連分別以味連、雅連、屬尾連為名。 一种服务,如黄連分別以味連、雅連、屬尾連為名。 一种服务,如黄連分別以味連、雅連、屬尾連為名。 一种取名,如黄連分別以味連、雅連、屬尾連為名。 一种取名,如黄連分別以味連、雅連、屬尾連為名。 一种取名,如黄連分別以味連、雅連、屬尾連為名。

版十二第

文藝片誰

領風

朝

水場,「甜島」 玉利的露天礦、歌翠程方面,主要介绍 程方面,主要介绍 程方面,主要介绍 毛洲紹業提里報智工。

×2隻 (11月23日

HK\$560.00 優惠期内・凡購買本事

價值HK\$88的《千古》 伴您步入流金歲月。 科技

(科技验明史)是一部完整 器時代到電腦時代重要和 及其歷史沿革的知識性 色精的圖片及解說準確的 現人類神奇的夢想世界 的發明故事。讀時趣味2 極具影响的科技原理、J

國帝

角頭牛

場大天今

批解四綱

淫辣色 花手鷹

划<sub>两</sub>较浑早 交**海**妹探勘

丰富

誘三

感度

- 點及點

总量山

異

坝

君體場出 備為內點

1 半點五

財神

場五天今

卡旺場四 門角・鮨

城新青

4512394 5

場五天今

更淫峽早 助夫賽場

餃

邪無本性

型情子异大

坝

場至天今

慈

級猛揚四 火虎映點

場五天今

便

الرواية - الماسية الم

院森

· 掛點四

鉂

晒

規格說明 全量量 大16網(268mmX210mm 皮固绵髓 外加精黄髓封 128克洛蘇聯聯的斯博印 332質 彩雕420帧 內文36篇 平十萬字

優惠期内・凡購買る 價值HK\$70的優別 驕人創意。

調立即行動,開發 出版接行

354499 391440 elex:50127 LPCL HX

鯆排見風格

★★★《六十分》 大會帶來種種問題

行款 ・英鏡 ・馬克 ・組元 ・歐洲貨幣單位

5258555 銀行



要唸白マ

郭錦恩 憧憬婚姻喜歡家庭 度當伴娘 、 憧憬婚姻的女儿, 他是一個喜歡一點, 她是一個喜歡一點, 她是十分介便會嫁不出去。

慈善攝影





目節台練明傳電、儀溥小和冰小梁與(右)儀美楊

**鏡頭遷就難忍笑** 

助他大二舉可,冰轉,近 養本型月行能他,軟在頻 保身等又。會表可節。頻 四位之多。他表示她 四位之多。他表示她 自我好心有好報作 出一點貫獻,而 有次做善事後也覺得 很舒服。

投入製衣業發展。 引退日子,他會全身 出現高峰之期便是他 取到另一個高峰,當

善

兒款童

曉丹一 天賦

事,在台灣她經常會有這種經濟數,因為她的性感打扮及知一一時期為活躍,不少場合都見其丹頗為活躍,不少場合都見其

410,007(21院) 269,559(20院) 225.678(11院) 213,000(8院) 187,478(4院) 120,807(4院)

②香港舞男 ③三度誘惑

10,209,964(23天) 9,918,882(18天) 7,798,284(25天) 6,009,897( 9天) { 5,665,511(10天) { 3,659,218(1天) } 1,188.661(10天) 879,198(10天) 778.518( 4天) \$

持主鏡試冰小梁 景取圳深華欣麥

投資外滙

● 電話交易·方便快捷

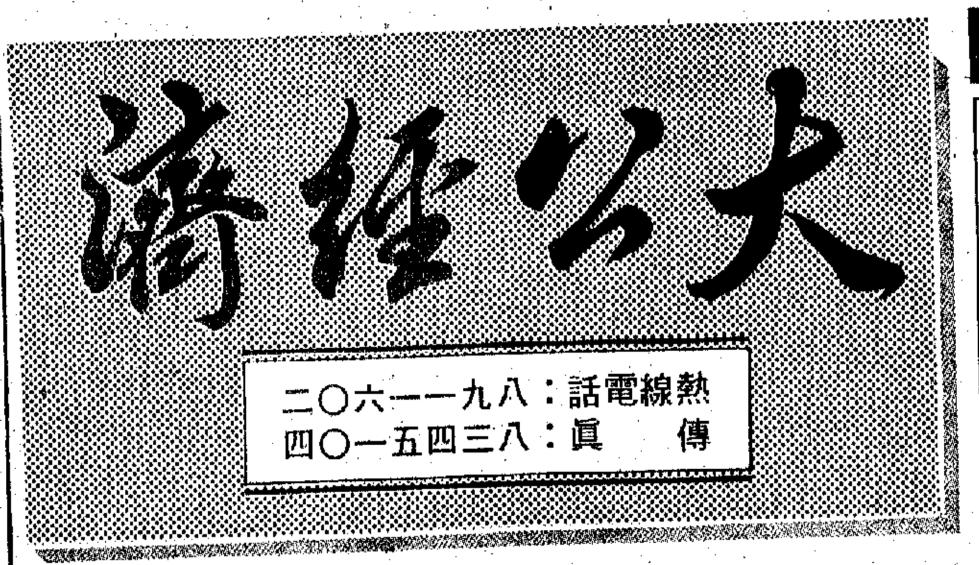
'■特長変易時間

金、胡可進行外進買賣 ● 高達十倍於保證金額的外應交易額。

交易免收佣金尚未結算之交易、可隨時以對冲合約達致平倉目的

● 保證金仍可賺取利息 • 可以多達13種貨幣作爲外源保證金 ●七種外幣可供質賣、英鎊、加元、日圓、

德國馬克·澳元、紐西蘭先及瑞士法蘭。 欲知詳情、歡迎隨時駕臨東亞銀行各分行 或致電客戶服務中心 835 3500 查詢



開創成功之道

全力以赴的一族…

富豪股份

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

MITRANS EXPRESS

達

失策建上出交略,上汇集的注去最議市降所,怕市如團 間

■ 象收厦門內陸點:同安紅福工業區、漳洲、漳浦、泉州

■ 福建厦門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美、澳洲、東南

香港軒尼詩道253-261號 依時商業大厦1302-5室

出口部: KENNETH WONG

電話:八三四三七七二(12線) 傳真:八三四二二九一、八三四三六五七

理:美通船務有限公司 MITRANS SHIPPING CO., LTD.

■ 提供內陸點對門服務,並代安排有關轉關手續。

2/13 3-6/13 7-9/13 11/13

地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室

8581548(供食」 電話: 5460572(總機) 8584679 入口: 8584657 貨櫃:5598376 定期班輪川航香港⇄福建 開航日期 逢---、廿---、廿--閩海105 逢四、十四、廿四 閩海109 福州 進六、十六、廿六 進八、十八、廿八 閩海112

進十、二十、三十 逢星期一 厦水運15 逢星期三 育志 4 號 閩海 225 厦門 逢星期五 XL9058 24-28/11 30/11 XL9060 4-8/12 10/12

造五、十五、廿五 閩海224 進十、二十、三十 泉州1號

\* 並代辦中轉接貨。報局、保險。提貨、施箱 裝拆箱等服務。

**肾五股國域及**股東以二送

小鉛兒監管

白金仍乏新方向

珠海經濟特區長海船務公司合作經營 航線:珠海二香港 二世界各地(天天收貨) 航線:香港二海口(毎星期三航次) 船名:海龍、穗軟撈7號 航線;香港三梧州(毎星期三航次) 船名: 桥州 1601 · 桥州 1602

梧州 2001 - 梧州 2002 來往廣州・黃埔・蛇口・海頭・江門・ 中山、容奇、湛江、太平、蜂廳、瀾石、 ,台灣 · 日本等世界各地

Winh: 8151812 6 LEVELS . 5440307 劉文章於:5422349

江聯機一號 江聯機二號 快船

香港二江門 下午開舫

陸寶有限公司運輸部 九髓渡船角文景樓47號3字樓 電話: 7709563 (4線) 香港浙江街寨灣 江門外海碼頭 354499 391440

傳載:3857374 Telex:50127 LPCL HX

恒運輸有限公司 GUOJI TRANSPORT CO., LTD. 中環信德中心2706室 電話: 858 4348

013/014 39/11

亞及世界各地,並可簽發全程提單。

、晋江、惠安、仙遊、莆田。

■ 提供厦門地區對門服務。

歡迎預約付運及產詢:

廣州經濟技術開發區 國際運輸實業有限公司 International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd.

→黄埔→ →廣州(貨權及散貨航線) 船名:穗五一號/穗五二號 專門承運經黃埔進出口各類危險品。



兼收黃埔至武漢/成都火車貨(整箱貨) 天津天新國際貨運有限公司 INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, HANJIN

一天津(新港)货箱/雜貨塩輪

營業部: LOUIS CHAN/EDDIE LUI "离雄。"香港。"中國各地

\*2-3 SAILINGS PER WEEK \*REGULAR CONSOLIATION SERVICES TO INTER ASIA:

TOKYO SINGAPORE YOKOHAMA BANGKOK KOBE BUSAN

NAGOYA KEELUNG **OSAKA** KAOHSIUNG \*ATTRACTIVE RATES+RELIABLE SERVICES

SERVICES: PSEA/AIR SERVICE WITH VIA SINGAPORE TO EUROPE. \*CUSTOM BROKERS /CHARTERING \*TRANSHIPMENT CARGO & PROJECT CARGO HANDLING. \*PACKING & REMOVAL SPECIALIST+FREE QUOTATION. Room 104, 1/Ft., Pederal Building, 369 Luckhart Road, Wenchai, Hong Kong.

香港灣仔駱克道。人九號國家大廈 〇四字

Tel: 8344102 Fex: 862-8344039 Tix: 70308 DHRAY HY Ceble: DRAGONRAY



"HING HA! HE" "E. CHENG"

"LONG HAT HE"

開林 4/12 6/12 7/12 14/12 16/12 17/12 24/12 26/12 27/12

"E. CHENG" "LONG HAY HE"

2/12 4/12 5/12 12/12 14/12 15/12

|香港中環國際大厦901 2室 電話:5459059(8線)



外幣存款

・英鎊 ・美元 日元

・馬克 ・細元 加元 ·歐洲貨幣單位 沙澳元

諮詢熱綫: 5258555

國華商業銀行(由)



的村安恒高则人等佩



-7.89 7.041,280 4.47 40.71 0,75 0,70 0,70 373 聯合集團 1.30 1.24 1.26 **-3.82** 058 聯合地產 12.07 2.84 -6-67 1,216,825 0.68 0.70 .260 聯合東榮 0-172 0-166 0-166 022 亞細安 y-0.75 47,829,407 3.375 3.40A 101 淘大置業 602,180 184 BEAZER -6,92 | 16,297,550 1-21 268 奔進 126,000 0.65 -8,45 108 建燃钢際 129,000 7.55 2.65 1.69 1.30 1.51 -12.21 131 卓能 9,309,960 9,84 3,06 12,60 12,30 12,40 001 長江寅集 118 - 至祥豐業 -4.76 2,475,800. 7.27 8.75 0.84 0.79 0.80 130 中華娛樂 -4,55 7,187,300 15,75 47,62 1,89 127 - 拳人置標 588,000 3,51 10,81 -5-90 0...73 Q. 74 216 建業置業 1,160,250 40,57 4.975 3.60 4.95 +36.55 125 四海地康 542,000 34<sub>6</sub>11 0<sub>6</sub>71 -8,60 2,275 2,10 2,125 121 紀徳置業 -4-76 2,298,476 105-25 5-00 156 高日發職 -8, DO 19, 762, 000 38, 76 1, 45 0,66 183 英泉地産 0.62 -16,48 7.71 7.81 3,288,000 128 安寧企業 693,000 9,66 3,51 -3-39 1.13 ... 1.14 - 035 - 進東發展 0.06 151.52 0.127 0.152 -7,04 H6,630,000 185 第一幕闸 -5,63 3,200,000 26,80 0.20 0.201 140 金山地産 "3,33 5,390,147 3,21 3,71 2.25 2.125 2.175 041 鷹君 +0,95 4,615,800 6,15 7,74 5,30 5,15 5,30 Q10 恒隆 4\_45 052 夏利文 -2.96 5,752,500 7.52 4.27 8.50 8.15 8.20 021 恆基地產 +2.63 5.933,683 12.54 6.49 807 置地 -4-92 15,989,253 10-25 8-62 0.305 0.265 0.29 148 港灣新原 -1-16 1,881,655 6,20 7,45 4.275 4.175 4.25 048 信託人 173,045 5,77 8,23 0.79 -3-66 153 信託日 638, 800 10-43 2-56 -2,50 1.95 480 香港興業 1, 168, 105 25,52 4,17 0.63 0.59 169 河聯投賢 9.99 10.01 1,955,000 -5,22 1.49 1.09 160 漢醫堂業 161 鴻樞 3.15 5.175 -5,05 054 合和實業 4\_875 055 新島集團 +9-90 | 8,788,000 164 裏蒸業業 -1.69 6.405,000 11.22 7.33 014 希懷興樂 +1.23 12,289,248 256,25 0.34

4 Table

0.475 0.74 0.72 0.73 -2.67 269,124 4.71 10.27

4.775 2,975 3,675 3,525 3,60 -4,00 3,282,272 8,39 5,28

10\_80 10\_80

290 永安集團

532 王氏神雄

020 隆豐國際

596 操放國廠

173 高華鋼業

182 (4)利企業

184 激成企業

185 建煌新紀

190 熊谷組

186 廣生行

063 倫敦榮丁堡

488 腱新被隙

008 利興酸機

201 華大地灣

202 萬年實業

158 萬邦投資

182 非學

十日聘

利員房售培館

X的足性 以收内地 和

-0.93 6.134,000 11.63 -0.72 1.07 0.95 1.07 234 玫瑰針線 20,000 4,28 6,30 10.40 5.95 6.10 5.95 5.95 **+4,03** 250 南海紗廠 3,500 5,10 11,52 4.65 3.50 3.775 3.75 3.775 -1.95 458 | 轉頭集團 7,75 5,60 7,45 7,30 7,35 -0,68 49,000 5,24 B,16 272 協興針繳 47,000 7,50 6\_10 3\_35 3\_375 3\_375 3\_375 -2\_17 273 怡南實業 1.00 O.91 0.92 2, 129, 319 7,42 B,70 -8.91 369 富瀬國際 461,990 5,70 7,05 7,00 7,00 09B 南聯實業 2.70 1.79 1.97 1.90 1.97 36,000 +3\_68 294 - 長江梨衣 310,000 6.5% 7.61 0.86 0.445 0.46 0.45 0.46 -2-13 464 長江國際 375 長江貿易 -2.15 11, 151,500 9,40 6,15 300,000 522 ASM PACIFIC .390,000 -8-09 378 城市資源 64,600 -10.00 0.45 031 康力投資 6.36 7.14 648,000 118 大阀機械 276,000 -5,06 5.70 3.75 544 大同混亂士 2,880,400 30,85 --4-17 2-10 2-50 295 萬顯實業 7.85 5.32 5, 343, 000 0.465 0.47 033 依利安達 690,000 0, 59 136 週用電子 1,059,000 . 6.23 6.79 1.62 040 金山實業 7.39 9.33 7, 520,000 0-193 0-193 114 - 興利科技 736,400 044 港機工程 599,000 -2.94 0.99 586、番港玩具 28,000 12,32 7,38 1.22 1.21 047 - 合興食組 250,000 167 萬威科技 9.45 3.77 491,000 5.25 179. 德品電機 4,081,000 1,26 687、壽奉科研 252,000 12,11 4,65 180 開進實業 584,000 141 金城工商 4,238,000 10,88 0,81 1.22 499 建生糖子 -1, 72 14,876,450 27,40 -186 海岸集勝 411 瀬原 1, 166, 000 23,83 366 陶风實業 1,701,700 213 樂聲電子 5.19 6.10 438 太平協和 14.63 076. 彩星集機 1,596,000 13,33 2,08 243 品質企業 3,68 15,07 300,000 220 利限實業 472 鴻運電子 286 生力啤酒 -1,82 [70,359,004 448 | 特美電腦 853,000 1,30 (08) 規 電粉 -6.45 12, 131, 864 4.08 12,95 0.56 0.56 2.575 2,40 1,03 084 寅光實業 5, 91 254 康聯企業 6, 250, 000 0-118 0-106 0-107 -9-32 0,106 076 森馬寅移 4,95 2,425 1,490,000 -10-19 524 鴻叢欄際 81,000 4,725 4.725 146 太平地転 1,596,000 25,00 0.99 1.00 500 訊科關際 6,67 6,45 2,924,000 1.11 1,12 -5,08 094 東著 637,200 5, 82 0.89 0.92 518 開併任 17,551,000 14.97 0,99 419 友利蘇訓 4,10 97,56 1,815,000 0.595 0.41 413 单柴縄県 992, 250 5,08 1,65 1,65 1.70 099 王氏工業 -8,14 13,445,000 15,54 5,52 0.204 0.162 0.188 0,42 | 208 || 速生實際 25,625,440 663 hixmx

-7-23 2,163,333 55,00 -3.79 1,232,000 T.94 7.87 349,000 Ba15 7-20 10.000 10.431.000 328,000 8,17 8,67 -4.55 2,547,500 10,50 2.38 -6,99 2,319,420 8,67 3,55 -7,59 3,010,832 182,50 10,96 441,000 6.70 12.09 18,000 7,36 6,84 17,019 6.44 5.17 642,000 8,65 5,10 6,000 40,52 2,02 212,200 16,15 33,33 -2.30 13,729,559 5.43 9.62 -0,74 1,516,720 10,55 4,44 62,000 13,01 2,89 -3489 1,80 1,70 1.73 0-242 0-224 0-227 0.07 0.02 0.03 368,937 0.60 0.57 0.59 0, 155 0, 155 0, 154 100,000 -3.75 0.345 0.31 0.315 -10.00 1,897,437 0\_183 0,14 0,56 0,465 0,475 -18,10 1,421,500 0.48 0.40 0.425 -11.46 850,000 0.206 0.19 0.19 -15.18 948,000 0.00 0.00 0.345 0,077 0,01 0,02 0,01 0,011 -47,62 32,317,000 0.081 0.016 0.068 0.112 0.068 0.071 -33.64 80,799,000 0.148 0.186 0.173 0.174 -5.95 2,430,000 0,206 0,111 0,15 0,13 0,15 -5,66 223,750 0.175 0.295 0.252 0.232 -14.07 930,000 0.097 0.137 0.136 0.136 .-1.45 1,061,557 1.76 1.86 1.76 1.77 0.204 0.037 0.08 0.08 0.082 1.06 0,35 0,28 0,295 -20,27 0.30 0.27 0.275 -8.33 1,900,000 1,00 0,67 0,79 -22,55 2,928,000 0.31 0.385 0.385 0.385 -23,08 31,512,000 0-012 0-01 0-01 0,325 0,31 0,32 0.11 0.172 0.135 0.142 -16.47 D-15 0-00 0-00 0-11 -15-38 0,66 0,45 0,50 -26,47 862,000 0.204 0.21 -21,57 1,202,000 0.079 0.08 0.042 0400 0.00 -4\_44 1.27 1,29 0.35 0.59 0.216 0.259 0.227 0.224 -15.47 - 607,444 -14,29 28,035,260 0.068 0.056 0.06 0.43 0.44 -22,62 9,762,600 0,75 0,58 0,65 9,20 8,500 8,95 -3,24 203,564 -14-29 3.390.307 1-16 1-14 1-14 351 台 488 945, 828 -12,37 1.70 2,05 0.95 -26.77 0.93 435 8 38 38 0.245 1.46 2,45 7-00 424 3 34 0-183 0-193 0-196 -10-86 -2,87 8.450 B.400 8.45 061 16 和 82 **- 1989 李幸科研 93** 0.88 0.80 0.80 138,000 0.93 0,37 0,33 0,35 -7.89 2,172,000 3\_475 079 倫敦愛丁堡 92 1,58 0.32 0.295 0.305 -4.69 486 羅新發展 94 0.25 0,25 568 麗新國際 91 0.033 0.136 0.033 0.035 -72.66 5, 157, 750 482 利 與 90 0.16 0.16 0.16 | 628 | 強氏實業 91 590 幕 大91 0.176 0.196 0.14 0.17 377 萬 勝 92 0,61 -29,69 844 非 - 本 B3 0,00 0,155 -12,92 0.00 584 新春編献 83 882 美麗華90 1.21 381 美麗 戦 92 1.90 380 美麗神94 2,00 0.29 210 美 聲 91 -14.81 39,537,000 0.44 0.46 659 順憲物業92 -16,57 1,646,264 1.79 1.50 1.51 363 新世界91 1, 50 564 百樂門92 0,204 0.265 0.244 0.244 -12.86 1,973,000 431 百富勤91 525 品質圖際 92 -10,53 0.255 | 527 | 品質圖際 93 0.25 -10,56 0-136 0-131 0-131 491 富 最 91 0,178 0,176 0,178 -5,82 596 富 華 95 359 11 190 0.46 368 111 何 92 0,65 |-10,96 | 6,085,600 0, 55 597 鴻潭電子 92 0.485 0.365 0.405 -16.49 23,540,000 478 放 職 93 0,25 0,255 -8,93 498,547 092 海澤關縣 92 0.50 0.51 -12,07 1,524,000 246 海 裕 85 0.45 0.48 0-20 588:順豪建餐 91 503 順影物業 90 1.30 246,000 1.44 0,25 0,26 0.37 385 作 置 91 248 倍 456 /K 300,000 446 291,360 0,26 0.20 14 BT 504 升 82,000 0.32 0.32 0.32 488 15,20 15,30 1,90 1,87 1,96 -1,57 50,620 0,26 0,236 0,24 -9,43 3,280,746 0,089 0,07 0,078 -16,13 26,419,000 570 湯 照 98 490 謝珠鯛92 -14,93 1,218,000 0.069 0.056 0.037 | 492 | 謝 瑞 鰤 94 | 514 同得什91 0.236 0.236 0.236 -12,50 716, 277 Q. 51 Q. 27 Q. 28 593 📺 🎉 95 635 友 科助 1,30 -13.73 0,22 0.247 Q.22 520 宇 -20,26 3,297,189 1,22 1, 10 346 九龍倉約 0,134 0,115 0,125 -13,19 4,060,000 447 永神幕明 0.051 1.08 0.50 0.26 0.03 431 王 馬卯 -14,63 16,120,000 0,315 0,35 0.03 0.084 469 🌋 4:07 848 F

美洲航空版 歐洲航空版

938,000 826,055 35,64

3,027,000 29,63

- 647,000 9,97 7,81 -1,39 21,452,000 1,54 23,94

-5,62 887,432 7,50 3,37 -0,87 83,000 5,11 6,67 -9,80 1,012,000 11,90 --3,64 7,338,000 132,50 3,77

30, 400 4,54 5,38

647,000 9,97 7,81

-14.78 -1.90

-5,58 -4,76

2,45 1,03

0.40

0.71

2,825 2,40

3.25 3,175 3,20

0,69

0.24 0.22 0.265 -7 0.275 0.255 0.265 -7

1,04

82,50 35,50 34,75 34,50 34,50

本版每天除出版本港發行的 普通版外,選出版專供外地讀者 「歐洲航空版」,及在美國 用衡星傳真印刷的「美洲航空版」 · 各具特色 · 歡迎垂詢 · 訂閱 ·

表 题 洲 地 **医** 大镰月 無備月 \$1.770.00 \$8,540.00 \$ 885.00 太公學會清潔 \$870.00 \$1.740.00 \$ 135-00 \$ 145.00 大公務院庭城 寄照洲以外排源 六個月 \$ 1.620.00 \$ 1.155.00 \$ 2.810.00 \$ 385.00 \$ 525.00 \$ 1,050.00 \$ 2.100.00

大公報告清順 \$ 1.260.00 \$ 630.00 \$ 105.00 一年 \$ 1,944.00 \$ 972- Q0 \$ 162, 00 \$ 486, 00 大分報管清單 \$1,212.00 \$ 303.00 \$ 606. DD \$ 101.00 大公韓航空塔

68號★定期散貨班輪★ 小湛江\海口》 天天收貨 501號大定期散貨班輪大 310號大定期貨柜班輪大 水來、隴白散貨★ F潜→汕頭》 [412★定期敵貨班輸★

船務有限公司

机街77-81號天祥行大厦1107室 298 Fax: 542 2678

-蛇口、黃埔、廣州》

LUCK SHIPPING LTD.

隊來往廣東省各地運輸 供門對門服務 也推選及拆轉柜選載

左軚重型貨車

型號:CXZ18QL

\* 備有現貨供應

瀝圳一大器食養汽車服務有限公司 廣東省深圳市紅镇北路

杭州一大昌合資汽車服務有限公司

中國、香港、海門代理 大島貿易行有限公司屬下機構

合氟汽車有限公司

香港九龍蘭軟道171-175號柏盧中心十樓 電路:397-499

浙江省杭州市古海炮台新橋

蟾蜍: 521058,521427

雜話: 263343

平板貨車

**載重15噸柴油重型** 

ISUZU

廣東古屬州市河南铅聚路48號

廣東省廣州市河北大沙镇區馬路22號

北京一大舞台資汽車服務有關公司

北京市朝陽區東場河太陽當路

電話: 47.2368, 47.2943

TECHNOYATION JUS

T3 387 2823

## 388 Q151

## 478 #276

TR 527 7221

TR 253647

XX 883772

**合肥--大暴合資汽車服務有限公司** 

電話: 332193,336781

商用車機構器: 九前路關街402~406號東維大原地下

普湾省土打造明號

新界光朝合業路16號A-B

九龍木麻街口號

安徽省合肥市就江東路南年路交叉口

職話: 446812,429704

電話: 330200,332479

全力以赴的一族

電話:868 2626

則原大五定擬灣台

傳真: 5445457

開航日期

逢三、十三、廿三

海駁 1001 逢八、十八、廿八 HAI BAO 1001

程航海運公司 HEAD SAILING SEA FREIGHT CO.

拖箱、轉箱、搬運及储倉服務。

海運412 HAI YUN 412

海運310 HAI YUN 310

\*本公司代理各類型船舶川航中、港兩岸,

\*並代辨各類型貨物轉口、船邊起卸、代客

海口

香港--東南亞港口 **曼谷、釜山、仁川、星加坡、菲律賓、** 基隆、高雄。

承接大宗貨物運輸。

香港++中國各港口 廣州、黃埔、蛇口、珠海、中山、佛山、油頭、 厦門、福州、海口、青島、上海、大連、新港、 舞口岸 "

台灣/南韓--原籍中韓至上海、海口 廣州、黃埔、福州、廈門 ★整箱及散貨 ★大宗貨物可安排船邊交收 ★代安排報關事項

香港皇后人道中302號第一城市商業大厦902黨 電話:8507127 傳漢:5421720

GRAND LUCK SHIPPING LTD. 香港上建鮮杭街77-81號天祥行大厦1107章 Tel: 549 2208 Fax: 549 2678 《香港++蛇口、黄埔、廣州》

船名:廣演68號★定期散貨班輪★ 《香港小湛江、海口》 天天收貨 船名:海運501號★定期散貨班輪★

船名:海運412大定期散貨班輪大 常備陸路車隊來往廣東省各地運輸 提供門對門服務

灣選310號★定期貨柜班輪★ ★兼收水東、電白散貨★

承接本地推選及拆轉柜選輯

\*船期頻密、運費相宜\* 的促进 促力 進地和 佳運船務有限公司

《香港一汕頭》

74.00 60
16.00 1
29.80 2
15.80 1
25.80
10.00
5.50
6.90
7.05 008 中華煤氣 050 香港小輪 008 香港電訊 1,29
1,93
3,975
2,30
1,88
1,48
2,90
0,85
10,80
1,24
4,30
1,23
1,96
1,43
0,89
13,20
1,72
37,50
4,675
2,10
2,175
4,50
1,22
4,50
0,80 335 世紀城市 036 速東投資

023 東亞銀行 440 大新金融

053 道亨集團

011 恒生银行

005 医豐銀行 183 嘉華銀行 349 友聯銀行

096 永隆銀行

271 亞洲證券 206 國泰城市

106 CRUSADER

214 第一太特 097 恒基键段 145 建屋貸款 170. 工業投資

226 萬宏財務 227 大歌國際 253 雕德投資 086 新鴻基公司 285 德利投資 028 天安中國 258 漫臣太平洋 276 宇宙投資 661 添發變豐

026 中華汽車 032 香港隧道

166 第一太平銀行

8<sub>+</sub>20 2<sub>+</sub>125

0.047 0.

24, 90 18,

7<sub>4</sub>75 4, 2<sub>4</sub>475 1,

41.50 27

1, 24

3,175 0 2,50 1 10,80 5 12,00 18,60 1

2.925 1.14 0.455 0.79 3.00 5.60 1.70 1.28 0.202

270 粤海投资 013 和記黃埔 194 廳創學 478 名力集團 248 森那美 018 太古洋行人 087 太古洋行 B 004 九龍倉集團 290 永安集團 532 王氏港雄 020 隆豐國際

373 **聯合集團** 086 聯合地康

1,22 ,4,60 22,40 3,825 9,45 13,40 1,14 4,775

2.775 1.27 4.20 14.40 9.50 1.12 2.70 1.22 4.975

4.50 1.05 6.45 2.675 1.76 3.275 2.625

4.75 5.80 9.00 9.31 1.00 1.33

5.90

1.06 13.20 5.10 0.71

4.67 6.30 2.20 1.29 4.125 0.62 1.43

1,21 0,28 3,675 8,50 280 聯合東樂 022 亚细安 101、淘大量業 134 BEAZER 268 奔速 108 建燃網際 131 水能 001 長江實業 112 至祥堂集 130 中華與樂 127 華人賢樂 216 建業置業 125 四海地產 121 紀徳置業 156 高日穀展 163 英泉地康 128 安寧企業 035 進東戰局 185 第一事前 140 金山地彦 041 鷹君 Q10 促隊 062 夏利文 021 恒蒸地庫 007 置地 149 港南教展 049 信託人 153 信託耳 480 潜港與樂 159 河聯投資 180 漢國軍業

161 隣編 054 台和實際

164 嘉孝堂業 014 希供興業

286 後祥國際 178 嘉華國集

182 製利企業

184 敝成企業

185 建建新記

190 熊谷組

189 廣生行

063 倫敦愛 ) 偽 488 職割額期

068 利興發展

201 華大地運 202 萬年豐業

158 萬邦投資

132 非華

版六廿第

## 端 50 周年國際學術研語會 計代譜畫藝術國際展覽首展

则嘉應賓館隆重開幕

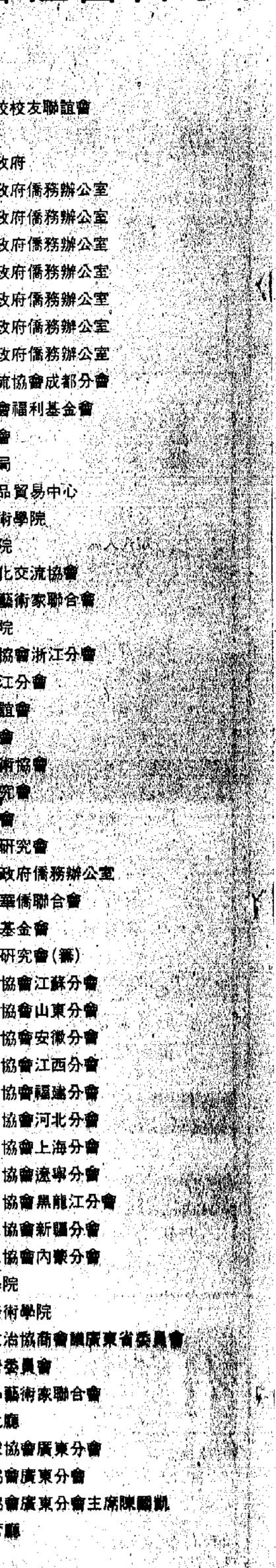
目3日——1990年12月8日

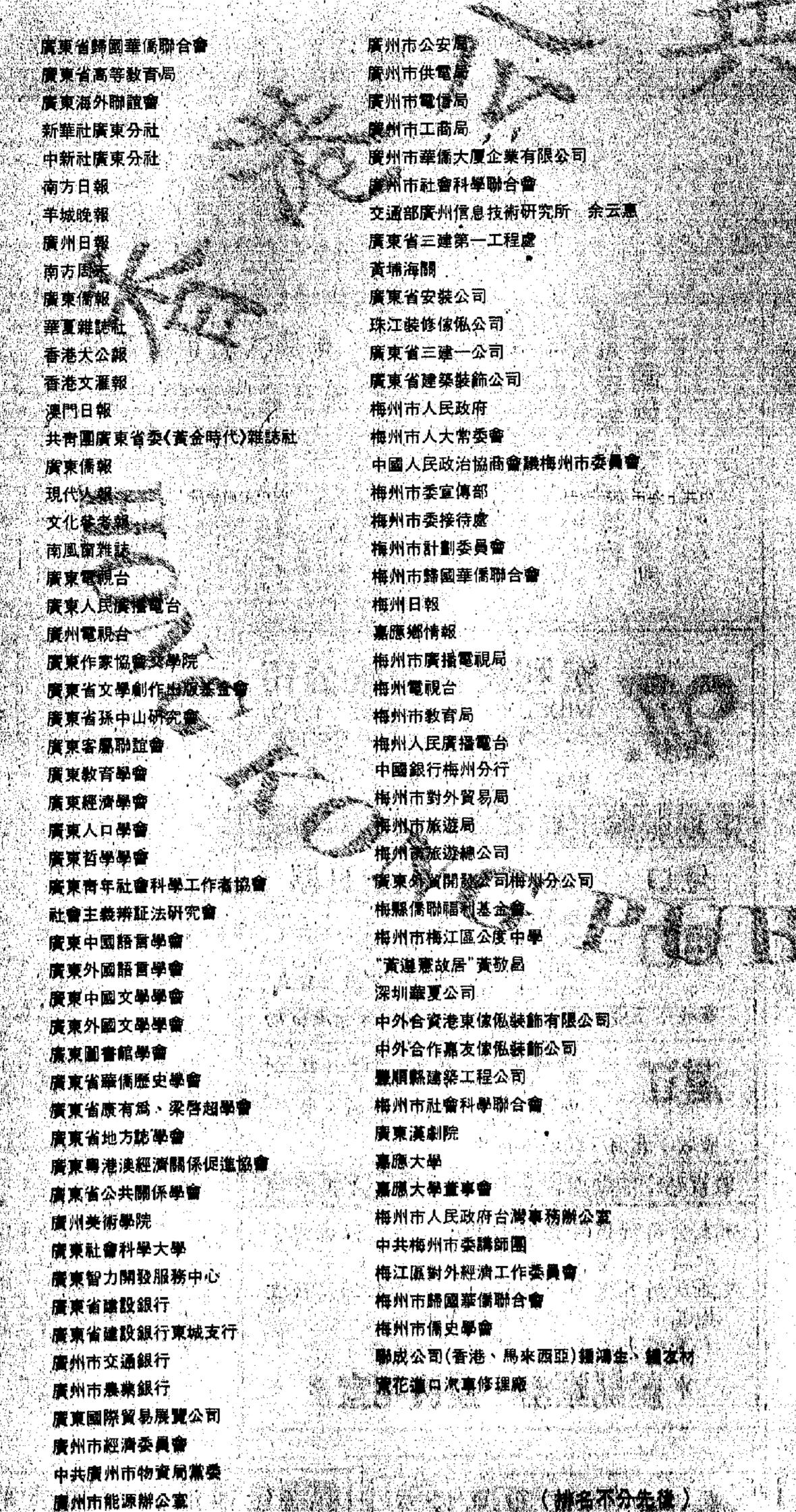
廣東省社會科學院 派會科學聯合會

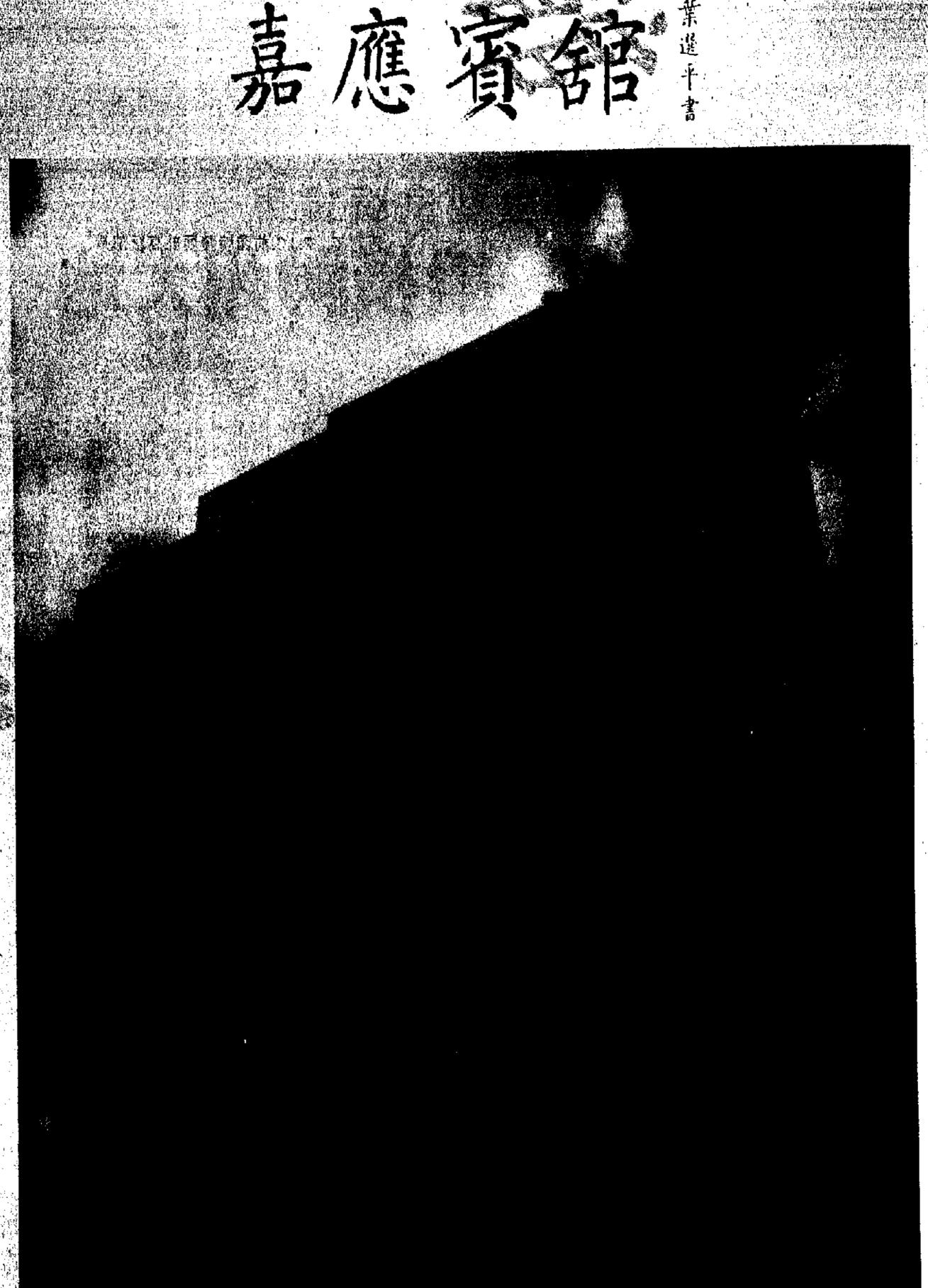
廣東省歷史學會

廣川市社會科學院

Hakkas Hotel







地址:中國廣州市環市東路418號

傳真:760098 電掛: 9386

\司董事長姚美民问各界友人致意

## 紀念中國近代史開端 150周 紀念黃遵憲先生當代書

於中國廣州嘉應賓館 1990年12月3日—1990日

學辦者:香港南源永芳集團公司、中山大學、廣東省社會科學聯合會

世界各國名流學者云集廣州 探討中國近代化與東西之國際關係諸問題 縱論林則徐、黃遵憲、孫中山等中華英杰 欣賞中國第八英術家動人心魄佳作

陳彬惟、美國實金山柴工會機構都將特系員 黄偉成 世界第九屆懇親大學在海灣情務委員 能德龍 美國熊氏集團董事長 能學文 紐約僑報社長 加拿大 黃月娥 加拿大溫哥華市參議員 Golden Campbell 加拿大溫哥華市 熊恆浩 加拿大溫哥華郵政局長、前 建月末星數模 Dr. Terry Schmidt 加拿大溫哥華B.C.太學與文系教授 英國 張星雄 英國崇正總會會長 會憲建 法國國會議員兼留尼旺頂磅市市場 日本 邱添壽 日本崇正總會會長 馬來西亞 江沼湖。馬來西亞國會議員 拿督 曹德安 沙巴州副首席部長 拿督 王平忠 沙巴州首席部長助理 丹斯里拿留 黃文彬 馬來西亞中華工商會會長 林玉解,馬來西亞中華工商聯合會署理會長 拿督 劉文豐 柔佛州行政議員 何觀贊 柔佛州行政議員 黃金來 柔佛州行政議員 拿督《楊來添 拿督阿瑪 楊國斯 塵室拿督斯里 趙金陵 拿督 陳啓光太平紳士 拿督 陳光來 拿督 羅福元 饒斯泉 馬來西亞華人醫葯線會永遠顧問 楊建中 沙巴州K.C.楊建築公司董事是 为振威 沙田州操正中學董事長 胡萬鐸 怕保胡曰皆父子有限公司董事暴 量加坡

磨摄宏。P.B.M. 蘭煜英 P.J.G.前環境發展部高級部長 周通盛 茶陽(大埔)會館會長 余達水 茶陽(大埔)會館副會長 楊德煉 楊氏公會會長 彭信國 茶陽(大埔)會館法律顧問 全良材 南洋客屬總會會長 省商公會會長 何煥生 應和會館會長 黃六輝 惠州會館會長 惠州會館副會長 武吉班讓客屬公會會長 星馬客屬廖氏公會會長 三和會館會長 谢佐治》崇交。版社社長 果恩史博士 謝盤英博士 熊宏禮 曼谷熊氏宗親總會永遠名譽實景 熊凱輝,曼谷熊氏宗親總會永遠名譽理事長 華瀛商會 野樹勳 華瀛商會会 台灣 · 台灣世界客**恩總會理事**及 古胡王美 台灣前立法委員 胡釣發 台灣經一機械工程有限公司董事最 香港 中職總商會 香港中族集團有限公司 體視廣播有限公司 職價商業銀行 嘉業銀行 1 1 1 香港崇正總會 大埔縣旅港同鄉會 廣東(香港)旅遊有限公園

中國社會科學院近代史研究 中國國際文化書院 《近代史研究》雜誌社 《歷史研究》雜誌社 中央美術學院 (美術)雜誌社 中國現代文化學會 商業部中國商業對外貿易公司 商業部中國商業物資總公司 商業部中國友誼服務公司 商業部中國百貨紡織品公司 商業部中國糖業公司 中國人民政治協商會議上海市委員會 中共上海市委統戰部 上海市人民政府僑務辦公室 上海市歸國華僑聯合會 上海市海外聯誼會 解放日報社 文准報社 新民晚報社 聯合時報 上海人民廣播電台 上海電視台 中共上海市盧灣區委員會 上海市盧灣區人民政府 中國人民政治協商會議上海慮灣區 上海市工商業聯合會 上海市婦女聯合會 **一**市海外交 協會 中國民主同盟上海市委員會 中國政公黨上海市委員會 中國民主促進會上海市委員會 中國幾工民主黨上海市委員會 中國民主建國會上海市委員會 九三學社上海市委員會 台灣自治同盟上海市委員會 上海社會科學院 中國書法家協會上海分會 上海市公共關係協會 上海市錦江(集團)聯營總公司 上海市第一百貨商店 上海市蘇聯商厦 復具大學 **蓁東師範大學** 上海社會科學院歷史研究所 上海市業僑歷史學會 上海美術館

上海嘉屬各校校友聯誼會 上海博物館 南京市人民政府 **表** 古人民政府儒務辦公室 大連市人民政府僑務辦公室 湖北省人民政府僑務辦公室 武漢市人民政府僑務幾公室 湖南省。北京高榜多公室 成都市人民政府,杨翀公 中國海外交流的 成都華德維福利基金會 林則徐基金會 青島市商業局 青島市工業品貿易中心 瀋陽魯迅美術學院 四川美術學院 浙江國際文化支達精會。 浙江省文學藝術家聯合會 浙江美術學院 中國美術家和電腦工公會 中國書協議議分會 浙江海绵 浙江美育協會 浙江科普藝術藝會 **美工后积研究會** 所江省人民政府儒務辦公室 浙江省歸國華僑聯合會 潘天壽藝術基金會 浙江林風眠研究會(籌) 中國美術家協會江蘇分會 中國美術家協會山東分會 中國美術家協會安徽分會 中國美術家協會江西分會 中國美術家協會關鍵分會 中國美術家協會河北分會 中國美術家協會上海分會 中國美術家協會逐等分會 中國藥術家協會黑龍江分會 中國美術家協會新疆分會 中國美術家協會內蒙分會 西安美術學院 上海大學美術學院 中國人民政治協商會議廣東省委員會 廣東省經濟委員會 廣東省文學藝術家聯合會 廣東省文化縣 中國作家協會廣東分會 中國作家協會廣東分會主席陳闡顯 廣東省教育廳

香港南源永芳集團公司董事長於

廣東省歸國華僑 廣東省高等教育 廣東海外聯誼會 新華社廣東分社 中新社廣東分社 南方日報 羊城晚報 廣州日報 南方周末 廣東僑報 華夏雜誌社 香港大公報 香港文准報 澳門日報 共青團廣東省領 廣東儒報 現代人報 文化参考報 南風窗雜誌 廣東電視台 廣州電視台 廣東作家協會了 廣東省文學創作 廣東省孫中山城 廣東客廳聯誼會 廣東教育學會 廣東經濟學會 廣東人口學會 廣東哲學學會 廣東青年社會和 社會主義辨証法 廣東中國語 質 廣東外國語言 廣東中國文學 廣東外國文學。 廣東圖書館學刊 廣東省難係歷史

**国**州市能源辦:

廣東省康有爲

廣東省地方誌

廉東專港澳經

廣東省公共開1

廣州美術學院

廣東社會科學:

廣東智力開發

廣東省建設銀行

廣東省建設銀

廣州市交通銀

廣州市農業銀

廣東國際貿易

廣州市經濟委

中共廣州市物

12月13 利 達 13月14 日 🐠 美國東加拿大 13月14 招商局 西南太平洋紐約12月15 馬士基 10月17 韓 進 **鲜平太**张酉 13月6 百保利 13月8 日 🕊 13月8 大 阪 西蘭線 12月 6 TABMAN 13月7 逝 初 13月 日 華 林 13月10 新 寅 13月13 太 古 LINER SYSTEM 東西岸 負債航線 or MLB: --POINTS MBER 20E 8/11 7/11 RTER 21E 13/12 14/13 TOR 87E 30/13 31/13 AINER 17E 北岸 貨櫃對快賠線 ew, Tacoma, E. Canada o. (MLB via Vancouver) UTIVE 03E LLO 15E 14/12 16/13 EXPLORER 65E RYSTAL 69E 29/12 30/12 中東岸貨櫃航線。 ERITY 35/053 LIBERTY 25/053 31/13 25/054 ES 36/055 7/加勒比海航線 nulco, Puerto Quetzal, zo, Puerto Caldera, Corinto. ito Domingo, San Juan, Spain (Colonfree Zone & Cristobal.) 8/13 9/13 C3713 YSTAL 60E 39/13 30/13 AK E1511 中、迅酸黄疸有限公司 運地下 電話: 7986838 開實積值條 新班、阿賀東得 船到 船期 L 96 S 8/13 9/13 NIGHT 29 S 18/13 19/14 39/13 30/13 INE 14 S 8/1 0/1 步二首抵所統 H、▲建文、巴林、MINA H(經達文)、BHARJAH 組刁拜) 櫃往單加坡 船到船門 ERITY 36/796 9/12 9/13 39/797 31/13 31/13 ERITY 37/790 31/1 81/1 | 漢一 萬江水 斯發根條 第一 大原A、B、C座地下 、a 貨箱・MTL LS(HONG KÖNG) LTD. 港)有限公司 一中心16樓 B-C座 (株) 傳統: 8661068 : 4813321 (4) [ 4812220



新貨運站明年啓用

紹

岭加强欧線服務

恒辉船務有限公司 HFS **布港二度門全价權/教集船期推論** ETA/XIAMEN XIA SHUI YUN 26 14/13 XIA SHUI YUN 27 厦 水 運27 香港代理:恒輝船務有限公司。 招商局督權航運有限公司貨運代理》 中國全貨櫃支線定期班輪 ETD/HKG: PING XIANG CHENG QING DAD V.413 **8** / 13 YANG FANG KOU. V.139 XIONG YUE CHENG V-413 XINGANG PING DING SHAN V.97 13/13 V.55E OIU HE LIN JIANG V .363 16/13 HAN ZHONG HE V.184 **FUZHOU** HAN ZHONG HE V.186 **ZHANG HA GANG** 張 家 港 SHUN JIANG DALIAN 13/13 SHUN JIANG 27/12 6712 HUA QIONG VIDD84 " XIAMEN " 厦門 HUA JIA 11/12 SHAN TOU LIAN JIANG 11/12

空運站理貨呈飽和

解決

(擠塞有待明

一號貨站可配合空運續增趨勢

機臨時少收了貨物出地掮塞已導致不少货須自行儲倉候運。場須自行儲倉候運。場外運的貨物。翌日出

日航派遣新客

該公司自一九七

行走東京至

中國東方 香港→中國散貨輪 8-12/13 14/13 4-6/12 3-6/12 8/13 30-4/12 6/13 5-9/13 11/13 1-4/13 6/13 28-2/13 4/13 7-11/12 13/13 28-3/12 6/12 5-8/12 7/13 6-8/12 9/12 吸水浴

泰馬大近接並降趨率税地當

## 華譽貨運有限公司 VALUE CARGO SERVICES LTD. 地址:香港德輔道西一號先施保險西環大厦十三字樓 TEL: 8583798 8584058 FAX: 5597730

地址:香港干諾道西144-151號成基商業中心26樓2602-3室

香港・・油頭專線 散貨及貨櫃 【船名:嫡還10、惠港05、08、凌海04(散貨)每星期三班 東駿 15、東英 22

交貨地縣:荃灣超銅藍(數)。土瓜滑海心廟(權 兼收華南 華北線貨權及散貨

華南線: 厦門、珠澤、蛇瓜、中山、海口、容奇、新會 葉北線:上海、新港、張家港、大連、**寧波、溫州** 與廣州船隊合作,大宗散貨往華南地區,價鏈特廉

椰加達 三寶壟 泗水 A VESSEL 散貨 每月三班 貨櫃、拼箱貨 每星期一班 意收蓄港/星加坡及西大港(大宗散貨、散貨拼箱及 CY欄

東非(TAMATAVE)

貨櫃及散貨 每月三班 A VESSEL

提供台灣◆→香港◆→大體及世界各地中轉貨瀟服務 \* 大宗散貨可安排船邊交收及中轉駁運服務 \* 可安排工人提供貨權入箱,拆轉工作 →提供營港指運及國內拖車服務

FULLYMOON SEEPENG & TRANSPORT OF 九龍尖沙明周東直自港坡這深層且中亡902室

the Sung, Mondal Ship pring Centre, Harbour City TEL: 735-4881 (6 Lines)

香港至中國各省 全貨櫃、散貨及集裝箱貨船 廣州、淵石、江門、東莞、中山、黄埔、容奇、蛇口、珠海

汕礁、護州、蒙門、海瓜、 - 整慶、湛江、青島、上海、天津、新港、北京、大連

天天有船及可安排船邊收貨

**年星期一航次** 承辦往來書港與中國各地之陸路拖運服務。 '包括潔坳、廣州、愚平、開平、劉黼、篠州 '

汕頭、湛江、京州、中山、珠海等地、快捷安全" 能路運輸:承辦火車至個內各省市鐵路運輸業務

承辦中國、香港往來美國、歐洲、東南亞、中東、 澳洲、印度等地之貨物。

歡迎垂詢



北京,天津、大連、青島、上海、厦門、寧波、張家港、

FAX: 338669

南京・編州・汕頭・秦皇島

廣州辦事處:廣州華茂中心904室

宏光發展有限公司 WIDE SHINE DEVELOPMENT LTI

營業代表:范先生・楊小姐

後編進中 200號信德中心2304-6A 室 電話:859 9668 傳真:858 9089/858 9096

中國對外貿易運輸公司北京總公司 遠東/歐洲集裝箱航線

船名/航次 收貨日期 預計抵港 預計離港 HAI XIONG 6-12/12 13/12 14/12

理師: 4338412

CY: 東北美國協議有關公司 資本企業等選別地籍 益洲黄雄大震3號編纂4字稿

**经现在的**中國對外貿易運輸公司遼寧省分公司

香港/大連定期散裝貨航線 預計離港 預計抵港 船名/航次

29/12 26/12 BEI FENG V.9022

螺路: 7750335

## **4736363022**

37/11

往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、太亚灣

提供香港一廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃

設置發電機)之拖運服務。

香港—紅海 HK -- RED SEA

泛茂船務企業有限公司 TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD.

3/13

4/12-5/12

SINO OCEAN GOWA

陸運

HECEIVING CLOSING ETA-ETD

V.718B 5 / 12 11/11 13/12-13/12 TO: COLOMBO, ADEN, HODEIDAH, MADRA, BOMBAY, JEDDAH, AQABA,

V.446B

承接:斟倫坡、頭丁、荷台灣、馬德拉斯、濫買、古達、亞喀巴。 上海海華輪船公司 香港一上海 HK - SHANGHAI SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO

FULL CONTAINER SERVICE 全貨櫃定期班輪 HECEIVING

ATU BHAN 旁山 LICE MAHE UIX

新興船務有限公司

重 電話: 89543 89654

CLOSING ETA--ETD V.9045/46 4/11 11/13-13/13 V.8047/48 18/13 24/18 35/19-36/18 看港---上海兼收拼箱貨

**兼收:高雄、基隆、釜山、大連、新港、青島、曼谷、新加坡** 及各建東港口。 訂船及查詢、請噹陳公辺先生及林伯聯先生

↑ こある偏地投資 機能 みゃをおのび **电行法 " 对光数和礁领海限公司**" 

## 

## 一招商局倉碼運輸有限公司 二丁 星海 葵港 船務公司

香港堅尼地城西寧街18號 營業 Tel: 8168195

文件 Tel:8168153-8

廣東及海南省口岸短途運輸業務:

船名:招商202/206(逢星期二、四開航) 香港++蛇口 香港++珠海 船名:穗順76(逢星期一、三、五開航) 香港++湛江++海口 船名:湛瓊 1 號/3號(每10天一班)

船名:鷹水運(毎星期二班) 香港++汕頭 香港++廣州、黃埔、大亞灣模電站、澳門、太平、江門、澳頭 (不定期)兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。

香港港內駁運中轉業務

島、福州、温州。、

承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、機運、駁運及 储倉服務。 香港++大陸聯運業務:

香港++北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、 洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海開監管服務。

香港\*\*中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收): 上海、天津、大連、青島、張家港、鷹門、寧波、連雲港、秦皇

交收資站: 靑衣歐亞船廠

堅尼地被招商局碼頭(西寧街18號)上還被倒區

## costedly loss and and operated by Nationbase Industries fine ex-

全貨櫃定期班輪及散貨班輪 香港二油頭專線(天天收貨)

兼收: 厦門、澄海、三百門、揭陽貨物、 代理船名:海典、每平402、4平403、澄海1、恒昌、恒盛、 度水運14、原水運25、原水運20、與化101、與化102。

香港、湛江 每十天一航次(定期航班)

₩ 水東(茂名) 散貨 承辦中國對外聯運服務

\* 簽發全程提單 \* 豁免香港中轉簽證

• 中國對外全程運費報價

陸路運輸

四 水專線往來汕班冷水柏拖串 (储有餐電機拖架) \*本地運輸・船運貨物装卸交收服務。

電話:7362121 傳真:7362268 五龍大沙咀中港城南6座 18種1803 室 Tolox: 45392 STKK\$ #X

泵收油 廣州/黄埔 金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

全貨箱及散貨班輪)

<u>收貨期</u>

10-13/13

8-10/13

**业发期** 

<u>收貨期</u> 10-11/13

17-18/12

收貨期

14-15/13

4~0/13

8-7/13

6 - 7/12

8-5/14

抵/離期

13-14/13

30/11-4/13

10-13/13

抵/離期

15-18/12

抵/離期

8-12/13

16-30/13

抵/離期

11-15/12

抵/離期

3 - 8/13

抵乙臟期

3-8/13

2-8/13

4-6/13

8653581 閩文傳真: 8653345

Newseas Navigation Corporation

新海滩 NEW HAI HUA V.9054/9055全貨箱班輪

新海臘 NEW HAI TENG Y.9056/9057全貨箱班輪

通 州 TONG ZHOU V.9001/9002(曼谷)

图 海 327 MIN HAT 327 V .9027/9028

| N | 海 329 MIN | IA | 329 V . 9031/9032

深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co.

《注注》中國對外貿易運輸總公司上海分公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch

中國遠洋運輸總公司江蘇省公司

China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch

香港、上海、張家港、南京

游海壑 NEW HAI NING V.9006/9007全貨箱班輪 30/11-3/13

議建省輪船總公司國東公司

Fujian Shipping Co. MinDong Co.

Shanghal Jing Jiang Shipping Corp. Ltd.

上海市錦江航溫有限公司

,船名/航次

船名/航次 通 河 TONG HE V.0/10

船名乙航次

船名/航次

THE RA NAN PENC V . 9021/9023

船名/航次

船名乙肽次

V . 186

V ,9021/9023

■ 30 LIN V 。9044/9045 (金貨箱班輪)

Triber

湘 安 HUAT AN

蘇 MA SU FENC

THE THE LONG JIANG V . 9037/9088

湛江

豪山船務公司 Agron Shipping Company |香港上璣蘇杭街77-81號天祥行大厦705室 歡迎詢問8506006 FAX:8507126 中國全貨櫃/散貨定期班輪

每星期一班: 上海、青島、新港、大連、寧波、南通 張家港、海口、湛江。 每星期2-3班:

| 廣州、黃浦、市橋、珠海、佛山、蛇口、 厦門、福州、汕源、福州、南寧、江門

★定期班輪★ 歌洲、美國、加拿大、澳洲、超週間、中東、 紅海、日本、韓國、台灣及東南亞各地。 〈全貨櫃/散貨 兼收〉

直提供下列服務 本港內陸運輸,推櫃,裝/拆/轉櫃,安 排儲倉及辦理火車包卡往關內各省市。

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港島后大道中151-155號兆英商業 電話 ⋅ 8151505 大厦三樓 中國众貨箱及拼稿航線服務

航次 裁貨 開航 139 10/12 18/12 } 97 10/13 13/12 \$ 龍田城 413 6/13 9/13 \$ 55E 8/13 11/13 \$ 9041 11/13 14/13 \$ 939 6/13 9/12 **畿收:華南、維北各地數變貨及** 

香港• • 湛 江、海口 船名:陵海04 逢墨期四 《陰路運輸》 自備貨櫃車隊,往返本港與國內,提供門對門服務 Y.S.N. LINE ( BREAK BULK CARGO ) 定期班輪

RIGEL V.52

12月13日抵港 13月13日開行

13月13日抵港 13月13日開行

13月16日抵港 13月17日開行

收貨站;迅酸貨盒有限公司

地址:管港德輔道西36-30 號 永基大厦801室

日本航道(香港)有限公司

5295588 ( 3 **k** )

電腦: 5295501 ( 5線 )

**省結:5280078** 

電話・7986828-9

接触處:安邦貨運公司

電話:8033183~4

+ CCSMO ANGEL V. 0

+ ABIAN QUEEN V.30

SHENANDOAH V.19

直往:星加坡、巴生港、琉港+ 13月6日抵港 13月6日開行 進品不養 公司 上海 啓布子 千諾道西 八十八號 谷谷

華順船務有限公司 M. V. "HONG QI 195" 紅旗一九五輪 船約於十二月四日由青島抵港 請各收貨人速到本公司 13月13 太 古

8/11 7/11 13/12 14/13 30/13 31/13 37/13 28/13

香港至美洲 西北岸 真横特块前線

Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 14/13 15/13 中華普麼 ORIENTAL EXPLORER 65E 33/13 23/13

海皇永晶 NEPTUNE CRYSTAL 69E 39/12 30/13 香港至美洲軍岸貨櫃航線

宣航:沙灣倉、銀釣及錯克響 雅多繁荣 ASTRO PROSPERITY 25/052

10/13 11/13 超魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 25/053 18/13 19/13 30/12 31/13 亨利 **鱼 CAPE HENRY** 25/054 查爾斯角 CAPE CHARLES 26/055 10/1 11/1 香港至中南美/加勒比海峡線

資航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. 鳥拉佳人 LADY ULLA A2728 DECEMBER B VESSEL 30/13 31/13 直航: Buenaventu: a Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.)

船到

8/13 9/13

船到 船割

8/13 8/14

海皇永晶 NEPTUNE CRYSTAL 69E /阿加特拉森 ASTRA PEAK E1511 (For Curacao Only) 货櫃及做货收货站,迅**设货煮有限公**司

安瑪人利 AMER DEVI C2712

亞洲明珠 ASIAN PEARL 06.9

官塘道310洋岭工業大區地下 電話:7986838 香港至製加負債賠款 宣航: 智樂·墨蘭琳·布里斯班·阿德蒙德

東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 29 S 18/13 19/13 照别翡翠 ASIAN JADE 978 39/13 30/13 W MING FORTUNE 149 8/1 9/1 | 省市至波斯。。貨櫃前線

直航:▲刀拜、BHARJAH、▲塘文、巴林、MINA QABOOS, RIYADH ( 經達文 ) - SHARJAH ·阿布打比及多略(經刁拜) 兼收貨櫃往量加坡

船到船 山 盛 輪 Y. S. PROSPERITY 36/796 新绿州 NEW OASIS 32/797 31/13 31/13 杜爾灣 TOR BAY 64/798 3/1 4/1 山盛輪 Y. S. PROSPERITY 87/799 31/1 81/1 散貨收貨站:攝富利集運 新界藝涌水立街一號 柴來工業大國A、B、C座地下 難器: 4817612 貨箱·MTL

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金輪鎮95號號一中心16樓8--0座 電精: 8657238-45(8種) 傳興: 8661068 蘇濱碼頭辦事處電話: 4813321 傳統: 4812220 澳門代理:新興船務有限公司 大量銀行大星505 6毫 電話: 89543 88654

船 較 利 場

大 阪

遊 湘

13月 6 周士基

12月6 利 遵

13月11 利

13月18 馬士基

13月18 "川 崎

12月18 利 遠

13月14 日 郵

13月6 百保利

13月9 招前局

13月10 日 郵

12月11 天 神

13月8 恰和

13月8 川 崎

12月7 遠 運

13月7 迷 初

13月9 義 林

13月10 新 男

13月11. 業 林

太古

13月8

到為是包

M 招商局F CHALMERCEAVES 香港干諾道中152~155號花 圖文傳真(5412084) 十二月三日下午由

十二月四日上午由

**《新兴·纳尔斯斯》(新兴·斯斯斯** 中轉貨連

中國

•安排货物由船 世界各地

• 可簽發全程提 • 承運貨物:散 珠海定期现

與珠海 船名

宏豐三號 宏豐四號 收貨站: 船隻数置發電

轉運全中國各 非定期班次

國內備有貨權

往返廣州、黄埔 陸運 提供香港社廣東

設置發電機)

HAMDA

香港—紅海 HK --- RED SEA

SINO OCEAN GOWA

TO: COLOMBO, ADEN, ※接:哥倫坡、頭門

香港—上海

HK - SHANGHAI

FULL 山袋 MAHR UIX KIU SHAN MIL

> **参收:高雄、** 及各連 盯船及

报货站。仍发货相位

拆/装箱等服務。

辦理提貨手續 地址:中展砵典乍街6一8號 海脑空貨物運輸,拖箱、 立榫大度120日宴。

划 大

**6** 

月二十年〇九九一

Pao

ung

sy Road Hong Kong

香) 銀 な 大:印督

百二十一萬三第

尼軒港香:址 地

七五七五:機總話電

四三八:眞傳文圖

TELEX: 72859 HKT KP HX

零 張大七紙出日今

有務印利有港香

AS INC.

K ltd

M DEPT

ION CO.

聞新

## 汕頭特區碼頭

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊 Щ "LONG SHAN" 龍華一 "LONG HUA 1" 龍華二 "LONG HUA 2" 汕頭號 "SHAN TOU"

雪大一廿

## 天天收貨

收貨站:祥記碼頭(觀塘卸貨區內) 電話: 054857922 054895781

香港代理:華夏企業有限公司 聯絡電話:8283589 8283594

智利各埠Iquique, \*Val paraiso **倒港:9/12** 啓航:10/13 "AMER Domingo. "OCFAN

西非: APAPA. BRILLIANCY 總代理:川崎(香港)有限公司 香港就一中心33字樓 電話:8615561 |女件部:(出口)8615515

人口)8615526 收貨站:利高集運倉庫有限公司 散貨:油塘灣東源街8號。 葵涌貨櫃465地段MTL對面

Ean Antonio, Antofagasta. 加勒比海:公Cristobal, San Juan Kingston, Eanto ☆Port of Spain, Port Au-Prince, Buenaventura

> 澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室 電話:553311 傳真機: 569233

## KAOHSIUNG 高雄 \*安全快捷 \*航次頻密 TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄; 基隆 收貨 数貨 到一離港 船名 CFS-CY ★MILD SPLENDOUR通展V.9032 30/11 4-5/13 6-7/13 ★★MILD UNION(通聯)V.9054 2/13 6-7/12 8-9/12★MILD OCEAN(通洋) V.9028 7/13 11-13/13 13-13/13 MILD SUN(通順) V.9044 14/12 18-19/12 20-21/12 CHINA PORTS 🚐 HONG KONG 🚐 TAIWAN † FCL service + continual receiving \* To Kao \*\* To Kao/Kee † Service with / without transloading of container 谷 TO BANGKOK 船名 收貨 裁貨 到一難港

Fleet Trans International Co., Ltd.

库中4账告和大▼938℃ Tel: 846 8698

As Agents for Allpoints Maritime Inc.

**FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE** 

Interpretate Transports S. A.

CFS-CY

Tel: 846-8672 (Outbound): 846-8671 (In sound)

富騰船務有限公司

A Lordine Pacific business

tm. 938 Jardine House

MILD SPLENDOUR(通展)V.9032 30/11 4-5/12 6-7/12 7/12 11-12/12 -13-13/12 MILD OCEAN(通洋) V.9028 14/12 18-19/12 20-20/12 MILD SPLENDOUR(通展)V.9023 20/12 24-25/12 27-27/12 MIUD OCEAN (通洋) V.9029 1. CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK 2 TAIWAN - HONG KONG BANGKOK + FCL Service Service with / without transloading of container. CY TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

Tsing Yi Hoi Kong Depot ---- Outbound Tel: 434 0427 ·----`Inbound` CFS TERMINAL Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tel 434 0475 Tsing Yi Hos Kong Depart ... Inbound & Outbound 846 8683 846 8680 846 8679

## EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED 香港華閩船務企業有限公司貨運代理)

\*\*\*\*

RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK. FAX(傳真機): 8153559 香港德輔道中317號啓德商業大廈2006-8室 TLX(電傳):66604 EPFCL HX TEL(電話): 5437393 (12 LINES)

MIN HAI 105 逢四、十四、廿四 MIN HAI 109 漫态。十六、廿六 MIN HAI 120 進入・十八、廿八 MIN HAI 112 选十、二十、三十 XUE FENG SHAN (貨櫃) 20' (21,000 Kgs) 40' (26,000Kgs) 包括櫃重 逢星斯一 XIA SHUI YUN 15 厦門

**建星期**三 YU ZHU 4 选星期五 MIN HAI 225 4-8/12 10/12 LUO JIANG (貨權) XL9060 造十、二十、三十 QUANZHOU 1

造五、十五、廿五 MIN HAI 224 \* 兼收貨櫃及拼櫃貨 ZHAN QIONG BO 2001/2002 ZHAN QIONG BO 01/02 收貨站:柴灣建豐碼頭

OTHER SERVICES 其他貨運服務 ■承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、 海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海 運服務。

**繼**承接至世界各地之海陸空貨運服務。 繼並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。

\*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. \*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PÄCKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. \* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

## 信息事業的務公司 地址:香港干諾道中111號永安中心1201室 FAX:8151381 TEL:8540083(6 LINES) TELEX:67120 PRSHC HX

磁数榜7 V.9015 4/12 6/12

8/12

10/12

10/12

海 및 V.9017

海 W V .9017

推積、装拆箱等服務。

| <del></del>                           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 香港」汕頭定期散貨班輪    |        |      |          |               |      |
|---------------------------------------|---------------------------------------|----------------|--------|------|----------|---------------|------|
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                                       | <b>介</b><br>俗名 |        | 1 以色 | <b>人</b> | 大川門X Ji<br>数貨 | 別和   |
| , .                                   | 14                                    |                | Y.9027 |      | ·.       | 8/12          | 5/12 |
|                                       | 1                                     |                | V.9012 |      |          | 7 /12         | 9/12 |

香港、湛江定期散貨班輪 開航 船名 6/12 釋教撈 7 V.9015 4/12

8/12

**大湫接至廣州、黄埔、江門、佛山、湛江、海口、油願、** 摄象港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 **人承接至世界各地之海際空貨運服務。** 

## 本公司代理百多艘船船川航港、粤、瓊、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

黃埔、廣州、市橋、中山、小欖、容奇、 新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、 自一/七←進江、滲口、江門、鶴山、瀾石、里子、 汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、 烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。 船期析密·青客托運·方便蘇捷·懷费廉宜·服務週刊·歡迎重詢

電報掛號 : CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTED HX 地址(普通德輔省中244/248对軍協商第大厦十字樓) 電話:5436600 傳真:5458679

## COCL 東方海外貨櫃航線

椰加達・潤水 **姜** 谷 全貨棚定則班輪 達星期貝陽出 船貨 全货柜 捌出

OOCL AMBITION 46S 7/13 8/13 10/13 RR. RATNA 50/8

航次 CFS CY 日期 OOCL AFFLUENCE 129 8/13 9/13 10/13 OOCL ACCORD 13/S

19/13 20/13 33/13 (兼收全貨糧往星加坡) (截貨時間· 食好 下午九時 全權貨下午五時正)

(鞭客服務部: 電話:8627170-2) 化价值指示证的 医维维氏征 易商品 网络侧线 化双压 化二十二镍 有确定了 整 值。物象的"结翻"的"四面"四面 1113 - 153 - 1 - 115

## CHINA OCEAN SHIPPING CO., ZHEJIANG BRANCH Kanka

| ,    | NINGBO          |    |       | <b>香港</b> HONGKONG |       | 收貨站                                   |
|------|-----------------|----|-------|--------------------|-------|---------------------------------------|
| 定    | 浙鶯              | 航次 | 抵港    | 收貨                 | 群港    |                                       |
| 捌    | ZHE YING        | 41 | 12/12 | 12-13/12           | 15/12 | 地位                                    |
| 定期散货 | •               | 43 | 30/12 | 31-1/1             | 2/1 、 | <b>油源地印货屋</b>                         |
| 班輪   | 工鍵              | 航次 | 抵港    | 收貨                 | 離港    | <b>基本記載</b>                           |
| 啊    | LING JIANG      | 31 | 4/12  | 4-5/12             | 6/12  | <b>W</b>                              |
|      | *** <b>*</b> ** | 33 | 18/12 | 19-20/12           | 21/12 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |

富春船務企業有限公司 AMERICANG TUCHUTA SHIPPANG A TATERPRISES OF A TOP 鱼 花隐轴的中210碳颜氏大足21字樓 - 作手がおけまり、響響機・ プロトレビレ VSL (電話的)語(活) - でもするとの

香港代理

## 種應 騰有限公司 Rm.918 Jardine House Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司 CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/散貨班輪) 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈麟濱、大連、青島、唐山、長春、瀋陽、太原、塘沽、西安及華北一帶雜貨及併了整箱貨 承接大宗整箱貨直航泰皇島 截貨 到→離港 船名 SKY HOVER(天翔) V38 A/B 2/12CY 30/11-3/12 (出)844 9132 TIAN YUE(天曜) V 154 A/B 6 - 6/12844 6469 TIAN YAN(天燕) Y115A/B (入)844 9196 SKY HOVER(天翔) V39A/B CFS收貨站:整涌現代貨權碼頭 電話:4253325 China National Foreign Trade Transportation Corporation 中國對外貿易運輸公司——天津分公司 CONTAINER SERVICE 金收新港至內陸貨車或火車貨(整/拼籍貨)往: 到→離港 TRADE RELISH(易津) V9030N 即 日 2-3/13 4-5/13 (出) 846 8631 TRADE RELISH(易津) V9021N 11/12 16-17/13 18-19/13 846 8634 TRADE RELISH(易津) V9022N 24/12 29-30/13 31/13-1/1 (入)844 9196 TRADE RELISH(易津) V9101N 7/1 13-13/1 14-15/1 Sinotrans Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation 環 亞(上海)國際貨運公司 (散貨班輪) BREAKBULK SERVICE 兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸 截貨 ᠃到→離港 船名 SAN JIANG(三江) V9039 2-4/13 出)844 6435 8/13 8 - 8/13XIANG JIANG(鄰江) V9037 即日 SAN JIANG(三江) V9031 13/13 18-21/13 19/13 (A) 844 9196 XIANG JIANG(泰江) V9039 33-34/13 23/12 16/12 TRS收貨站:減安貨運有限公司 電話4340473 Shanghai Jin Jiang Shipping Corporation Limited 上海市錦江航運有限公司 FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪) 到→離港 截貨 7-7/19 (田) 844 9181 MILD VICTORY(通利) V 9037. 8-10/12 MILD SUN(通順) V 9043 844 6423 15-15/13 MILD VICTORY(通利) V9039 (入) 844 9196 15-18/13 MILD UNION(知時) V 9055 CY收貨站:海港貨柜服務有限公司 電話:4977099 "國際運輸部 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT 承福香港至中國火庫包卡及零建貨物運輸 都慶英先生 8449141 8449137 江斌雄先生 文票强先生 8449140 :樹造口、出口及何口貨物文件、軽制及保験:

Freight-Trans International Co., Ltd.

## 香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

## 定期發統統。廣東省二香港二世界各地 **香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日** 湛江代理:中國外輸代理公司 湛江分公司 電話:282807

香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 海口 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100 每天一班 粤江415,435 中山 逢星期二、四、六開航 粤海203 每星期雨班 粤海233 每星期雨班 長海3號

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司 其 他 航 線:廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三雄、新會等口岸。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 裝卸服務。

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎垂詢。 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4612808 (屯門40區320地段近路石角)

地址:香港中環干諾蓮西28號威勝商業大厦2樓108室 電話: 8591533 8591638 電掛: 82699 CKTHL HX 圖文傳篇:5591593

## 廣東省汕頭市水上運輸公司

香港←→汕頭 船名/航次 職港 12/12 9/12 永昌 H-06 3/12 永盛 H-06 8/12 5/12 永验 H-06

<兼收:厦門、珠江三角洲大宗散貨> 收貨站:紐地街卸貨區穗港碼頭

香港代理:與洋船務有限公司 HANG OCEAN SHIPPING CO., LTD. 地址:九龍尖沙咀柯士甸路 22-26號

好兆年行1312室 電話:7392196(6線) FAX:7215682 汕頭辦事處:汕頭市海濱路抽紗大廈 1502家 電話: 257252轉1502 FAX: 256011

孟加拉航線 直航:古大港、資拿 兼收全貨權及散箱

飲火 抵滞 開放 AL-BALMA 31 2/13 5/13

收货站。波聯黄艦隊務有限公司 青衣島72地段新界 電話:4978983

#代理·歷信船務公司 電港灣仔洛克道212-320號洛洋湖 商業大厦 3 字樓 電路: 8336866(8) **國文傳真 · 5721770** 澳門代理,世毀行 電話:591591

548 6117 547 5072 144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG WHITE WAR VOY. 普灣 **QNGDAO** DALIAN M.V.UNITEDWAY 聊成

誉 港 # # 高雄 兼川 上 海 VQY. **\$**四四年 HONGKONG KACHSIONS KEELUNG BUSAN SHANGHAI 16-17/12 09-10/12 13-14/12 07-08/12 M.V.FAIRCOSMOS 利達 36 05-06/12 11-12/12 M.V.FARIBROGE 利航 58 07-08/12 05-06/12 03-04/12